



2010 Système de Navigation Manuel du Propriétaire

Pour votre sécurité et confort, lisez-le avec soin et gardez-le dans le véhicule.

COROLLA



© 2009 TOYOTA MOTOR CORPORATION

Tous droits réservés. La présente publication ne peut être ni reproduite ni copiée, intégralement ou partiellement, sans le consentement écrit de Toyota Motor Corporation.

Introduction

Merci d'avoir fait l'acquisition du système de navigation. Veuillez lire ce manuel avec attention pour une utilisation adéquate. Gardez toujours ce manuel dans votre véhicule.

Le système de navigation compte parmi les équipements automobiles les plus avancés au plan technologique qui aient jamais été mis au point. Le système reçoit des signaux satellites du système de positionnement par satellites (GPS) géré par le Ministère de la Défense américain. Au moyen de ces signaux et d'autres capteurs du véhicule, le système vous indique votre position actuelle et vous aide à localiser une destination souhaitée.

Le système de navigation est conçu pour choisir les itinéraires les plus adaptés pour vous mener de l'endroit où vous vous trouvez à l'endroit où vous souhaitez vous rendre. Il est également conçu pour vous mener à une destination que vous connaissez mal de la meilleure manière possible. Il utilise pour cela des cartes d'origine DENSO. Les itinéraires proposés peuvent ne pas correspondre aux plus courts ni aux moins encombrés. Votre propre connaissance de l'endroit et des "raccourcis" peut parfois s'avérer plus efficace en terme de gain de temps que les itinéraires proposés.

La base de données du système de navigation recense par ailleurs des services et curiosités touristiques classés en près de 75 catégories, qui vous permettent de sélectionner facilement un restaurant ou une banque en guise de destination. Si une destination ne figure pas dans la base de données, vous pouvez saisir le nom de la rue ou celui d'un croisement important environnant et le système vous y mènera.

Le système vous fournira tant la carte visuelle que les instructions audio. Les instructions audio annoncent le kilométrage restant ainsi que la direction à suivre lorsque vous approchez d'un croisement. Ces instructions vocales vous aident à vous concentrer sur la route et sont calculées de façon à vous laisser assez de temps pour vous permettre de manœuvrer, changer de file ou ralentir.

Sachez que tous les systèmes de navigation montés dans les véhicules actuels possèdent certaines limites qui peuvent affecter leur capacité à opérer correctement. La précision de la position du véhicule dépend de l'état du satellite, de la configuration de la route, de l'état du véhicule ou d'autres conditions. Pour de plus amples informations sur les limites du système, reportez-vous à la section allant de la page 178 à la page 179.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

Informations importantes concernant ce manuel

Pour des raisons de sécurité, ce manuel mentionne les objets qui requièrent une attention particulière à l'aide des symboles suivants.

 ATTENTION
<p>Cette mention signale un danger susceptible d'entraîner une blessure corporelle si elle n'est pas respectée. Vous êtes informé de ce que vous devez faire ou ne pas faire pour éviter ou réduire les risques de blessure pour vous-même ou pour les autres.</p>

NOTE
<p><i>Cette mention signale un danger susceptible d'entraîner une détérioration du véhicule ou de ses équipements si elle n'est pas respectée. Vous êtes informé de ce que vous devez ou ne devez pas faire afin d'éviter ou de réduire les risques de détérioration pour votre véhicule et son équipement.</i></p>

INFORMATIONS
<p><i>Cet avertissement fournit des informations supplémentaires.</i></p>

Consigne de sécurité



Afin d'utiliser ce système de la manière la plus sûre qui soit, conformez-vous aux conseils de sécurité ci-dessous.

Ce système a pour but de vous aider à relier votre destination et, s'il est utilisé correctement, vous en offre effectivement la possibilité. Le conducteur est entièrement responsable du fonctionnement en toute sécurité de votre véhicule et de la sécurité de vos passagers.

N'utilisez aucune fonction de ce système au point de vous distraire de votre conduite aux dépens de la sécurité. La première priorité pendant la conduite du véhicule doit toujours être la conduite en toute sécurité de celui-ci. Pendant la conduite, conformez-vous aux réglementations de la circulation.

Avant d'utiliser le système, apprenez à vous en servir et apprenez à en connaître parfaitement le maniement. Lisez le manuel du propriétaire du système de navigation en entier pour vous assurer que vous en comprenez le fonctionnement. Ne laissez personne d'autre utiliser ce système avant que cette personne n'en ait lu et compris les instructions contenues dans ce manuel.

Pour votre sécurité, certaines fonctions peuvent devenir inopérantes lorsque vous commencez à conduire. Les boutons d'écran tactile qui ne sont pas disponibles sont mis en ombré. Vous ne pouvez sélectionner votre destination et votre itinéraire que lorsque le véhicule est immobilisé.



ATTENTION

- **Par sécurité, le conducteur ne doit pas utiliser le système de navigation pendant qu'il ou qu'elle est train de conduire. Ne pas prêter suffisamment attention ni à la route ni à la circulation peut engendrer un accident.**
- **Pendant la marche du véhicule, assurez-vous que vous respectez les règles de circulation et gardez à l'esprit les conditions de circulation. Si un panneau de circulation a été modifié sur la route, le guidage d'itinéraire peut fournir des informations erronées telles que le sens d'une rue à sens unique.**

Pendant la marche du véhicule, écoutez les instructions vocales autant que possible et ne jetez un regard furtif à l'écran que lorsque cela ne présente aucun risque. Cependant, ne vous fiez pas entièrement au guidage vocal. Servez-vous en pour la référence. Si le système n'arrive pas à déterminer correctement la position actuelle du véhicule, il se peut que le guidage soit incorrect, qu'il soit retardé ou bien qu'il ne comporte pas d'assistance vocal.

Les données du système peuvent se révéler parfois incomplètes. Les conditions de circulation, y compris les restrictions de circulation (interdiction de tourner à gauche, routes barrées, etc.) changent fréquemment. Par conséquent, avant de suivre toute instruction suivante et donnée par le système, assurez-vous que les instructions peuvent être exécutées en toute sécurité et que vous êtes en accord avec le code de la route.

Ce système ne peut vous avertir de la sécurité d'un endroit, de l'état des rues et de la disponibilité des services de dépannage. Si vous n'êtes pas certain de la sécurité d'un endroit, ne le traversez pas. **Ce système n'est en aucun cas destiné à remplacer le jugement personnel du conducteur.**

N'utilisez ce système que dans les régions où la loi vous l'y autorise. Certains états/certaines provinces peuvent appliquer une législation qui interdit l'usage d'écrans vidéo et de navigation placés près du conducteur.

Sommaire

Guidage rapide —

Guidage
Rapide

— Boutons de vue d'ensemble et écran de guidage	10
— Enregistrement de domicile	12
— Enregistrement de point mémoire présélectionné (Accès rapide)	14
— Déroulement des opérations: guidage de l'itinéraire	16
— Paramétrage de domicile comme destination	17
Index des fonctions du système de navigation	18

1

2

3

1 Fonctions de base

〈Informations de base avant utilisation〉

Utilisation de l'affichage	22
Ecran de démarrage	23
Utilisation de l'écran tactile	25
Saisie de lettres et de numéros/Navigation dans la liste	26
Aide de fonction	29

4

5

Utilisation de l'écran cartographique	30
Affichage de la position actuelle	30
Déroulement manuel de la carte	31
Commutation des écrans	35
Echelle de la carte	38
Plan de voirie	38
Orientation de la carte	40

6

7

Index

2 Recherche de la destination

Référence rapide (écran "Destination")	42
Recherche de la destination	43
Sélection de région à rechercher	44
Recherche de la destination par le domicile	46
Recherche de la destination par l'accès rapide	46
Recherche de la destination par "Adresse"	47
Recherche de la destination par "PDI [*] "	51
Recherche de la destination par "No. tél."	58
Recherche de la destination par "Urgences"	59
Recherche de la destination par "Mémoire"	60
Recherche de la destination par "Précédent"	60
Recherche de la destination par "Carte"	61
Recherche de la destination par "Croisement"	62
Recherche de la destination par "Ent./Sort. autoroute"	63
Recherche de la destination par "Coordonn."	64
Supprimer des destinations paramétrées	64
Lancement du guidage d'itinéraire	65

3 Guidage d'itinéraire

Ecran de guidage d'itinéraire	70
Principaux messages de guidage vocal	73
Kilométrage et temps jusqu'à destination	75
Définir et supprimer une destination	76
Ajout des destinations	76
Reclasser les destinations	76
Supprimer des destinations	77
Paramétrage d'itinéraire	78
Conditions de recherche	78
Paramétrage de détour	79
Critères d'itinéraire	81
Début de l'itinéraire à partir de la route adjacente	81
Affichage de carte	82
Afficher icônes PDI [*]	82
Visualisation de l'itinéraire	85
Aperçu de l'itinéraire	86
Trace de l'itinéraire	87

*: Point d'intérêt

4 Fonctions avancées

〈Description des fonctions pour une utilisation plus efficace〉

Référence rapide (écran "Menu")	90
Référence rapide (écran "Configurer")	91
Suspendre et reprendre le guidage	92
Volume	93
Sélection de l'utilisateur	94
Mes lieux	96
Enregistrement des points mémoire	97
Editer des points mémoire	98
Supprimer des points mémoire	103
Enregistrement d'un domicile	104
Suppression d'un domicile	105
Enregistrement d'une zone à éviter	105
Editer une zone à éviter	106
Effacement d'une zone à éviter	109
Suppression des points précédents	110
Configuration	110
XM® NavTraffic	121

5 Autres fonctions

Information concernant l'entretien	128
Paramétrage des informations concernant à l'entretien	128
Programmation du concessionnaire	130
Calendrier avec mémo	132
Ajouter un mémo	134
Editer un mémo	135
Liste de mémos	135
Réglage de l'écran	137
Réglage écran	138
Réglage de bip	141
Sélection d'une langue	141

6 Système audio

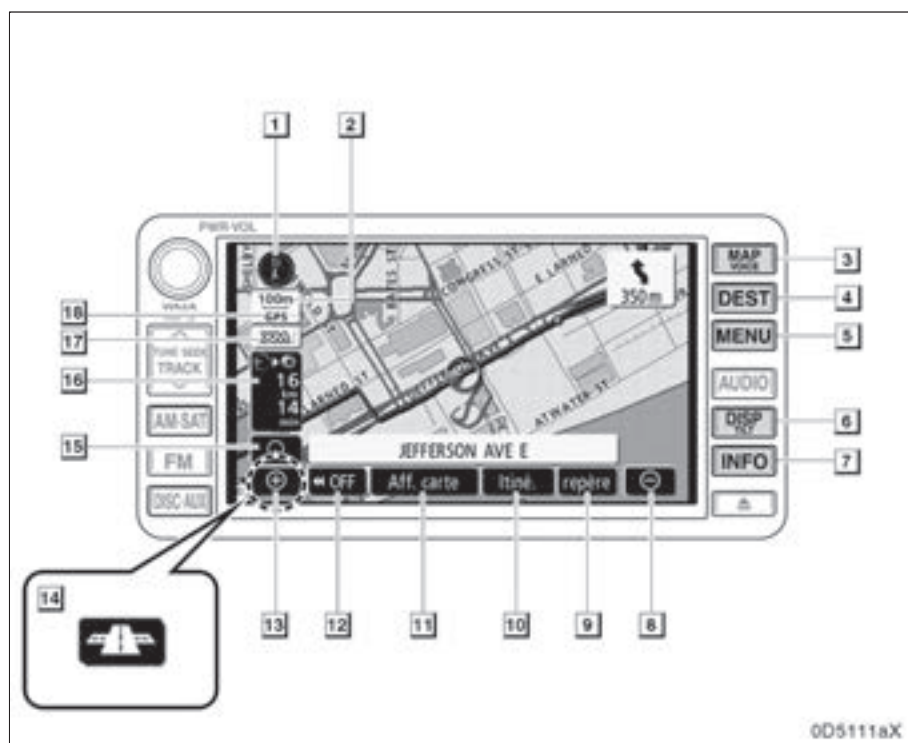
Abrégé d'utilisation	144
Utilisation de votre système audio	145
Quelques principes de base	145
Mode autoradio	150
Fonctionnement du lecteur CD	158
Commandes à distance du système audio	168
Conseils d'utilisation du système audio	169

7 Annexe

Limites du système de navigation	178
Informations et mises à jour de la base de données cartographiques	180

Index	195
--------------------	------------

Guidage rapide — — Boutons de vue d'ensemble et écran de guidage

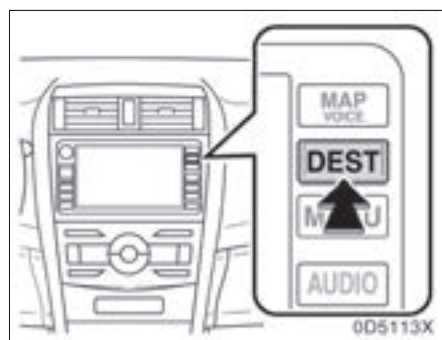


0D5111aX

N°	Nom	Fonction	Page
1	Symbole nord en haut ou cap en haut	Ce symbole indique que la carte est orientée de telle façon que le nord ou le cap suivi est toujours orienté vers le haut. Effleurez ce symbole pour changer l'orientation de la carte.	40
2	Indicateur d'échelle	Ce chiffre indique l'échelle de la carte.	38
3	Touche "MAP/VOICE"	Appuyez sur cette touche pour répéter un guidage vocal, annuler la fonction de déroulement manuel de la carte, démarrer un guidage et afficher la position actuelle.	30, 74
4	Touche "DEST"	Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran "Destination".	12, 14, 16, 17, 42, 43
5	Touche "MENU"	Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran "Menu".	90, 92, 93, 94, 96, 110, 194
6	Touche "DISP/TILT"	Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran "Display".	22, 137

N°	Nom	Fonction	Page
7	Touche "INFO"	Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran "Informations".	128, 132, 138, 141
8	Bouton de réduction de l'échelle	Effleurez ce bouton pour réduire l'échelle de la carte.	38
9	"repère"	Effleurez ce bouton pour enregistrer la position actuelle ou la position du curseur en tant que point mémoire.	32
10	"Itiné."	Effleurez ce bouton pour modifier l'itinéraire.	76, 78
11	"Aff. carte"	Effleurez ce bouton pour naviguer dans les informations relatives au guidage d'itinéraire, pour paramétrer les Points d'intérêt à afficher sur l'écran ou enregistrer l'itinéraire.	82, 85, 86, 87
12	"◀◀OFF"	Effleurez ce bouton pour agrandir l'image. Certains des boutons sur l'écran ne s'affichent pas. Ils s'affichent de nouveau en effleurant "ON▶▶".	114
13	Bouton d'augmentation de l'échelle	Effleurez ce bouton pour augmenter l'échelle de la carte.	38
14	Bouton du plan de voirie	Effleurez ce bouton pour afficher le plan de voirie et des informations complémentaires sur les immeubles.	38
15	Boutons de configuration de l'écran	Effleurez ce bouton pour changer de mode d'écran.	35
16	Kilométrage et temps jusqu'à destination	Affiche la distance, le temps de trajet estimé jusqu'à la destination, et le temps d'arrivée estimé à la destination.	75
17	Marque XM® NavTraffic	Cette marque est affichée lorsque les informations sur la circulation routière XM® sont reçues.	121
18	Symbole "GPS" (Global Positioning System/système de positionnement global)	Tant que le véhicule capte les signaux GPS, ce repère est affiché.	178


— Enregistrement de domicile



1 Appuyez sur la touche "DEST".



2 Effleurez .

Si le domicile n'a pas été enregistré, vous pouvez l'enregistrer en effleurant .



3 Il y a des 11 manières différentes pour rechercher votre domicile.

Reportez-vous à "Recherche de la destination" à la page 43.



4 Effleurez "Conf.".

L'écran "Point mémoire" s'affiche.



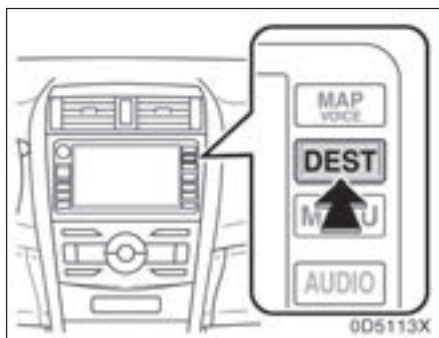
5 Effleurez "OK".

L'enregistrement de domicile est terminé.

Vous pouvez aussi enregistrer le domicile en appuyant sur le bouton "**MENU**". (Reportez-vous à " — Enregistrement d'un domicile" à la page 104.)

Vous pouvez changer l'icône, l'accès rapide, le nom, le lieu et le numéro de téléphone. (Reportez-vous à " — Editer des points mémoire" à la page 98.)

— Enregistrement de point mémoire présélectionné (Accès rapide)



1 Appuyez sur la touche “DEST”.



2 Effleurez un des boutons d'accès rapide.

Vous pouvez paramétrer un point mémoire sur l'un des boutons d'accès rapide qui n'a pas été paramétré.



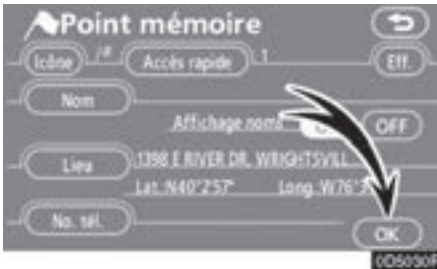
3 Il y a des 12 manières différentes pour présélectionner un point mémoire.

Reportez-vous à “Recherche de la destination” à la page 43.



4 Effleurez “Conf.”.

L'écran “Point mémoire” s'affiche.



5 Effleurez "OK".

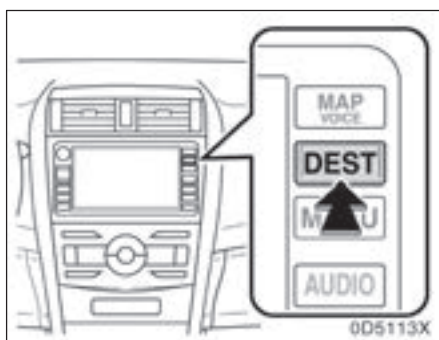
L'enregistrement du point mémoire présélectionné est terminé.

Vous pouvez aussi enregistrer les destinations présélectionnées en appuyant sur le bouton **"MENU"**. (Reportez-vous à " — Enregistrement des points mémoire" à la page 97.)

Vous pouvez changer l'icône, l'accès rapide, le nom, le lieu et le numéro de téléphone. (Reportez-vous à " — Editer des points mémoire" à la page 98.)

Les points enregistrés peuvent être utilisés sur l'écran "Destination". (Reportez-vous à " — Recherche de la destination par l'accès rapide" à la page 46.)

— Déroulement des opérations: guidage de l'itinéraire



1 Appuyez sur la touche "DEST".



2 Il y a des 12 manières différentes pour rechercher des destinations.

Reportez-vous à "Recherche de la destination" à la page 43.



3 Effleurez "Conf.".

Le système de navigation exécute une recherche de l'itinéraire.

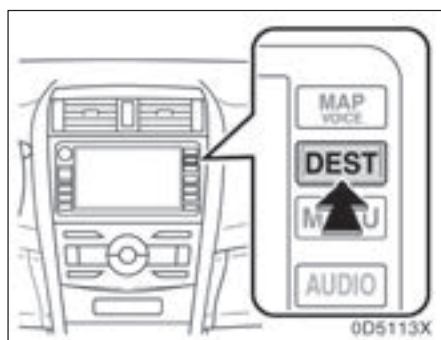


4 Effleurez "Guidage", et commencez à conduire.

Les itinéraires autres que celui recommandé peuvent également être sélectionnés. (Reportez-vous à "Lancement du guidage d'itinéraire" à la page 65.)

5 Le guidage jusqu'à la destination est assuré par l'intermédiaire d'une voix et de l'écran de guidage.


— Paramétrage de domicile comme destination

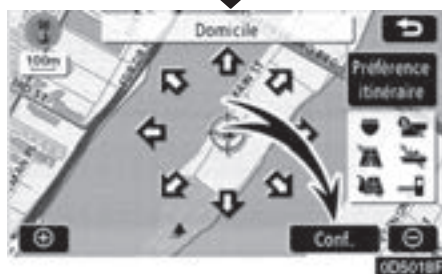


1 Appuyez sur la touche "DEST".



2 Effleurez .

Le bouton  peut être utilisé si votre domicile a été enregistré. (Pour enregistrer un "Domicile", reportez-vous à " — Enregistrement d'un domicile" à la page 104.)



3 Effleurez "Conf.".

Le système de navigation exécute une recherche de l'itinéraire.



4 Effleurez "Guidage", et commencez à conduire.

Les itinéraires autres que celui recommandé peuvent également être sélectionnés. (Reportez-vous à "Lancement du guidage d'itinéraire" à la page 65.)

5 Le guidage jusqu'à la destination est assuré par l'intermédiaire d'une voix et de l'écran de guidage.

Index des fonctions du système de navigation

〈Carte〉

Affichage des cartes	Page
Visualisation de l'écran cartographique	10
Affichage de la position actuelle du véhicule	30
Visualisation de la position actuelle sur le plan détaillé	31
Changement d'échelle	38
Changement de l'orientation de la carte	40
Affichage des PDI*	82
Affichage du temps de trajet/d'arrivée estimé à destination	75
Sélection de l'écran de carte double	35
Visualisation du plan de voirie	38
Suppression des boutons d'écran tactiles cartographique	114
Recherche de la destination	Page
Recherche de la destination (par le domicile, PDI*, numéro de téléphone, etc.)	43
Changer la région sélectionnée	44
Utilisation de la position sur la carte de la destination sélectionnée	65

〈Guidage d'itinéraire〉

Avant de commencer le guidage d'itinéraire	Page
Programmation de la destination	65
Visualisation des autres itinéraires possibles	65
Lancement du guidage d'itinéraire	65

*: Point(s) d'intérêt

Avant de commencer/pendant le guidage d'itinéraire	Page
Visualisation de l'itinéraire	65
Ajout des destinations	76
Changement de l'itinéraire	78
Affichage du temps de trajet/d'arrivée estimé à destination	75
Pendant le guidage d'itinéraire	Page
Suspendre le guidage d'itinéraire	92
Réglage du volume du guidage d'itinéraire	93
Suppression de la destination	64, 77
Affichage de la carte de l'itinéraire total	85

〈Fonctions utiles〉

Points mémoire	Page
Enregistrement des points mémoire	96
Repérage des icônes sur la carte	96
Informations	Page
Affichage des entretiens du véhicule	128
Affichage du calendrier	132

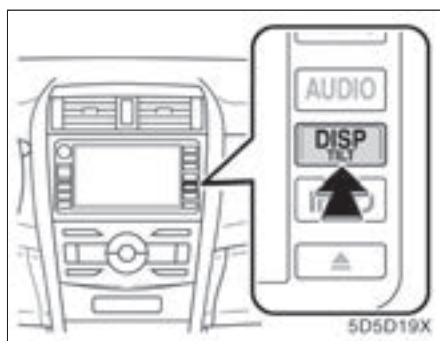
SECTION 1

FONCTIONS DE BASE

Informations de base avant utilisation

● Utilisation de l'affichage	22
● Ecran de démarrage	23
● Utilisation de l'écran tactile	25
● Saisie de lettres et de numéros/Navigation dans la liste	26
● Aide de fonction	29
● Utilisation de l'écran cartographique	30
Affichage de la position actuelle	30
Déroulement manuel de la carte	31
Commutation des écrans	35
Echelle de la carte	38
Plan de voirie	38
Orientation de la carte	40

Utilisation de l'affichage



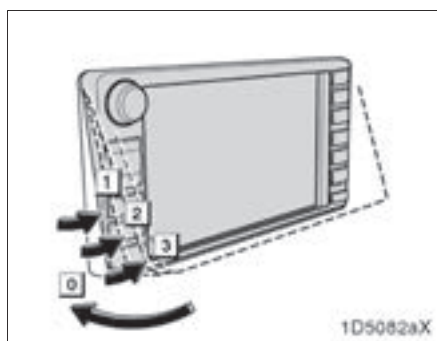
1. Appuyez sur la touche “DISP/TILT”.



2. Effleurez “INCLINER”.

INFORMATIONS

Pour régler les réglages de l'écran telle que la luminosité, reportez-vous à “Réglage de l'écran” à la page 137.



Vous avez la possibilité de faire le réglage d'inclinaison de l'affichage en effleurant “INCLINER”. Chaque effleurement de “INCLINER” permettra d'incliner l'affichage sur les positions [1], [2], [3] puis de revenir sur [0] dans l'ordre inverse.

Véhicules avec le système à clé intelligente —

Si le commutateur “ENGINE START STOP” est réglé sur OFF, l'affichage reviendra automatiquement à la position [0]. L'affichage reprendra automatiquement la position précédente lorsque le commutateur de moteur est en mode ACCESSOIRE ou ALLUMAGE ON.

Véhicules sans système à clé intelligente —

Si le commutateur de moteur est réglé sur OFF, l'affichage reviendra automatiquement en position [0]. L'affichage reviendra automatiquement sur la position précédente lorsque le commutateur de moteur est en position “ACC” ou “ON”.

**ATTENTION**

Vous risquez de vous blesser en plaçant la main ou en engageant des doigts sur l'affichage pendant qu'il bouge.

NOTE

Ne placez rien sur l'affichage pendant qu'il bouge. Votre système de navigation pourrait s'en trouver endommagé.

INFORMATIONS

Dans des conditions de froid extrême, l'affichage risque de réagir lentement ou bien le bruit de fonctionnement risque d'être plus fort.

Ecran de démarrage

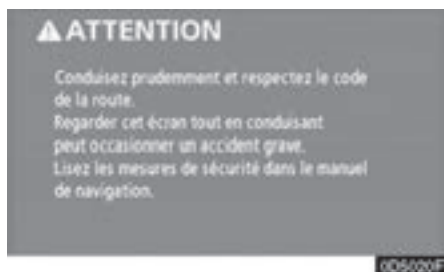
Véhicules avec le système à clé intelligente —
Lorsque le commutateur "ENGINE START STOP" est en mode ACCESSOIRE ou ALLUMAGE ACTIVE, l'écran de démarrage s'affichera et le système commencera à fonctionner.

Véhicules sans système à clé intelligente —
Lorsque le commutateur de moteur est en position "ACC" ou "ON", l'écran de démarrage s'affichera et le système commencera à fonctionner.

**ATTENTION**

Lorsque le véhicule est arrêté moteur tournant, enclenchez toujours le frein à main par sécurité.

Après quelques secondes, l'écran "ATTENTION" s'affichera.



Après environ 5 secondes, l'écran "ATTENTION" passe automatiquement à l'écran cartographique. Lorsque la touche "MAP/VOICE" est également appuyée, l'écran cartographique est affiché.

Pendant que l'écran "ATTENTION" est affiché, la touche "DEST" ou "MENU" ne peut pas être utilisée. Et si les boutons, "Calendrier" ou "Maintenance" à l'écran "Informations" sont effleurés, l'écran reviendra à l'écran "ATTENTION" et puis passe à l'écran cartographique dans environ 5 secondes plus tard ou si la touche "MAP/VOICE" est appuyée.

● Information concernant l'entretien

Ce système informe du moment opportun de remplacer certaines pièces ou composants et indique les informations de concessionnaire (si on est enregistré) à l'écran.

Lorsque le véhicule atteint un kilométrage à parcourir précédemment réglé ou une date prédéfinie par le programme d'entretien, l'écran "Information" s'affiche lorsque le système de navigation est en service.



Pour désactiver cet écran, effleurez "Ne plus afficher ce message.". Cet écran s'éteint si l'écran ne fonctionne pas pendant quelques secondes.

Pour éviter que cet écran d'information s'affiche à nouveau, effleurez "Ne plus afficher ce message."

Pour enregistrer "Information concernant l'entretien", reportez-vous à "Information concernant l'entretien" à la page 128.

● Mémo

Ce système notifie sur une entrée mémo. A une certaine date, le mémo s'affiche lorsque le système de navigation est en service. L'écran du mémo s'affichera chaque fois que le système est activé.



Le mémo de la date actuelle peut être visionnée en effleurant “Mémo”. (Reportez-vous à “ — Editer un mémo” à la page 135.)

Pour désactiver cet écran, effleurez “Ne plus afficher ce message.”. Cet écran s'éteint si l'écran ne fonctionne pas pendant quelques secondes.

Pour éviter que cet écran d'information s'affiche à nouveau, effleurez “Ne plus afficher ce message.”.

Pour enregistrer un mémo, reportez-vous à “Calendrier avec mémo” à la page 132.

Utilisation de l'écran tactile

Ce système s'utilise essentiellement au moyen de boutons de l'écran tactile à l'écran.

Afin d'éviter d'abîmer l'écran, effleurez légèrement les boutons du doigt sur celui-ci. Lorsque vous effleurez un bouton à l'écran, l'appui est confirmé par un bip sonore.

N'utilisez pas d'objets autres que le doigt pour effleurer l'écran.

INFORMATIONS

- *Si le système ne réagit pas à la touche sur un bouton d'écran tactile, retirez votre doigt de l'écran et recommencez.*
- *Les boutons d'écran tactile ne peuvent pas être utilisées.*
- *Nettoyez les traces de doigt en utilisant une lingette prévue pour le nettoyage des vitres. N'utilisez pas d'autres produits de nettoyage à base chimique pour nettoyer l'écran tactile.*
- *L'image affichée peut devenir plus foncée et les images mobiles peuvent être légèrement déformées lorsque l'écran est froid.*
- *Dans des conditions de froid extrême, la carte peut ne pas s'afficher et les données saisies par l'utilisateur peuvent être effacées. Les boutons d'écran tactile peuvent également être plus durs qu'à l'accoutumée.*
- *Quand vous regardez l'écran par le matériel polarisé tel que les lunettes de soleil polarisées, l'écran peut être foncé et difficile de voir. Si toutefois c'est le cas, changez l'angle d'inclinaison de l'écran, observez l'écran suivant des angles différents, réglez les paramétrage d'écran sur l'écran “Display” ou bien retirez vos lunettes de soleil.*

Saisie de lettres et de numéros/Navigation dans la liste

Pour rechercher une adresse ou un nom, ainsi que pour entrer un mémo, des lettres et chiffres peuvent être tapés par l'écran tactile.

INFORMATIONS


La disposition de clavier peut être modifiée. (Reportez-vous à la page 113.)

● Pour taper des lettres

Pour afficher le clavier alphanumérique, effleurez "A-Z" ou "À-ÿ".





Tapez les lettres en effleurant directement le clavier alphanumérique.

 : Effleurez ce bouton pour effacer le caractère précédent. En immobilisant ce bouton, les lettres continueront à être effacées.

Sur certains écrans de saisie de lettres, les lettres peuvent être saisies en casse supérieure ou casse inférieure.



 : Pour saisir en casse inférieure.


 : Pour saisir en casse supérieure.


● **Pour taper des chiffres et des symboles**

Pour afficher les touches numériques et des signes, effleurez “0-9”.



Tapez les chiffres et les symboles en effleurant directement les touches correspondantes.

 : Effleurez ce bouton pour effacer le caractère précédent. En immobilisant ce bouton, les lettres continueront à être effacées.

 : Effleurez ce bouton pour afficher d'autres signes.

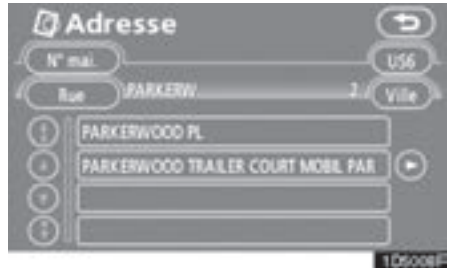


● **Pour afficher la liste**



Pour rechercher une adresse ou un nom, effleurez “Liste”. Les éléments correspondants de la base de données sont énumérés, même si l'adresse ou le nom tapé est incomplet.

Si le nombre de ces correspondances est de 4 au moins, la liste s'affiche sans que vous ayez à effleurer “Liste”.




INFORMATIONS

*Le nombre des éléments correspondants s'affiche à la droite de l'écran. Lorsque ce nombre est supérieur à 9999, le système affiche “****” à l'écran.*


● Navigation dans la liste

Quand une liste s'affiche, utilisez le bouton approprié pour faire défiler la liste.





 Pour passer à la page suivante ou précédente.




 Pour faire défiler la liste d'une ligne à la fois vers le bas ou vers le haut.



Cela indique une position d'écran affichée.

Si  le bouton s'affiche à la droite d'une entrée dans la liste, cela indique que le nom complet est trop long et dépasse la capacité d'affichage de l'écran. Effleurez  pour faire dérouler la fin du nom.

Effleurez  pour revenir au début du nom.

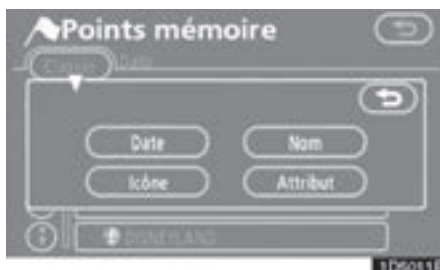
● Tri

L'ordre de la liste affichée sur l'écran peut être réorganisé.

TYPE A



1. Effleurez "Classer".



2. Sélectionnez le critère de tri désiré.

Les critères de tri sont comme suit:

"Distance": Pour classer dans l'ordre croissant de distance par rapport à votre position actuelle.

"Date": Pour classer dans l'ordre de date.

"Catégorie": Pour classer dans l'ordre de catégorie.

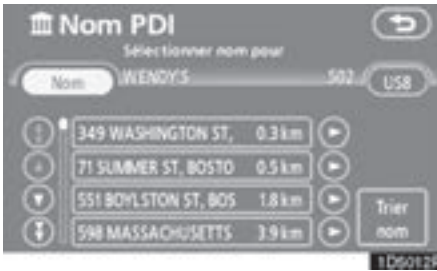
"Icône": Pour classer dans l'ordre des icônes.

"Nom": Pour classer dans l'ordre de nom.

"Attribut": Pour classer dans l'ordre d'attribut.

Aide de fonction

TYPE B






“**Trier dist.**” : Pour classer dans l'ordre croissant de distance par rapport à votre position actuelle du véhicule. La distance à partir de votre position actuelle du véhicule jusqu'à la destination finale est affichée à la droite du nom.

“**Trier nom**” : Pour classer dans l'ordre alphabétique de leur nom.



Effleurez  .



-  : Pour visualiser la page précédente.
-  : Pour visualiser la page suivante.
-  : Pour revenir à l'écran précédent.

Utilisation de l'écran cartographique — — Affichage de la position actuelle

À la mise en route du système de navigation, la première information affichée est la position actuelle du véhicule.

L'écran indique la position actuelle du véhicule sur une carte couvrant les environs.



Le repère de la position actuelle du véhicule ([1]) apparaît dans le centre ou le centre bas de l'écran cartographique.

Un nom de la rue apparaîtra au bas de l'écran, selon l'échelle de la carte ([2]).

Vous pouvez revenir à cet écran cartographique qui indique votre position actuelle, à tout moment et à partir de n'importe quel écran en appuyant sur le bouton "MAP/VOICE".

Pendant la marche du véhicule, le repère de position actuelle du véhicule est fixé à l'écran et la carte se déroule.

La position actuelle est définie automatiquement étant donné que le véhicule reçoit des signaux du système de positionnement global (GPS). Si la position actuelle n'est pas correcte, elle est corrigée automatiquement une fois que le véhicule reçoit des signaux du GPS.

INFORMATIONS

- *Si l'alimentation des piles a été coupée ou sur un véhicule neuf, la position actuelle risque d'être incorrecte. Dès que le système reçoit des signaux du GPS, la position actuelle correcte s'affiche.*
- *Pour corriger la position actuelle manuellement, reportez-vous à la page 119.*


— Déroulement manuel de la carte (défilement par effleurement)

Lorsqu'un point quelconque de la carte est effleuré, ce point va se placer au centre de l'écran tandis qu'il est indiqué par le repère de curseur (1).



Utilisez la fonction de déroulement pour amener le point souhaité au centre de l'écran afin de rechercher une position sur la carte qui est différente de la position actuelle du véhicule.

Si vous gardez continuellement le doigt appuyé sur l'écran, la carte continue à se dérouler dans la direction indiquée jusqu'à ce que vous retiriez le doigt.

Un nom de rue, un nom de ville, etc. de la position effleurée apparaîtra selon l'échelle de la carte (2). Distance à partir de la position actuelle à  sera également indiquée (3).

Après avoir déroulé l'écran, la carte reste centrée sur la position géographique sélectionnée jusqu'à ce que l'autre fonction soit activée. Le repère de la position actuelle du véhicule continuera de bouger le long de votre itinéraire réel et peut sortir de l'écran. Lorsque vous appuyez sur le bouton "MAP/VOICE", le repère de position actuelle du véhicule retourne au centre de l'écran et la carte se déroule à mesure que le véhicule parcourt l'itinéraire.

INFORMATIONS

Lorsque vous utilisez la fonction de déroulement manuel de la carte, le repère de position actuelle du véhicule peut disparaître de l'écran. Déplacez de nouveau la carte dans la direction opposée ou appuyez sur le bouton "MAP/VOICE" pour revenir à l'affichage de la position actuelle du véhicule.

- **Pour programmer la position du curseur comme destination**

La fonction de déroulement manuel de la carte vous permet de programmer comme destination un point spécifique de la carte.



Effleurez “Conf. Ⓞ”.

L'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et les critères d'itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d'itinéraire” à la page 65.)

S'il existe déjà une destination prédéfinie, “Ajt à Ⓞ” ou “Rmpl Ⓞ” s'affichent.

“Ajt à Ⓞ”: Pour ajouter une destination.

“Rmpl Ⓞ”: Pour remplacer une destination existante par la nouvelle.

- **Pour enregistrer la position du curseur comme point mémoire**

L'enregistrement d'un point mémoire permet d'obtenir un accès direct à une position géographique précise.



Effleurez “repère”.

Lorsque vous effleurez “repère”, l'écran suivant apparaît pendant quelques instants le message illustré ci-après, avant de rétablir l'écran cartographique.



La position enregistrée est indiquée point par point sur la carte.

Pour changer de l'icône ou de nom etc., reportez-vous à “— Editer des points mémoire” à la page 98.

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 106 points mémoire. Si vous essayez d'en enregistrer plus de 106, un message vous demandant confirmation s'affiche.



- **Pour afficher les informations associées à l'icône pointée par le curseur**



Pour afficher des informations sur l'icône, placez le curseur sur cette dernière.

INFORMATIONS DU PDI

Quand le curseur pointe sur l'icône d'un PDI (point d'intérêt), l'intitulé du point et "Info." s'affichent en haut de l'écran.



Effleurez "Info.".



Des informations telles que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone sont affichées.

Effleurez "Conf. ●" pour valider la position du curseur comme destination.

S'il existe déjà une destination prédéfinie, "Ajt à ●" ou "Rmplt ●" s'affichent.

"Ajt à ●": Pour ajouter une destination.

"Rmplt ●": Pour remplacer une destination existante par la nouvelle.

Pour enregistrer ce PDI comme point mémoire, effleurez "repère". (Reportez-vous à la page 97.)

INFORMATIONS

Le point d'intérêt recherché peut être affiché sur l'écran cartographique. (Reportez-vous à "—Afficher icônes PDI" à la page 82.)

INFORMATIONS DU POINT MEMOIRE

Quand le curseur pointe sur l'icône indiquant un point mémoire, l'intitulé du point et "Info." s'affichent en haut de l'écran.



Effleurez "Info.".



Des informations telles que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone sont affichées.

Effleurez "Conf. ●" pour valider la position du curseur comme destination.

S'il existe déjà une destination prédéfinie, "Ajt à ●" ou "Rmplt ●" s'affichent.

"Ajt à ●": Pour ajouter une destination.

"Rmplt ●": Pour remplacer une destination existante par la nouvelle.

Pour modifier un point mémoire, effleurez "Editer". (Reportez-vous à " — Editer des points mémoire" à la page 98.)

Pour supprimer un point mémoire, effleurez "Effacer".

— Commutation des écrans

INFORMATIONS SUR LA DESTINATION

Quand le curseur pointe sur l'icône de destination, l'intitulé du point et "Info." s'affichent en haut de l'écran.



Effleurez "Info.".



Des informations telles que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone sont affichées.

Pour supprimer une destination, effleurez "Effacer".

N'importe quelle configuration d'affichage peut être sélectionnée.










1. Effleurez ce bouton pour afficher l'écran suivant.




2. Pour sélectionner la configuration d'affichage souhaitée, effleurez le bouton correspondant parmi les boutons suivants.

En fonction des conditions, certains boutons de configuration d'écran peuvent être sélectionnés.

-  : Pour afficher l'écran de carte simple. (Reportez-vous à la page 36.)
-  : Pour afficher l'écran de carte double. (Reportez-vous à la page 37.)
-  : Pour afficher l'écran de mode boussole. (Reportez-vous à la page 37.)
-  : Pour afficher la liste des changements de direction. (Reportez-vous à la page 72.)
-  : Pour afficher l'écran fléché. (Reportez-vous à la page 72.)
-  : Pour afficher les informations d'autoroute. (Reportez-vous à la page 70.)
-  : Pour afficher l'écran de guidage de croisement ou l'écran de guidage d'autoroute. (Reportez-vous à la page 71.)

● Configurations d'écran


CARTE SIMPLE

Cela est un écran d'affichage de carte ordinaire. Alors qu'un écran différent est affiché, le fait d'effleurer  affichera un écran de carte simple.



La surface de l'écran est occupée par une carte simple.

CARTE DOUBLE

Une carte peut être affichée divisée en deux. Alors qu'un écran différent est affiché, le fait d'effleurer  affichera un écran de carte double.



La surface de l'écran est occupée par deux cartes l'une à côté de l'autre. La carte principale est affichée à gauche.

Quand à la carte de droite, vous pouvez en modifier le contenu d'affichage en effleurant simplement n'importe quel position spécifique de point de la carte de droite.



Cet écran permet de:


1. Changer l'échelle de la carte
2. Afficher les icônes de PDI
3. Affiche XM[®] NavTraffic Info.
(Reportez-vous à la page 121.)
4. Changer l'orientation de la carte

Effleurez "OK" lorsque vous avez terminé.

Vous retrouvez alors l'écran de carte double.

MODE BOUSSOLE

La position actuelle du véhicule est indiquée par la boussole, non par la carte.

Alors qu'un écran différent est affiché, le fait d'effleurer  affichera un l'écran de mode boussole.



En plus de la boussole, cet écran affiche les coordonnées géographiques de la destination et de la position actuelle.

Le repère de destination pointe en direction de la destination. Tout en roulant, contrôlez les coordonnées en longitude et latitude et la boussole, afin de vous assurer que le véhicule se dirige bien en direction de la destination.

INFORMATIONS

Lorsque le véhicule se déplace en dehors de la zone de couverture, l'écran de guidage laisse la place à l'écran du mode boussole.

— Echelle de la carte



Effleurez ou pour modifier l'échelle de la carte. La barre et l'indicateur d'échelle, visibles au bas de l'écran, tiennent lieu de menu de sélection. L'échelle possible est comprise entre range 50 m à 400 m.

Effleurez ou pour faire varier l'échelle normalement. En continuant à effleurer le bouton, l'échelle varie de manière plus précise.

Vous pouvez également régler l'échelle de la carte en effleurant directement la barre d'échelle. Cette fonction n'est pas disponible pendant la marche du véhicule.

L'échelle de la carte est affichée sous le symbole nord vers le haut ou direction suivie vers le haut, dans le coin supérieur gauche de l'écran.

INFORMATIONS

Lorsque l'échelle est réglée à son maximum de 400 km, n'est pas affiché. Lorsqu'elle est réglée à son minimum de 50 m, n'est pas affiché. Dans les zones où un plan de voirie est disponible, l'échelle de la carte change de à lorsque la gamme minimum est choisie.

— Plan de voirie

Pour la zone couverte par le plan de voirie (certaines zones des villes de Detroit, Chicago, N.Y., L.A.), vous pouvez passer à l'échelle inférieure de 25 m pour le plan de voirie.

● Pour passer en plan de voirie

se change en lorsqu'on passe l'échelle de la carte à 50 m.



Pour afficher le plan de voirie, effleurez



Pour supprimer l'affichage du plan de voirie, effleurez .

INFORMATIONS

- Si alors la carte ou la position du véhicule passe à une zone non couverte par le plan de voirie, l'échelle repasse automatiquement à 50 m.
- Sur le plan de voirie, une rue à sens unique est affichée par .
- Il n'est pas possible de faire défiler le plan de voirie (défilement par effleurement) pendant la conduite.

- **Pour afficher les informations complémentaires sur les immeubles**

Les informations sur les immeubles ne s'affichent que si elles existent sur le disque.



1. Effleurez "Info." pendant que le plan de voirie soit affiché.

Si la carte est affichée en affichage divisé, elle s'affiche maintenant en affichage simple.



2. En utilisant le bloc directionnel à huit flèches, amenez le curseur sur l'immeuble sur lequel vous recherchez des informations.

3. Effleurez "Infos bâtim."



Pour certains immeubles, des PDI (points d'intérêt) sont marqués.

Pour plus d'informations sur ces PDI, effleurez le nom de l'immeuble. Les informations détaillées sur ces points sont affichés.

— Orientation de la carte

Vous avez le choix entre deux modes pour l'orientation de la carte: Nord vers le haut, ou Direction suivie vers le haut, que vous pouvez sélectionner en effleurant le symbole d'orientation dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Effleurez  ou  .



► Ecran Nord vers le haut



► Ecran Direction suivie vers le haut

Symbole Nord vers le haut

Indépendamment du sens de déplacement du véhicule, le nord est toujours orienté vers le haut.

Symbole Direction suivie vers le haut

Le sens de déplacement du véhicule est toujours orienté vers le haut. Une flèche rouge indique le nord.

SECTION 2

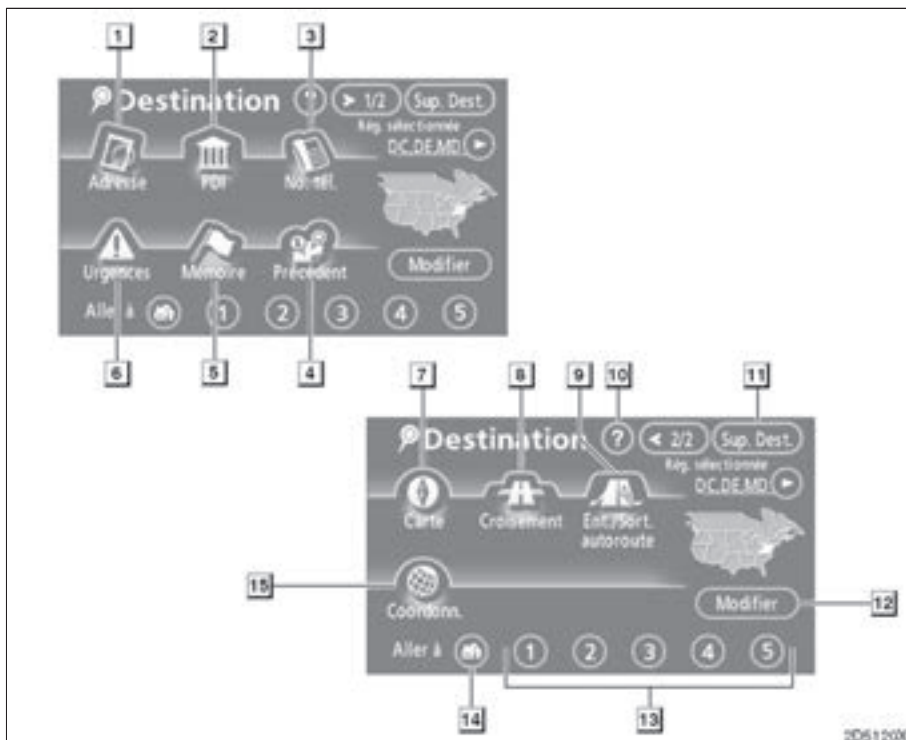
RECHERCHE DE LA DESTINATION

● Référence rapide (écran "Destination")	42
● Recherche de la destination	43
Sélection de région à rechercher	44
Recherche de la destination par le domicile	46
Recherche de la destination par l'accès rapide	46
Recherche de la destination par "Adresse"	47
Recherche de la destination par "PDI**"	51
Recherche de la destination par "No. tél."	58
Recherche de la destination par "Urgences"	59
Recherche de la destination par "Mémoire"	60
Recherche de la destination par "Précédent"	60
Recherche de la destination par "Carte"	61
Recherche de la destination par "Croisement"	62
Recherche de la destination par "Ent./Sort. autoroute"	63
Recherche de la destination par "Coordonn."	64
Supprimer des destinations paramétrées	64
● Lancement du guidage d'itinéraire	65

*: Point d'intérêt

Référence rapide (écran “Destination”)

L'écran “Destination” vous permet de rechercher la destination. Pour afficher l'écran “Destination”, appuyez sur la touche “DEST”.



1 “Adresse”

Le numéro de la maison et l'adresse de la rue peuvent être saisis à l'aide des touches de saisie. 47

2 “PDI”

Sélectionnez l'un des nombreux PDI (points d'intérêt) qui ont déjà été mémorisés dans la base de données du système. 51

3 “No. tél.”

Vous pouvez saisir une destination en composant le numéro de téléphone. 58

4 “Précédent”

Vous pouvez sélectionner une destination à partir des 100 dernières destinations précédemment sélectionnées et à partir du point de départ précédent. 60

5 “Mémoire”

Vous pouvez sélectionner le lieu à partir de ceux enregistrés dans “Points mémoire”. (Pour enregistrer des points mémoire, reportez-vous à “ — Enregistrement des points mémoire” à la page 97.) 60

6 “Urgences”

Il est possible de sélectionner l'une des quatre catégories de points de service d'urgence enregistrés dans la base de données du système. 59

7 “Carte”

Vous pouvez sélectionner votre destination en effleurant simplement la position géographique correspondante sur la carte. 61

8 “Croisement”

Vous pouvez entrer les noms de deux rues qui se croisent. Cela est utile si vous ne connaissez pas l'adresse exacte de la rue de votre mais que vous connaissez seulement les environs.

..... 62

9 “Ent./Sort. autoroute”

Le nom de l'entrée ou de la sortie d'autoroute (route entre états) peut être saisi. 63

10 “?”

L'aide de fonction de l'écran “Destination” peut être visionné sur cet écran. 29

11 “Sup. Dest.”

Des destinations paramétrées peuvent être supprimées. 64

12 “Modifier”

Pour changer la région sélectionnée à rechercher, effleurez ce bouton. 44

13 Boutons d'écran tactile d'accès rapide

Une des 5 points mémoire présélectionnés peut être sélectionnée en effleurant directement l'écran. Si un point d'accès rapide n'a pas été enregistré, un message s'affichera et passe automatiquement à l'écran de paramétrage. Pour que cette fonction soit utilisable, il est indispensable de programmer un “Accès rapide” pour chaque point mémoire. (Pour enregistrer un “Accès rapide”, reportez-vous à “ — Editer des points mémoire” à la page 98.)

..... 46

14 Bouton d'écran tactile de domicile

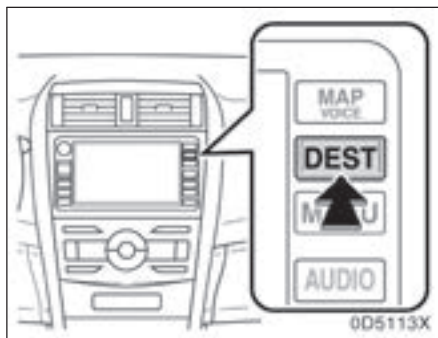
Vous pouvez sélectionner votre propre domicile sans entrer l'adresse à chaque fois. Si un domicile n'a pas été enregistré, un message s'affichera et passe automatiquement à l'écran de paramétrage. Pour que cette fonction soit utilisable, il est indispensable de programmer un “Domicile” pour le point mémoire. (Pour enregistrer un “Domicile”, reportez-vous à “ — Enregistrement d'un domicile” à la page 104.)

..... 46

15 “Coordonn.”

Une destination peut être choisie en indiquant ses latitude et longitude comme coordonnées.

..... 64

Recherche de la destination —

Appuyez sur la touche “DEST”.



Vous pouvez utiliser 12 manières différentes pour effectuer la recherche de votre destination. (Reportez-vous aux pages 46 à 64.)

INFORMATIONS

Lors de la recherche de votre destination, la réponse du bouton d'écran tactile peut être lente.

— Sélection de région à rechercher

SELECTION DE LA REGION A RECHERCHER SUR L'ECRAN DE DESTINATION

1. Appuyez sur la touche “DEST”.



2. Effleurez “Modifier” sur l’écran “Destination” pour afficher une carte des Etats-Unis et du Canada divisée en 12 régions. (Pour de plus amples informations concernant les informations et mises à jour de la base de données cartographiques, reportez-vous à “Informations et mises à jour de la base de données cartographiques” à la page 180.)



3. Sélectionnez la région à rechercher souhaitée à l’aide des “US1” à “CAN”.

4. Effleurez “OK” pour revenir à l’écran “Destination”.

SELECTION DE LA REGION A RECHERCHER SUR L'ECRAN DE SAISIE

Changez la région sélectionnée afin de paramétrer une destination à partir d’une région différente en utilisant “Adresse”, “PDI”, “Ent./Sort. autoroute”, ou “Croisement”.



1. Effleurez un bouton de la région à rechercher tel que “US9” sur l’écran de saisie pour afficher une carte des Etats-Unis et du Canada divisée en 12 régions. (Pour de plus amples informations concernant les informations et mises à jour de la base de données cartographiques, reportez-vous à “Informations et mises à jour de la base de données cartographiques” à la page 180.)



2. Sélectionnez la région à rechercher souhaitée à l’aide des “US1” à “CAN”.

3. Effleurez “OK” pour revenir à l’écran précédent.

Etats-Unis	
Bouton	Etats compris dans la région de recherche
“US1”	Idaho Oregon Washington
“US2”	Californie Nevada
“US3”	Arizona Colorado Montana Nouveau-Mexique Utah Wyoming
“US4”	Iowa Kansas Minnesota Missouri Dakota du Nord Nebraska Dakota du Sud
“US5”	Oklahoma Texas
“US6”	Illinois Indiana Kentucky Michigan Ohio Wisconsin
“US7”	Arkansas Alabama Louisiane Mississippi Tennessee
“US8”	Connecticut Massachusetts Maine New Hampshire New Jersey New York Rhode Island Vermont

“US9”	Washington, D.C. Delaware Maryland New Jersey Pennsylvanie Virginie Virginie-Occidentale
“US10”	Floride Géorgie Caroline du Nord Caroline du Sud
“HI”	Hawaii

Canada	
Bouton	Provinces et régions comprises dans la région de recherche
“CAN”	Toutes les provinces et régions du Canada comprises dans ce bouton.

— Recherche de la destination par le domicile

1. Appuyez sur la touche “DEST”.



2. Effleurez le bouton d'écran tactile de domicile dans l'écran “Destination”.

L'écran change et affiche la position sur la carte de domicile et les critères d'itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d'itinéraire” à la page 65.)

Si un domicile n'a pas été enregistré, un message s'affichera et passe automatiquement à l'écran de paramétrage.

Pour que cette fonction soit utilisable, il est indispensable de programmer un “Domicile” pour le point mémoire. (Pour enregistrer “Domicile”, reportez-vous à la page 104.)

INFORMATIONS

Le guidage débute à partir de votre position actuelle du véhicule jusqu'à votre domicile si “Conf.” est effleuré même pendant la conduite.

— Recherche de la destination par l'accès rapide

1. Appuyez sur la touche “DEST”.



2. Effleurez n'importe lequel des boutons d'écran tactile d'accès rapide dans l'écran “Destination”.

L'écran change et affiche la position sur la carte situant le point d'accès rapide et les critères d'itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d'itinéraire” à la page 65.)

Si un point d'accès rapide n'a pas été enregistré, un message s'affichera et passe automatiquement à l'écran de paramétrage.

Pour que cette fonction soit utilisable, il est indispensable de programmer “Accès rapide” pour chaque point mémoire. (Pour enregistrer “Accès rapide”, reportez-vous à la page 100.)

INFORMATIONS

Le guidage début à partir de votre position actuelle du véhicule jusqu'au point d'accès rapide si “Conf.” est effleuré même pendant la conduite.

— Recherche de la destination par “Adresse”

Il existe 2 façons d'entrer une destination à l'aide de l'adresse.

1. Appuyez sur la touche “DEST”.
2. Effleurez “Adresse” de l'écran “Destination”.



- (a) Introduire un numéro de maison et un nom de rue



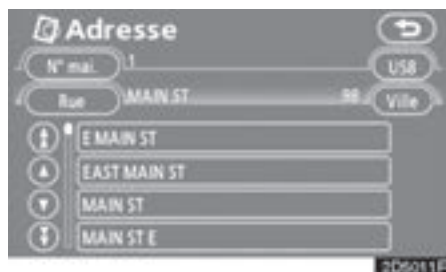
1. Pour introduire un numéro de maison, effleurez directement des chiffres sur l'écran.

Après avoir introduit un numéro de maison, effleurez “OK” pour afficher l'écran pour l'introduction du nom de rue.

Il est possible d'introduire d'abord un nom de rue. Effleurez “Rue” pour afficher l'écran pour l'introduction du nom de rue.



2. Saisissez le nom de la rue et effleurez “Liste”.



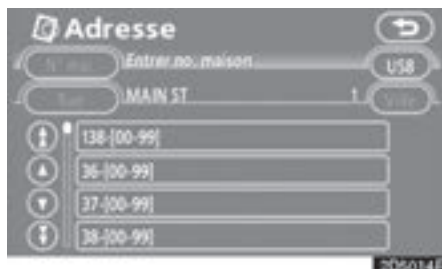
3. Effleurez le bouton correspondant au nom de rue que vous recherchez.

L'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et les critères d'itinéraire. (Reportez-vous à "Lancement du guidage d'itinéraire" à la page 65.)

Si le même adresse existe dans plusieurs villes, l'écran affiche la liste des villes concernées.



Si vous introduisez d'abord le nom de la rue, l'écran change. Le numéro de maison peut être ensuite introduit.



Si l'écran ci-dessus apparaît, il est possible de sélectionner des limites d'adresse sur l'écran.

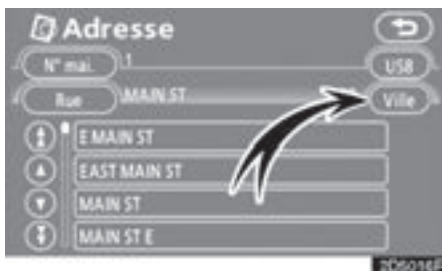
4. Sélectionnez ou tapez la ville recherchée.

"Entrer nom": Permet de limiter le nombre des villes répertoriées en tapant celui recherché.



Si le même adresse existe dans plusieurs villes, l'écran affiche la liste des villes concernées.

(b) Sélection de la ville dans laquelle chercher le point d'intérêt



Effleurez "Ville".



Pour rechercher par ville, les trois méthodes suivantes sont possibles.

1. Tapez le nom de la ville recherchée
2. Sélectionnez dans les 5 villes les plus proches
3. Sélectionnez dans les 5 dernières villes

INFORMATIONS

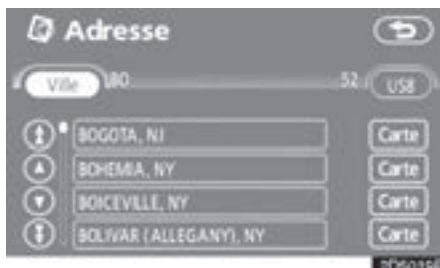
- Pour changer la région sélectionnée, effleurez "Sélec. une rég."
- Pour annuler la sélection de ville, effleurez "Tte ville".

INTRODUCTION DU NOM DE LA VILLE

1. Effleurez "Entrer nom ville".



2. Effleurez le nom d'une ville.



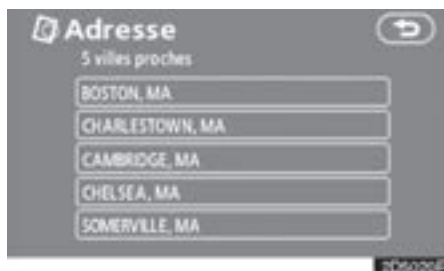
3. Effleurez le bouton correspondant à la ville recherchée, dans la liste affichée.

"Carte": Pour afficher la destination sélectionnée et les critères d'itinéraire. (Reportez-vous à "Lancement du guidage d'itinéraire" à la page 65.)

L'écran actuel passe à l'écran pour l'introduction d'un numéro de maison ou d'un nom de rue. (Reportez-vous à "(a) Introduire un numéro de maison et un nom de rue" à la page 47.)

SELECTION A PARTIR DES 5 VILLES LES PLUS PROCHES

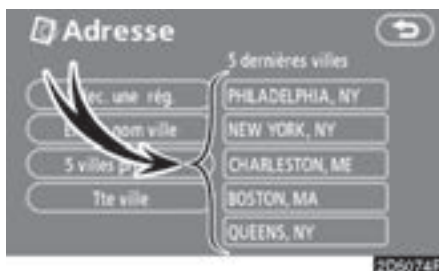
1. Effleurez "5 villes proches".



2. Effleurez le bouton correspondant à la ville recherchée, dans la liste affichée.

L'écran actuel passe à l'écran pour l'introduction d'un numéro de maison ou d'un nom de rue. (Reportez-vous à "(a) Introduire un numéro de maison et un nom de rue" à la page 47.)

SELECTION A PARTIR DES 5 DERNIERES VILLES



Effleurez le bouton correspondant à la ville recherchée.

Si vous n'avez encore jamais utilisé votre système de navigation, aucune ville ne sera affichée sur l'écran.

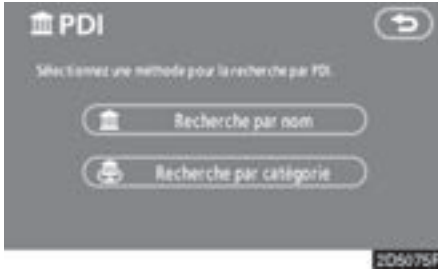
L'écran actuel passe à l'écran pour l'introduction d'un numéro de maison ou d'un nom de rue. (Reportez-vous à "(a) Introduire un numéro de maison et un nom de rue" à la page 47.)

— Recherche de la destination par “PDI”

Il existe deux façons pour rechercher par PDI (point d'intérêt).

- (a) Recherche par nom
- (b) Recherche par catégorie

1. Appuyez sur la touche “DEST”.
2. Effleurez “PDI” sur l'écran “Destination”.

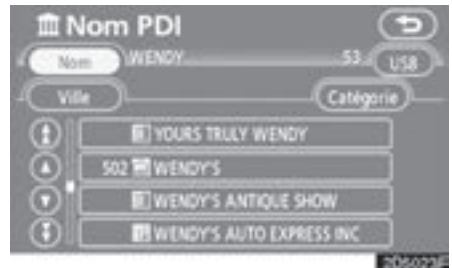


3. Effleurez le bouton pour choisir la méthode désirée.

(a) Recherche par “Nom”



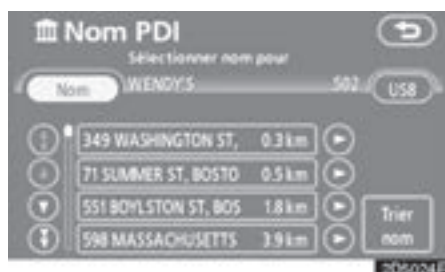
1. Tapez le nom du point d'intérêt.



2. Effleurez le bouton correspondant à la destination recherchée.

L'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et les critères d'itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d'itinéraire” à la page 65.)

Si le nom que vous avez indiqué correspond à celui d'un point d'intérêt spécifique et que deux ou plus de deux sites ont le même nom, une liste est affichée sur l'écran.



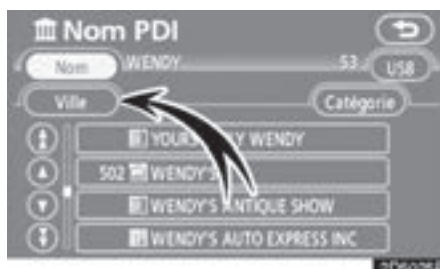
Effleurez le bouton correspondant à la destination recherchée.

Si le même nom est trouvé dans plusieurs villes, vous pouvez faciliter votre recherche en utilisant les boutons “Ville” et “Catégorie”. (Reportez-vous à “Sélection de la ville dans laquelle chercher le point d’intérêt” à la page 52 et “Sélection du point d’intérêt à partir des catégories” à la page 54.)

INFORMATIONS

Le point d’intérêt recherché peut être affiché sur l’écran cartographique. (Reportez-vous à “— Afficher icônes PDI” à la page 82.)

- Sélection de la ville dans laquelle chercher le point d’intérêt



Effleurez “Ville”.



Pour rechercher par ville, les trois méthodes suivantes sont possibles.

1. Tapez le nom de la ville recherchée
2. Sélectionnez dans les 5 villes les plus proches
3. Sélectionnez dans les 5 dernières villes

INFORMATIONS

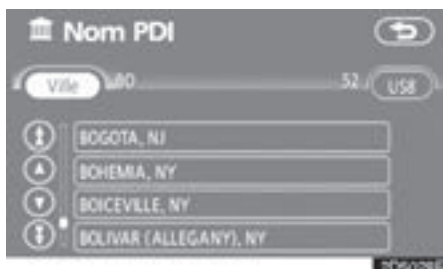
- Pour changer la région sélectionnée, effleurez “Sélec. une rég.”.
- Pour annuler la sélection de ville, effleurez “Tte ville”.

INTRODUCTION DU NOM DE LA VILLE

1. Effleurez "Entrer nom ville".



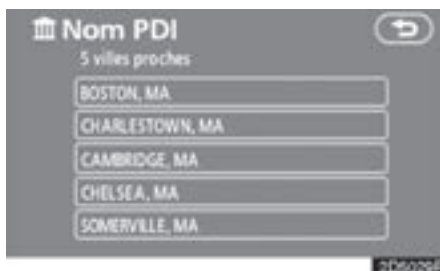
2. Tapez le nom de la ville.



3. Effleurez le bouton correspondant à la ville recherchée, dans la liste affichée.

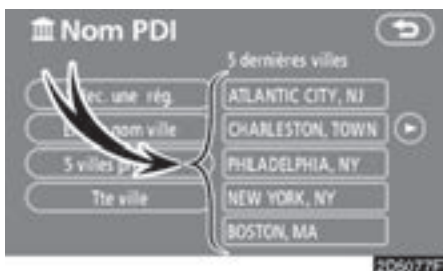
SELECTION A PARTIR DES 5 VILLES LES PLUS PROCHES

1. Effleurez "5 villes proches".

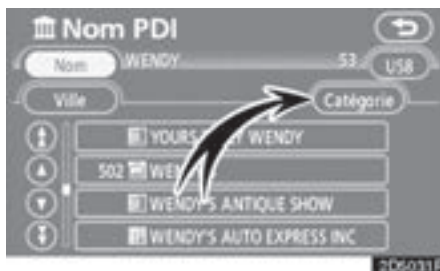


2. Effleurez le bouton correspondant à la ville recherchée.

SELECTION A PARTIR DES 5 DERNIERES VILLES



- Sélection du point d'intérêt à partir des catégories



Effleurez le bouton correspondant à la ville recherchée.

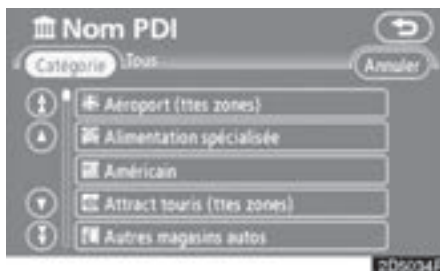
Effleurez "Catégorie".

Si vous n'avez encore jamais utilisé votre système de navigation, aucune ville ne sera affichée sur l'écran.



Si la catégorie recherchée est déjà à l'écran, effleurez le bouton correspondant pour en afficher une liste détaillée.

Si la catégorie recherchée n'apparaît pas à l'écran, effleurez "Aff. toutes catégo." pour afficher la liste de toutes les catégories.



Lorsque la catégorie est effleurée, la liste des noms PDI est affichée.

(b) Recherche par “Catégorie”

La destination peut être programmée par sélection de la catégorie de point d'intérêt et du point de recherche.



Validez le point de recherche avec la méthode suivante:

1. Tapez le centre-ville
2. Validez la position actuelle comme point de recherche
3. Validez le point de recherche par l'intermédiaire de l'écran cartographique
4. Validez le point de recherche à partir de n'importe quelle destination

Il est possible d'afficher les points d'intérêt situés dans un rayon de 32 km (20 miles) environ autour du point de recherche sélectionné.

INTRODUCTION DU CENTRE-VILLE**1. Effleurez “Saisir centre ville”.****2. Tapez le nom du centre-ville.****3. Effleurez le bouton correspondant au centre-ville recherché.**

Lorsque vous effleurez le bouton fléché pointant dans la direction du point désiré, la carte se déroule dans cette direction. Relâchez le doigt de la flèche pour interrompre le déroulement.

4. Effleurez “Conf.”.

Le point de recherche est paramétré et l'écran “Catégorie PDI” sera affiché.

DEFINITION DE LA POSITION ACTUELLE COMME POINT DE RECHERCHE

Effleurez **“Position actuelle”**.

Le point de recherche est paramétré sur la position actuelle et l'écran **“Catégorie PDI”** est affiché.

DEFINITION DU POINT DE RECHERCHE PAR L'INTERMEDIAIRE DE L'ECRAN CARTOGRAPHIQUE

1. Effleurez **“Carte”**.



Lorsque vous effleurez le bouton fléché pointant dans la direction du point désiré, la carte se déroule dans cette direction. Relâchez le doigt de la flèche pour interrompre le déroulement.

2. Effleurez **“Conf.”**.

Le point de recherche est paramétré et l'écran **“Catégorie PDI”** sera affiché.

PARAMETRAGE DU POINT DE RECHERCHE A PARTIR DES DESTINATIONS

1. Effleurez les boutons de votre choix au bas de l'écran.



Lorsque vous effleurez le bouton fléché pointant dans la direction du point désiré, la carte se déroule dans cette direction. Relâchez le doigt de la flèche pour interrompre le déroulement.

2. Effleurez "Conf.".

Le point de recherche est paramétré et l'écran "Catégorie PDI" sera affiché.

● Pour rechercher les PDI à proximité du point de recherche

Lorsque le point de recherche est paramétré, l'écran "Catégorie PDI" sera affiché.



Sélectionnez les catégories PDI souhaitées.

"Liste": Si les catégories PDI souhaitées ont déjà été sélectionnées, une liste de PDI sera affichée parmi les catégories sélectionnées.

L'icône de la catégorie sélectionnée apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Si la catégorie recherchée n'apparaît pas à l'écran, effleurez "Aff. toutes catégo." pour afficher la liste de toutes les catégories.



Sélectionnez les catégories PDI souhaitées et parmi celles de la liste et effleurez "OK".

L'icône de la catégorie sélectionnée apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

— Recherche de la destination par “No. tél.”



“**Sélect. catégorie**” : Pour revenir à l’écran de sélection de catégorie PDI.

“**Montrer la liste**” : Pour afficher la liste des PDI dans les catégories sélectionnées.



En effleurant le bouton du point souhaité, l’écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée ainsi que les critères d’itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d’itinéraire” à la page 65.)

Les flèches de direction des PDI ne sont affichées que lorsque la position actuelle est paramétrée comme point de recherche.

“**Sur Itin.**” : lorsque l’indicateur est allumé par effleurement de ce bouton, une liste est affichée des points d’intérêt recherchés, situés sur l’itinéraire.

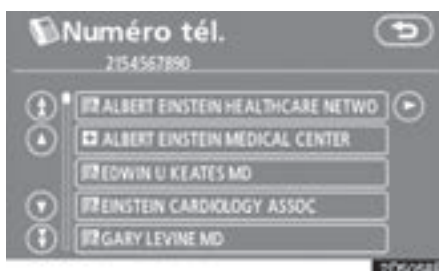
1. Appuyez sur la touche “DEST”.
2. Effleurez “No. tél.” à l’écran “Destination”.



3. Tapez le numéro de téléphone.
4. Après avoir saisi un numéro de téléphone, effleurez “OK”.

L’écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et les critères d’itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d’itinéraire” à la page 65.)

Si le numéro de téléphone indiqué correspond à plus d’un seul site, l’écran illustré ci-dessous s’affichera.



INFORMATIONS

- *S’il n’existe aucune correspondance pour le numéro de téléphone saisi, une liste de numéros identiques avec des codes de zones différents sera affichée.*
- *Pour paramétrer un point de mémoire en tant que destination en utilisant le numéro de téléphone, le numéro doit être enregistré au préalable. (Reportez-vous à la page 103.)*

— Recherche de la destination par “Urgences”

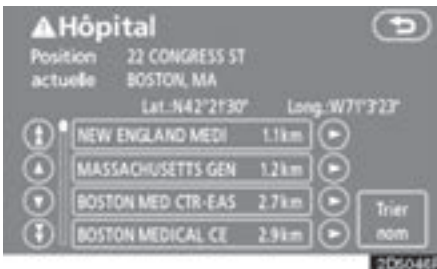
1. Appuyez sur la touche “DEST”.
2. Effleurez “Urgences” à l’écran “Destination”.

L’affichage laisse la place à un écran permettant de sélectionner les postes de police, les concessionnaires, les hôpitaux et les casernes de pompiers. Pendant la conduite, seuls des postes de police, des concessionnaires, des hôpitaux, ou des casernes de pompiers proches sont indiqués. La position actuelle est indiquée avec une adresse, et la latitude et la longitude à la partie supérieure de l’écran.



3. Effleurez la catégorie de services de secours souhaités.

La liste des services correspondants à cette catégorie s’affiche.



4. Effleurez le bouton correspondant à la destination recherchée.

L’écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et les critères d’itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d’itinéraire” à la page 65.)

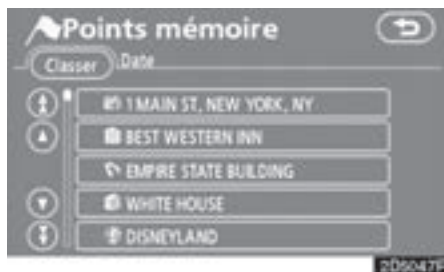
INFORMATIONS

Le système de navigation ne fonctionne pas dans les zones où le guidage d’itinéraire ne sont pas disponibles. (Reportez-vous à la page 179.)

— Recherche de la destination par “Mémoire”

1. Appuyez sur la touche “DEST”.
2. Effleurez “Mémoire” de l’écran “Destination”.

Une liste des points mémoire enregistrés s’affiche. (Pour enregistrer ou éditer des points mémoire, reportez-vous à “Mes lieux” à la page 96.)

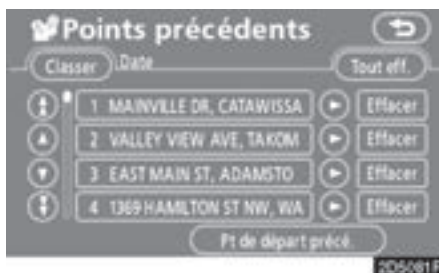


3. Effleurez le bouton correspondant à votre point mémoire recherchée.

L’écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et les critères d’itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d’itinéraire” à la page 65.)

— Recherche de la destination par “Précédent”

1. Appuyez sur la touche “DEST”.
2. Effleurez “Précédent” de l’écran “Destination”.



L’écran affiche le point de départ précédemment programmé, ainsi que les destinations ayant déjà été utilisées (les 100 précédentes peuvent ainsi être reprises).

3. Effleurez le bouton correspondant à la destination recherchée.

L’écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et les critères d’itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d’itinéraire” à la page 65.)

● **Suppression des points précédents**

1. Effleurez “Effacer” pour supprimer le bouton du point précédent que vous désirez supprimer.

“Tout eff.”: Pour supprimer tous les points précédents du système.



2. Pour supprimer le point, effleurez “Oui”. Pour annuler la suppression, effleurez “Non”.

INFORMATIONS

Vous pouvez supprimer la liste des précédentes destinations en effleurant “Effacer pts précédents” sur l’écran “Mémoire” lorsque le véhicule est à l’arrêt. (Reportez-vous à “ — Suppression des points précédents” à la page 110.)

— Recherche de la destination par “Carte”

1. Appuyez sur la touche “DEST”.
2. Effleurez “Carte” à la deuxième page de l’écran “Destination”.



L’écran change et affiche la position sur la carte qui était précédemment affiché juste avant la programmation de saisir de destination et les critères d’itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d’itinéraire” à la page 65.)

INFORMATIONS

Le guidage commence si “Conf.” est effleuré même en conduisant. Cependant, le curseur ne peut pas se déplacer.

— Recherche de la destination par “Croisement”

1. Appuyez sur la touche “DEST”.
2. Effleurez “Croisement” à la deuxième page de l’écran “Destination”.

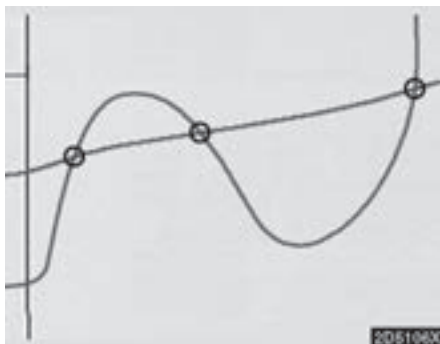


3. Saisissez le nom des deux rues à intersection qui sont situées à côté de la destination à définir.



4. Effleurez le bouton correspondant aux points recherchés.

Une fois indiquées les deux rues formant le croisement, l’écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et les critères d’itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d’itinéraire” à la page 65.)



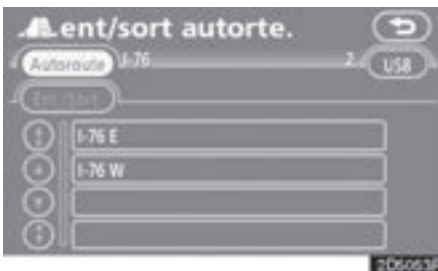
Si les deux rues se croisent plus d’une seule fois, l’écran change et affiche un menu permettant de sélectionner le nom de la ville où il y a croisement. Sélectionnez la ville et la position sur la carte de la destination sélectionnée et les critères d’itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d’itinéraire” à la page 65.)

— Recherche de la destination par “Ent./Sort. autoroute”

1. Appuyez sur la touche “DEST”.
2. Pour programmer une entrée ou une sortie d'autoroute, effleurez “Ent./Sort. autoroute” à la deuxième page de l'écran “Destination”.



Veillez à introduire le nom complète de l'autoroute ou de route nationale (sans oublier le trait d'union) lorsque vous introduisez la destination. Toutes les autoroutes et les routes entre états commencent par un "I" (I-405). Aux Etats-Unis, le numéro d'autoroute (CA-118) est précédé d'une abréviation correspondant à l'état.



3. Sélectionnez l'autoroute recherchée en effleurant le bouton.



4. Vous avez la possibilité de sélectionner une “Entrée” ou une “Sortie” d'autoroute.



5. Effleurez le bouton correspondant au nom de l'entrée ou de la sortie.

L'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et les critères d'itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d'itinéraire” à la page 65.)

“**Entrer nom**”: Une liste de applicable s'affiche en effleurant ce bouton et saisissant le nom.

— Recherche de la destination par “Coordonn.”

1. Appuyez sur la touche “DEST”.
2. Effleurez “Coordonn.” à la deuxième page de l’écran “Destination”.



3. Indiquez la latitude et la longitude.
4. Lorsque vous avez terminé, effleurez “OK”.

En effleurant le bouton du point souhaité, l’écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée ainsi que les critères d’itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d’itinéraire” à la page 65.)

— Supprimer des destinations paramétrées

Une destination paramétrée peut être supprimée.

1. Appuyez sur la touche “DEST”.
2. Effleurez “Sup. Dest.” sur l’écran “Destination”.

Lorsque plusieurs destinations ont été programmées, elles sont répertoriées à l’écran sous forme de liste.



3. Effleurez la destination à supprimer.

“**Tout eff.**”: Pour supprimer toutes les destinations répertoriées sans exception.



Un message s’affiche pour demander de confirmer la suppression.

4. Pour supprimer la ou les destination(s), effleurez “Oui”.

Si vous effleurez “**Oui**”, les données ne peuvent plus être récupérées.

Si vous effleurez “**Non**”, vous retrouvez l’écran précédent.

5. Si plusieurs destinations étaient programmées, effleurez "OK" une fois la suppression terminée.

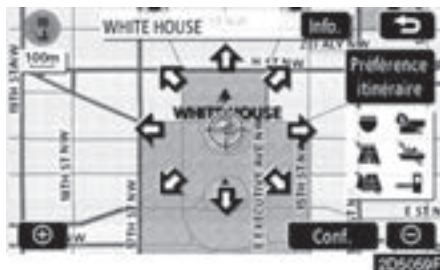
Le système recherche à nouveau le guidage d'itinéraire et affiche l'itinéraire total.

INFORMATIONS

Les points de destination paramétrés peuvent également être supprimés en effleurant "Itinéraire". (Reportez-vous à " — Supprimer des destinations" à la page 77.)

Lancement du guidage d'itinéraire

Dès lors que vous avez programmé votre destination, l'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et les critères d'itinéraire.





1. Lorsque vous effleurez le bouton fléché pointant dans la direction du point désiré, la carte se déroule dans cette direction.

Relâchez le doigt de la flèche pour interrompre le déroulement.

2. Effleurez "Conf.".

Le système démarre la recherche de l'itinéraire et affiche les itinéraires recommandés.

S'il existe déjà une destination prédéfinie, "Ajt à  ou "Rmpl  s'affichent.

"Ajt à ": Pour ajouter une destination.

"Rmpl ": Pour remplacer une destination existante par la nouvelle.

"Préférence itinéraire": Pour modifier les critères d'itinéraire. (Reportez-vous à la page 67.)

"Info.": Si ce bouton apparaît en haut de l'écran, effleurez-le pour afficher les rubriques telles que le nom, l'adresse et le numéro de téléphone.



- 1 Position actuelle
- 2 Point de destination
- 3 Type d'itinéraire et distance
- 4 Distance de l'itinéraire total

3. Pour activer le guidage, effleurez "Guidage".

"3 itinér": Pour sélectionner l'itinéraire recherché parmi 3 variantes possibles. (Reportez-vous à la page 68.)

"Itinéraire": Pour modifier l'itinéraire. (Reportez-vous aux pages 76 et 78.)

INFORMATIONS

- Le guidage peut être suspendu puis repris. (Reportez-vous à "Suspendre et reprendre le guidage" à la page 92.)
- Vous pouvez obtenir le mode de démonstration en effleurant "Guidage" jusqu'à l'émission d'un bip sonore. Appuyez sur le bouton "MAP/VOICE" pour arrêter le mode de démonstration.
- L'itinéraire de retour peut ne pas être le même que celui utilisé à l'aller.
- Il est possible que le guidage d'itinéraire vers la destination n'emprunte pas l'itinéraire le plus court ou permettant d'éviter les encombrements.
- Le guidage d'itinéraire peut ne pas être disponible s'il n'y a aucune donnée routière pour la position spécifiée.
- Lorsque vous paramétrez la destination sur une carte dont l'échelle est supérieure à 800 m, l'échelle de la carte change sur 800 m automatiquement. Paramétrez encore une fois la destination.
- Lorsque vous validez une destination, c'est la route la plus proche du point sélectionné qui est définie comme destination.

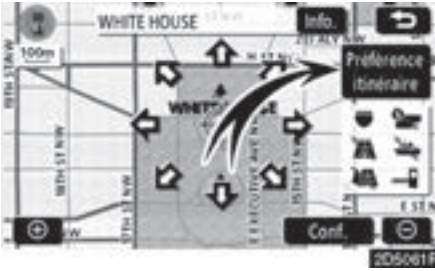


ATTENTION

Tout au long de l'itinéraire, veillez respecter la signalisation routière et prendre en compte les conditions de circulation tout en conduisant. Si un panneau de signalisation a été modifié sur la route, le guidage d'itinéraire risque de fournir des informations erronées.

- Pour modifier l'itinéraire avant d'activer le guidage

CRITERES D'ITINERAIRE



1. Vous pouvez modifier les critères d'itinéraire en effleurant "Préférence itinéraire".



2. Sélectionnez les critères d'itinéraire recherché en effleurant le bouton.

Lors de la recherche de l'itinéraire, le système fonctionne afin d'éviter autant que possible les routes lorsque l'indicateur est éteint.

3. Après le choix des critères d'itinéraire recherché, effleurez "OK".

INFORMATIONS

- *Même si le critère "Autoris. autoroute" n'est pas sélectionné, il y a des cas où il n'est pas possible d'éviter les autoroutes.*
- *Si l'itinéraire calculé inclut un trajet par ferry, le guidage d'itinéraire indique un itinéraire maritime. Après avoir voyagé par ferry, la position actuelle du véhicule risque d'être incorrecte. Elle est corrigée automatiquement grâce à la réception de signaux GPS.*

SELECTION DE L'ITINERAIRE PARMIS LES 3 VARIANTES POSSIBLES



1. Pour sélectionner l'itinéraire recherché parmi les trois itinéraires, effleurer "3 itinér".



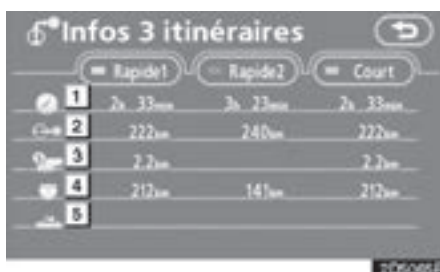
2. Effleurez "Rapid1", "Rapid2" ou "Court" pour sélectionner l'itinéraire qui vous convient le mieux.

"Rapid1": Itinéraire.recommandé.
Cet itinéraire est indiqué par un tracé de couleur orange.

"Rapid2": Itinéraire alternatif.
Cet itinéraire est indiqué par un tracé de couleur mauve.

"Court": Un itinéraire le plus court pour atteindre la destination finale.
Cet itinéraire est indiqué par un tracé de couleur verte.

"Info.": Pour afficher les informations suivantes pour chacune des 3 variantes d'itinéraire.



- 1 Temps de trajet total
- 2 Distance de trajet totale
- 3 Route à péage
- 4 Autoroute
- 5 Ferry

SECTION 3

GUIDAGE D'ITINERAIRE

● Ecran de guidage d'itinéraire	70
● Principaux messages de guidage vocal	73
● Kilométrage et temps jusqu'à destination	75
● Définir et supprimer une destination	76
Ajout des destinations	76
Reclasser les destinations	76
Supprimer des destinations	77
● Paramétrage d'itinéraire	78
Conditions de recherche	78
Paramétrage de détour	79
Critères d'itinéraire	81
Début de l'itinéraire à partir de la route adjacente	81
● Affichage de carte	82
Afficher icônes PDI*	82
Visualisation de l'itinéraire	85
Aperçu de l'itinéraire	86
Trace de l'itinéraire	87

*: Point d'intérêt

Ecran de guidage d'itinéraire

Pendant le guidage d'itinéraire, plusieurs types d'écrans de guidage peuvent être affichés suivant les conditions.

● Affichage de l'écran



- 1 Distance jusqu'au prochain virage et la flèche indiquant la direction dans laquelle il faut tourner
- 2 Nom de la rue actuelle
- 3 Distance et temps de trajet d'arrivée à destination
- 4 Position actuelle
- 5 Guidage d'itinéraire

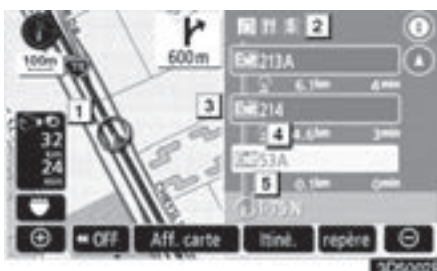
INFORMATIONS

- *Si le véhicule s'écarte du guidage d'itinéraire, l'itinéraire est recherché encore une fois.*
- *Pour certaines régions, le réseau routier n'a pas été complètement numérisé dans notre base de données. C'est pour cette raison que le guidage d'itinéraire peut vous guider vers une route qui ne devrait pas être empruntée.*
- *Quand vous atteignez votre destination, le nom de la destination sera affiché en haut de l'écran. Le fait d'effleurer "OFF" a pour effet de faire disparaître l'écran.*

● Pendant une conduite sur l'autoroute

Pendant la conduite à l'autoroute, l'écran d'informations de sortie sur les autoroutes sera affiché.

Cet écran affiche la distance jusqu'au prochaine bretelle, jusqu'à la prochaine sortie ou jusqu'aux PDI situés à proximité de la sortie de l'autoroute.



- 1 Position actuelle
- 2 Points d'intérêt qui sont près d'une sortie d'autoroute
- 3 Numéro de sortie et nom de bretelle
- 4 Distance à partir de la position actuelle jusqu'à la sortie ou la bretelle
- 5 Nom de la rue actuelle

- 📍 : Pour afficher la carte sélectionnée des environs de la sortie.
- 📍 : Pour faire dérouler les bretelles ou les sorties plus lointaines.
- 📍 : Pour faire dérouler les bretelles ou les sorties plus proches.
- 📍 : Pour faire dérouler les trois bretelles ou sorties les plus proches.

- Lorsque vous vous approchez d'une sortie ou d'une bretelle d'autoroute

Lorsque le véhicule s'approche d'une sortie ou d'une bretelle d'autoroute, l'écran de guidage d'autoroute sera affiché.



- 1 Nom de rue/zone
- 2 Distance à partir de la position actuelle jusqu'à la sortie ou la bretelle
- 3 Position actuelle

“OFF”: L'écran de guidage d'autoroute disparaît et l'écran cartographique apparaît.

Lorsque vous effleurez  ou que vous appuyez sur le bouton “MAP/VOICE”, l'écran de guidage d'autoroute réapparaît.


- Lorsque vous vous approchez d'un croisement

Lorsque le véhicule s'approche d'un croisement, l'écran de guidage de croisement sera affiché.



- 1 Nom de rue suivante
- 2 Distance jusqu'au croisement
- 3 Position actuelle

“OFF”: L'écran de guidage de croisement disparaît et l'écran cartographique apparaît.

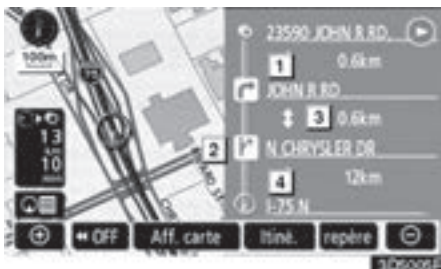
Lorsque l'on effleure  ou appuie sur le bouton “MAP/VOICE”, l'écran de guidage de croisement réapparaît.

● Autres écrans

ECRAN LISTE DES CHANGEMENTS DE DIRECTION

Sur cet écran, la liste des changements de direction sur le guidage d'itinéraire peut être visionnée.

Le fait d'effleurer  pendant le guidage affiche la liste des changements de direction.

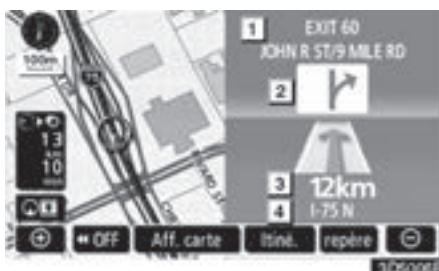


- 1 Nom de la prochaine rue ou nom de destination
- 2 Sens de changement de direction
- 3 Distance entre les virages
- 4 Nom de la rue actuelle

AFFICHAGE FLECHE

Sur cet écran, les informations à propos du prochain changement de direction sur le guidage d'itinéraire peuvent être visionnées.

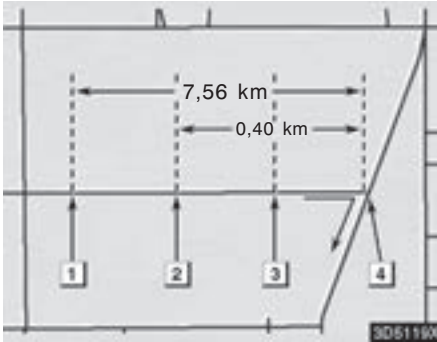
Le fait d'effleurer  pendant le guidage affiche l'écran fleché.







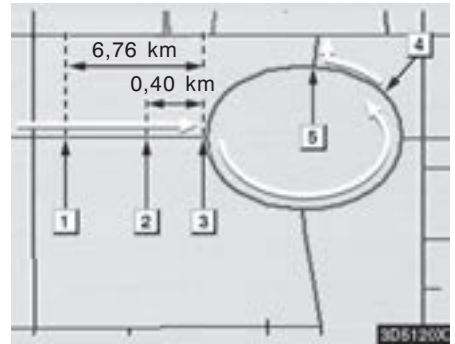
- 1 Numéro de sortie ou nom de rue contenant le numéro ou le nom de la prochaine rue
- 2 Sens de changement de direction
- 3 Distance jusqu'au prochain changement de direction
- 4 Nom de la rue actuelle






Principaux messages de guidage vocal

Les indications vocales émettent différents messages à l'approche d'un croisement ou d'un autre point nécessitant une manœuvre du véhicule.



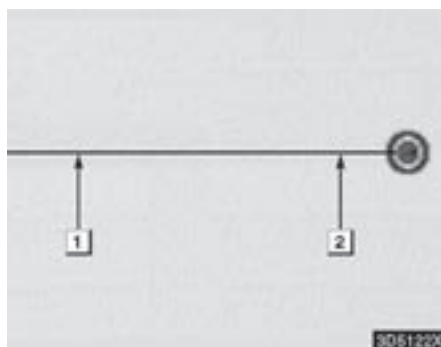
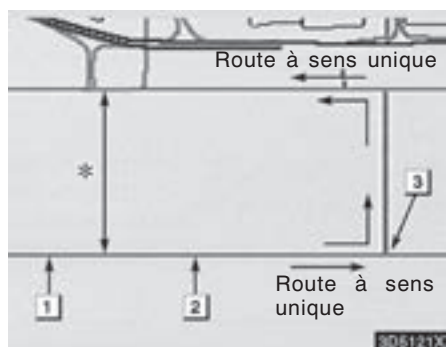
- 1  "Continuez sur cette route pendant environ 8 km."
- 2  "A 400m, tournez à droite."
- 3  "Tournez à droite."
- 4  (Bips sonore uniquement)



- 1  "Continuez pendant 6,5 km jusqu'au rond-point."
- 2  "Rond-point à 400 mètres. Prenez la 3ème sortie à droite."
- 3  "Prenez la 3ème sortie à droite."
- 4  "Prochaine sortie."
- 5  (Bips sonore uniquement)




INFORMATIONS



Sur les autoroutes, les routes entre états et autres autoroutes à grande vitesse, les indications vocales sont émises plus tôt qu'en agglomération pour vous permettre de manœuvrer à temps.



*: Le système indique un demi-tour si la distance entre deux routes à sens unique (de directions opposées) est inférieure à 15 m dans les zones résidentielles ou à 50 m dans les zones non résidentielles.

Le système vous prévient lorsque vous approchez de la destination finale.

- 1  "Faites demi-tour à 800 m en respectant le code de la route."
- 2  "Faites demi-tour en respectant le code de la route."
- 3  (Bips sonore uniquement)

- 1  "Vous approchez de la destination."
- 2  "Vous êtes à destination. Le guidage est à présent terminé."

INFORMATIONS

- *Si le système ne peut pas déterminer précisément la position actuelle du véhicule (en cas de mauvaise réception des signaux GPS), les indications vocales risquent d'arriver trop tôt ou trop tard.*
- *Si vous n'avez pas entendu un message de l'indication vocale, appuyez sur le bouton "MAP/VOICE" pour le réécouter.*
- *Pour régler le volume du message vocal, reportez-vous à "Volume" à la page 93.*

Kilométrage et temps jusqu'à destination



Lorsque le véhicule est sur l'itinéraire de guidage, les informations de distance et de temps de trajet/d'arrivée estimé à la destination sont indiquées à l'écran. Lorsque le véhicule n'est pas sur l'itinéraire de guidage, les informations indiquées à l'écran sont la distance avec la destination et la direction à prendre pour y arriver.

Lorsque le véhicule est sur l'itinéraire de guidage et que plus d'une destinations a été programmée, le système affiche la distance et le temps de trajet/d'arrivée estimé depuis la position actuelle jusqu'à chacune des destinations.

1. Effleurez ce bouton pour afficher l'écran suivant.



2. Effleurez le bouton numéroté pour afficher la destination souhaitée.

La distance, le temps de trajet estimé et le temps d'arrivée estimé à partir de la position actuelle jusqu'à la destination sélectionnée sont affichés.



Le temps de trajet estimé est affichée.



Le temps d'arrivée estimé est affiché.



Pour commuter sur le temps d'arrivée estimé.



Pour commuter sur le temps de trajet estimé.



Informations affichées lorsque le véhicule n'est pas sur l'itinéraire de guidage. La flèche pointe en direction de la destination.

INFORMATIONS

Lorsque le véhicule est sur l'itinéraire de guidage, le système affiche la distance mesurée sur l'itinéraire. Le temps de trajet et le temps d'arrivée sont calculés sur la base des informations programmées quant à la vitesse du véhicule. (Reportez-vous à la page 112.) En revanche, lorsque le véhicule n'est pas sur l'itinéraire de guidage, la distance affichée est égale à la distance linéaire séparant la destination de la position actuelle.

Définir et supprimer une destination — — Ajout des destinations

Vous pouvez ajouter des destinations et faire à nouveau une recherche pour les itinéraires à parcourir.



1. Effleurez "Itiné.".



2. Effleurez "Ajou.".

3. Saisissez une destination supplémentaire de la même manière que pour rechercher une destination.
(Reportez-vous à "Recherche de la destination" à la page 43.)



4. Effleurez "Ajout." de chaque destination supplémentaire, dans leur ordre d'arrivée respectif.

— Reclasser les destinations

Lorsque plus d'une seule destination est programmée, vous pouvez en modifier l'ordre d'arrivée.



1. Effleurez "Itiné.".



2. Effleurez "Réorg.".



3. Sélectionnez les destinations dans leur ordre d'arrivée, en effleurant leur bouton respectif.

Le numéro d'arrivée réorganisé est affiché dans la partie droite de l'écran.

Le fait d'effleurer "Annuler" annulera chaque numéro d'ordre sélectionné parmi le numéro saisi antérieurement.

— Supprimer des destinations

4. Après avoir sélectionné les destinations, effleurez "OK".

Le système recherche à nouveau le guidage d'itinéraire et affiche l'itinéraire total. Même si vous ne effleurez pas "OK", l'itinéraire total est affiché automatiquement en moins de quelques secondes lorsque l'ordre est fixé.

Une destination paramétrée peut être supprimée.



1. Effleurez "Itiné.".



2. Effleurez "Effacer".

Lorsque plusieurs destinations ont été programmées, elles sont répertoriées à l'écran sous forme de liste.



3. Effleurez la destination à supprimer.

"**Tout eff.**": Pour supprimer toutes les destinations répertoriées sans exception.

Un message s'affiche pour demander de confirmer la suppression.

Paramétrage d'itinéraire — — Conditions de recherche

4. Pour supprimer la ou les destination(s), effleurez “Oui”.

Si “Oui” est effleuré, les données ne peuvent plus être récupérées.

Si “Non” est effleuré, vous retrouvez l'écran précédent.

5. Si plusieurs destinations étaient programmées, effleurez “OK” une fois la suppression terminée.

Le système recherche à nouveau le guidage d'itinéraire et affiche l'itinéraire total.

Vous pouvez préciser les conditions de circulation de l'itinéraire jusqu'à destination.



1. Effleurez “Itiné.”.



2. Effleurez “Critères recherc.”.



3. Effleurez “Rapide”, “Rapide1”, “Rapide2” ou “Court”, puis “OK”.

— Paramétrage de détour

Lorsque le guidage d'itinéraire est actif, vous pouvez modifier l'itinéraire pour contourner une difficulté causée par des travaux, ou un accident, etc.



L'itinéraire total du point de départ jusqu'à la destination s'affiche.

“**Guidage**” : Pour activer le guidage.

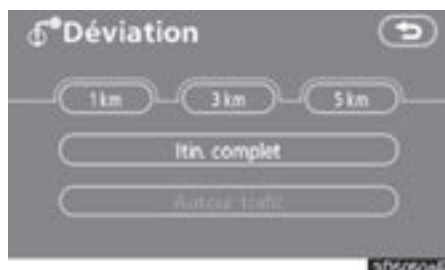
“**Itinéraire**” : Pour modifier un itinéraire. (Reportez-vous aux pages 76 et 78.)



1. Effleurez “Itiné.”.



2. Effleurez “Déviation”.



3. Sélectionnez le bouton décrit ci-dessous pour sélectionner la distance souhaitée du détour.

“**1 km**”, “**3 km**” ou “**5 km**” : Effleurez l’un de ces boutons pour lancer le processus de contournement. Une fois l’itinéraire dévié, le système rétablit le guidage d’itinéraire initial.

“**Itin. complet**” : Le fait d’effleurer ce bouton, le système recalcule entièrement l’itinéraire jusqu’à la destination.

“**Autour trafic**” : Si vous effleurez ce bouton, le système recherchera l’itinéraire basé sur les informations relatives à l’encombrement de la circulation qui sont reçues par XM® NavTraffic. Pour plus de détails, reportez-vous à “XM® NavTraffic” à la page 121.

La figure ci-dessus illustre en exemple comment le système guiderait pour contourner une difficulté causée par un embouteillage.

- 1** Cet endroit représente la position d’un embouteillage suite à des travaux de voirie ou d’un accident.
- 2** Cet itinéraire représente la déviation proposé par le système.

INFORMATIONS

- *Lorsque vous roulez sur autoroute, les sélections relatives à la distance de contournement sont portées à 5, 15 et 25 km.*
- *Le système peut ne pas calculer un itinéraire de déviation en fonction de la distance sélectionnée et des conditions routières environnantes.*

— Critères d'itinéraire

Le système vous propose les choix entre plusieurs critères qu'il utilise dans le calcul de votre itinéraire jusqu'au point de destination.



1. Effleurez "Itiné.".



2. Effleurez "Préférence itinéraire" pour modifier les critères à respecter par l'itinéraire jusqu'à la destination.



3. Sélectionnez les critères d'itinéraire recherché en effleurant le bouton.

Lors de la recherche de l'itinéraire, le système fonctionne afin d'éviter autant que possible les routes lorsque l'indicateur est éteint.

4. Après le choix des critères d'itinéraire recherché, effleurez "OK".

— Début de l'itinéraire à partir de la route adjacente

Vous pouvez activer le guidage d'itinéraire à partir de la route adjacente.

(Par expl. lorsque le guidage d'itinéraire est paramétré sur autoroute, alors que vous roulez sur une route qui la longe.)



1. Effleurez "Itiné.".



2. Effleurez "Démarrer rue adjacente".

Le bouton n'est pas affiché lorsqu'il n'y a pas de route adjacente.

Affichage de carte — — Afficher icônes PDI

Les points d'intérêt (PDI) tels que les stations-service et les restaurants peuvent être indiqués sur l'écran cartographique. Vous pouvez également définir leur emplacement comme destination et les utiliser pour le guidage d'itinéraire.



1. Effleurez “Aff. carte”.



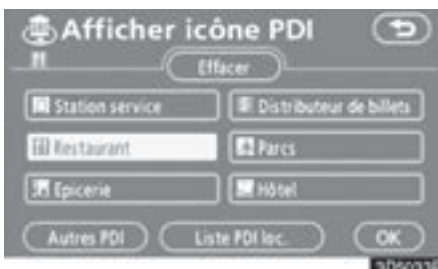
2. Effleurez “Afficher les icônes PDI” pour afficher un type particulier de point d'intérêt à l'écran.



Un écran présentant une sélection de points d'intérêt s'affiche aussitôt. (Pour changer les PDI affichés, reportez-vous à la page 115.)

● Sélection des PDI à afficher

Il est possible d'afficher jusqu'à 5 catégories d'icônes sur l'écran.



Effleurez la catégorie de point d'intérêt souhaitée pour afficher les symboles de l'emplacement PDI sur l'écran cartographique.

En sélectionnant la catégorie PDI souhaitée et en effleurant “OK”, les icônes de PDI sélectionné sont affichées sur l'écran cartographique.

Pour désactiver l'affichage des icônes des points d'Intérêt sur l'écran cartographique, effleurez “Effacer”.

“Autres PDI”: Si vous ne trouvez pas le type de point d'intérêt souhaité sur l'écran de sélection limitée, effleurez ce bouton.

“Liste PDI loc.”: Si vous recherchez le point d'intérêt le plus proche, effleurez ce bouton. Puis, choisissez l'une des catégories. Le système répertorie tous les points existants dans un rayon de 32 km (20 miles). (Reportez-vous à la page 84.)

Effleurez “Autres PDI” sur l'écran de “Afficher icônes PDI”.

Lorsqu'une catégorie de point d'intérêt est sélectionnée dans la sélection ou la liste complète, des symboles sont affichées sur l'écran cartographique aux positions géographiques correspondantes.



Sélectionnez les catégories PDI souhaitées.

L'icône de la catégorie sélectionnée apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

En sélectionnant la catégorie PDI souhaitée et en effleurant “OK”, les icônes de PDI sélectionné sont affichées sur l'écran cartographique.

Si la catégorie recherchée n'apparaît pas à l'écran, effleurez “**Aff. toutes catégo.**” pour afficher la liste de toutes les catégories.



Sélectionnez les catégories PDI souhaitées dans la liste.

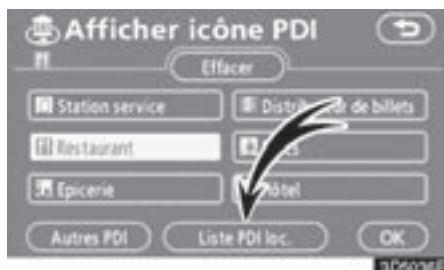
L'icône de la catégorie sélectionnée apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

En sélectionnant la catégorie PDI souhaitée et en effleurant “OK”, les icônes de PDI sélectionné sont affichées sur l'écran cartographique.

Pour revenir à l'écran de sélection de catégorie PDI, effleurez “**Plus**”.

● **Pour afficher la liste de PDI local**

Les points d'intérêt situés dans un rayon de 32 km (20 miles) de la position actuelle seront affichés sous forme de à partir des catégories sélectionnées.



1. Effleurez “Liste PDI loc.” sur l’écran de “Afficher icône PDI”.



2. Effleurez le bouton correspondant au point d'intérêt recherché.

Les points d'intérêt sélectionnés sont indiqués sur l'écran cartographique.

“**Sur Itin.**” : lorsque l'indicateur est allumé par effleurement de ce bouton, une liste est affichée des points d'intérêt recherchés, situés sur l'itinéraire.

● **Pour programmer un PDI comme destination**

Vous pouvez sélectionner, directement sur l'écran cartographique, une des icônes de point d'intérêt comme destination et l'utiliser dans le cadre d'un guidage d'itinéraire.



1. Effleurez directement l'icône du point d'intérêt que vous souhaitez programmer comme destination.

La carte se déroule de manière à afficher l'icône du PDI au centre de l'écran, en superposition avec le curseur. Dès cet instant, la distance à partir de la position actuelle est affichée sur l'écran. La distance indiquée correspond à la distance à vol d'oiseau séparant la position actuelle du véhicule et le PDI.

2. Dès que le point d'intérêt désiré est en superposition avec le curseur, effleurez le bouton “Conf. Ⓞ”.

L'écran change et affiche la position sur la carte de la destination sélectionnée et les critères d'itinéraire. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d'itinéraire” à la page 65.)

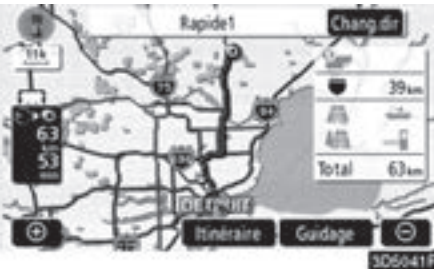
— Visualisation de l'itinéraire



1. Effleurez “Aff. carte”.



2. Effleurez “Vue itinéraire”.





L'itinéraire total, de la position actuelle jusqu'à la destination, s'affiche à l'écran.

“**Guidage**” : Pour activer le guidage.

“**Itinéraire**” : Pour modifier l'itinéraire. (Reportez-vous aux pages 76 et 78.)

“**Chang. dir**” : L'écran illustré ci-après affiche la liste des routes à emprunter jusqu'à destination.



Vous pouvez faire défiler la liste en effleurant le bouton  ou . Toutefois, tous les noms des voies constituant l'itinéraire peuvent ne pas figurer dans la liste. Si une route change de nom sans nécessiter un changement de direction (comme par exemple une rue qui traverse deux villes ou plus), le changement de nom n'apparaîtra pas dans la liste. Les noms de rue seront affichés dans l'ordre à partir du point de départ, en même temps que la distance jusqu'au prochain virage.



Ces repères indiquent la direction à prendre à un croisement.



Effleurez “**Carte**” de l'écran “**Liste changem dir.**”.

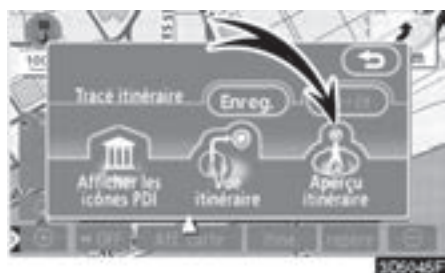
Ce point que vous choisissez est affiché sur l'écran cartographique.



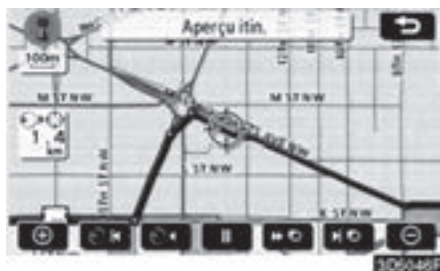
— Aperçu de l'itinéraire










1. Effleurez "Aff. carte".



2. Effleurez "Aperçu itinéraire".



-  : Pour indiquer la destination suivante.
-  : Pour reconnaître l'itinéraire jusqu'à la destination suivante.
-  : Pour reconnaître l'itinéraire jusqu'à la destination suivante en mode avance rapide.
-  : Pour arrêter la reconnaissance.
-  : Pour reconnaître l'itinéraire jusqu'à la destination précédente ou au point de départ.
-  : Pour reconnaître l'itinéraire jusqu'à la destination précédente ou au point de départ en mode d'avance rapide.
-  : Pour reconnaître l'itinéraire jusqu'à la destination précédente ou au point de départ.

— Trace de l'itinéraire

Il est possible de conserver l'itinéraire parcouru jusqu'à une distance de 200 km (124 miles) et de retracer l'itinéraire sur l'affichage.

INFORMATIONS

Cette caractéristique est disponible sur la carte avec une échelle de carte plus détaillée de plus de 50 km (30 mile).



Effleurez “Aff. carte”.



“**Enreg.**”: Pour commencer à enregistrer la trace de l'itinéraire.

“**Arrêt**”: Pour arrêter l'enregistrement de la trace de l'itinéraire.

Si vous effleurez “**Arrêt**” pour afficher l'écran suivant.



Effleurez “**Oui**” pour arrêter l'enregistrement et pour que la trace de l'itinéraire subsiste affichée sur l'écran.

Effleurez “**Non**” pour arrêter l'enregistrement et pour que la trace de l'itinéraire soit effacée.

SECTION 4

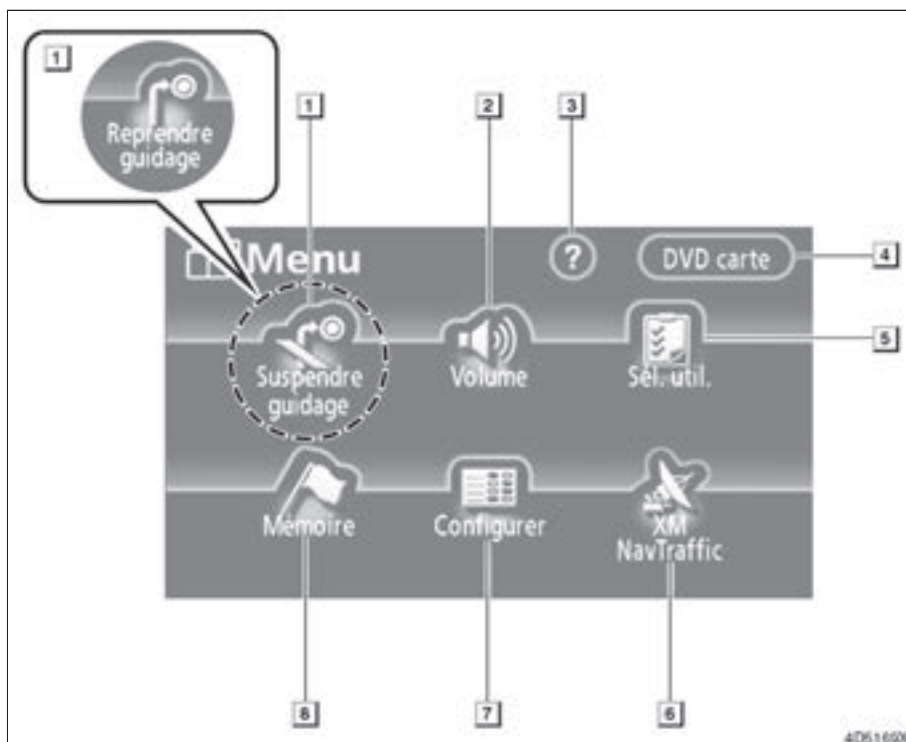
FONCTIONS AVANCEES

Description des fonctions pour une utilisation plus efficace

● Référence rapide (écran "Menu")	90
● Référence rapide (écran "Configurer")	91
● Suspendre et reprendre le guidage	92
● Volume	93
● Sélection de l'utilisateur	94
● Mes lieux	96
Enregistrement des points mémoire	97
Editer des points mémoire	98
Supprimer des points mémoire	103
Enregistrement d'un domicile	104
Suppression d'un domicile	105
Enregistrement d'une zone à éviter	105
Editer une zone à éviter	106
Effacement d'une zone à éviter	109
Suppression des points précédents	110
● Configuration	110
● XM® NavTraffic	121

Référence rapide (écran “Menu”)

L'écran “Menu” vous permet de faire un usage effectif du système de navigation. Pour afficher l'écran “Menu”, appuyez sur la touche “MENU”.



1 “Suspendre guidage” ou “Reprendre guidage”

Suspend ou reprend le guidage. 92

2 “Volume”

Règle le volume de la voix de guidage. 93

3 “?”

L'aide de fonction de l'écran “Menu” peut être visionnée sur cet écran. 29

4 “DVD carte”

Vous permet d'afficher les informations concernant la version du disque ou la couverture. 180

5 “Sél. util.”

Jusqu'à 3 paramétrages différents d'utilisateurs différents peuvent être mémorisés. 94

6 “XM NavTraffic”

Paramètre les informations sur la circulation routière XM®. 121

7 “Configurer”

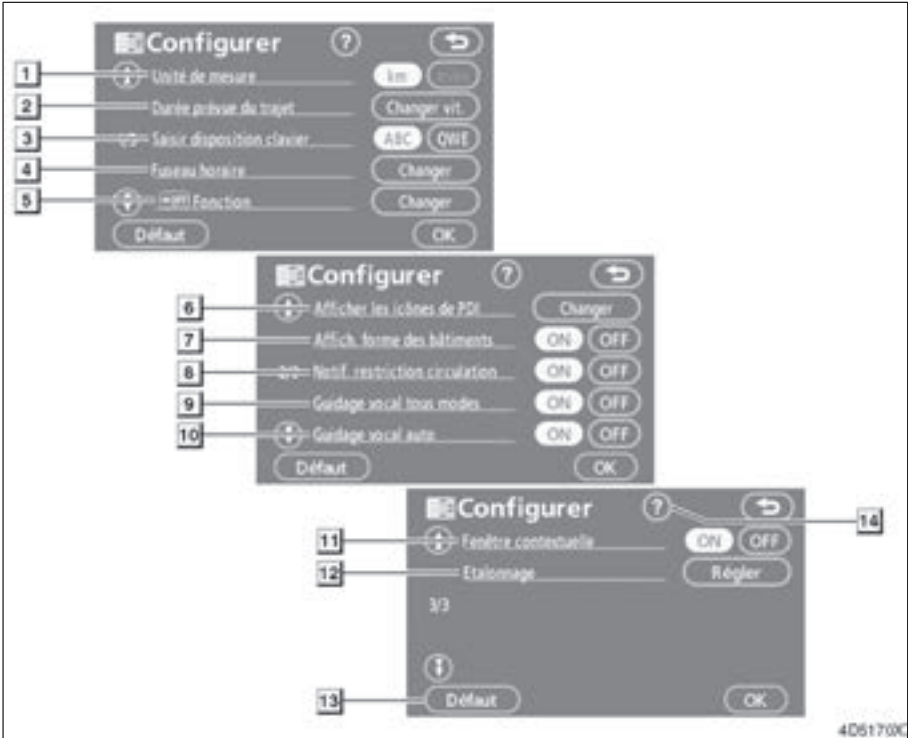
Vous permet de configurer les différents réglages du système de navigation. 91, 110

8 “Mémoire”

Vous permet de modifier les “Points mémoire”, “Domicile” et “Zone à éviter”. Vous permet de supprimer le point précédent. 96

Référence rapide (écran “Configurer”)

Les éléments affichés sur l'écran “Configurer” peuvent être réglés. Pour afficher l'écran “Configurer”, appuyez sur la touche “MENU” et effleurez “Configurer”.



1 “Unité de mesure”

Les unités de distance “km” ou “miles” peuvent être sélectionnées. 111

2 “Durée prévue du trajet”

Le système permettant d'afficher le temps de trajet et le temps d'arrivée à destination sur l'écran de guidage d'itinéraire peut être paramétré. 112

3 “Saisir disposition clavier”

La disposition des touches du clavier peut être modifiée. 113

4 “Fuseau horaire”

Le fuseau horaire souhaité peut être sélectionné. 114

5 “Fonction”

Le choix quant à afficher chaque bouton d'écran tactile et nom de rue actuel sur l'écran cartographique peut être paramétré. 114

6 “Afficher les icônes de PDI”

Vous pouvez choisir 6 icônes affichées dans l'écran supérieur de “Afficher icône PDI”. 115

7 “Affich. forme des bâtiments”

Il est possible d'activer ou de désactiver l'affichage de la forme des immeubles sur l'écran cartographique. 116

8 “Notif. restriction circulation”

La notification des restrictions saisonnières peut être sélectionnée. 116

9 “Guidage vocal tous modes”

Le guidage vocal peut être paramétré dans tous les modes. 117

10 “Guidage vocal auto”

Le guidage vocal automatique peut être paramétré. 117

11 “Fenêtre contextuelle”

Vous pouvez choisir soit Activé ou soit Désactivé pour l’affichage de message contextuel.

..... 118

12 “Etalonnage”

Le repère de la position actuelle du véhicule peut être corrigé manuellement. 119

13 “Défaut”

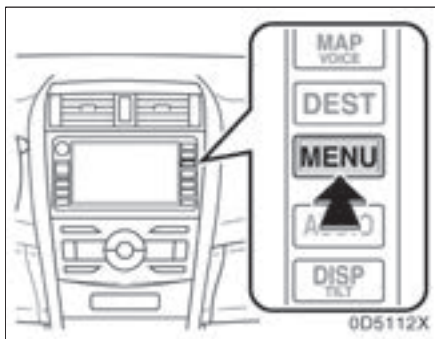
Cet bouton d’écran tactile initialise tous les paramètres. 110

14 “?”

L’aide de fonction de l’écran “Configurer” peut être visionnée. 29

Suspendre et reprendre le guidage

- Pour suspendre le guidage



1. Appuyez sur le bouton “MENU”.



2. Effleurez “Suspendre guidage”.

INFORMATIONS

Sans le guidage d’itinéraire, “Suspendre guidage” n’est pas utilisable.



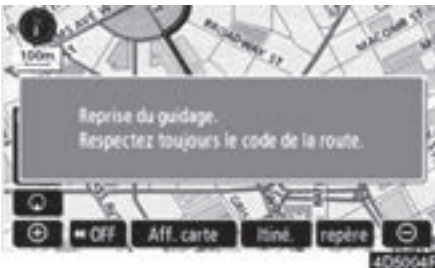
L’écran revient à la carte de la position actuelle sans guidage d’itinéraire.

- Pour reprendre le guidage

1. Appuyez sur le bouton "MENU".



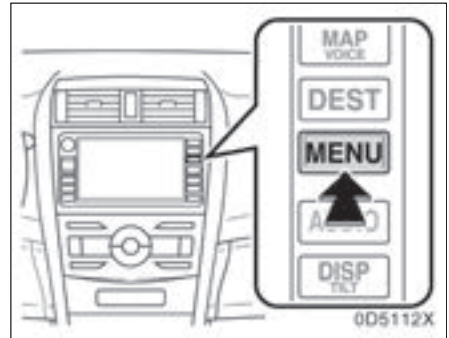
2. Effleurez "Reprendre guidage".



L'écran revient à la carte de la position actuelle avec guidage d'itinéraire.

Volume

Le volume du guidage vocal peut être réglé ou coupé.



1. Appuyez sur le bouton "MENU".



2. Effleurez "Volume".



Pour régler le volume, sélectionnez le niveau sonore de votre choix en effleurant le chiffre qui convient.

Si vous n'avez pas besoin du guidage vocal, effleurez "OFF" pour désactiver la fonction.

Une fois sélectionné, le numéro ou "OFF" sera mis en surbrillance.

3. Effleurez "OK" pour confirmer votre sélection.

INFORMATIONS

Lors du guidage d'itinéraire, le guidage vocal continue même si l'écran de navigation a basculé vers d'autres écrans.

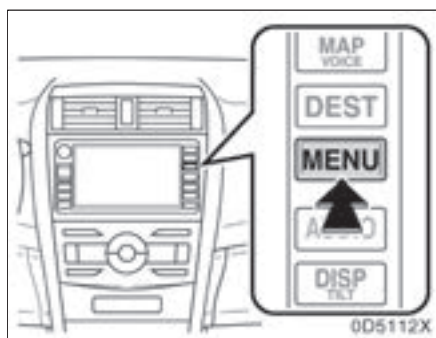
“Commande volume automatique”: En choisissant “Commande volume automatique”, le volume est automatiquement augmenté dès que la vitesse du véhicule dépasse 80 km/h (50 mph).

Pour mettre le système du “Commande volume automatique” en service, effleurez le bouton. L'indicateur est alors en surbrillance.

Sélection de l'utilisateur

Le système peut mémoriser les réglages suivants pour trois utilisateurs différents.

- Orientation cartographique
- Echelle de la carte
- Configuration de carte
- Mode de guidage
- Configuration
- Volume
- Langue
- Trace de l'itinéraire
- Temps de trajet/temps d'arrivée
- Ecran droit de carte double
- Critères d'itinéraire
- Notification d'entretien



1. Appuyez sur le bouton “MENU”.



2. Effleurer “Sél. util.”.


● Pour enregistrer



1. Effleurez “Mémoriser”.


L'écran de confirmation sera affiché.



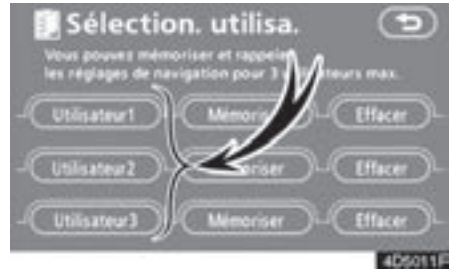
2. Pour enregistrer, effleurez “Oui”. Pour revenir à l'écran précédent, effleurez “Non” ou .

Lorsque vous effleurez un bouton déjà enregistré, l'écran suivant apparaît.



Pour remplacer, effleurez “Oui”. Pour annuler le remplacement, effleurez “Non” ou .

● Pour changer d'utilisateur



Effleurez “Numéro utilisateur”.



Le message ci-dessus apparaît, puis l'écran cartographique s'affiche.

● **Pour supprimer un utilisateur**



1. Effleurez "Effacer".

L'écran de confirmation sera affiché.



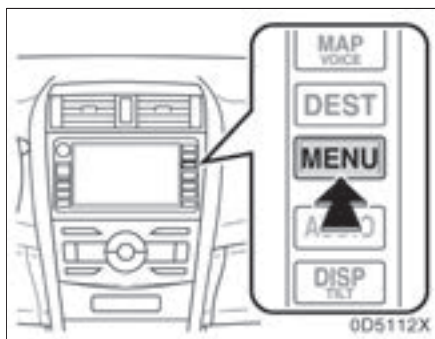
2. Pour supprimer, effleurez "Oui". Pour revenir à l'écran précédent, effleurez "Non" ou [Retour].

Mes lieux —

Les points ou les zones sur la carte peuvent être enregistrés.

Les points enregistrés peuvent être utilisés sur l'écran "Destination". (Reportez-vous à " — Recherche de la destination par le domicile" à la page 46, " — Recherche de la destination par l'accès rapide" à la page 46 et " — Recherche de la destination par 'Mémoire" à la page 60.)

Les zones enregistrées sont évitées pendant la recherche de l'itinéraire.



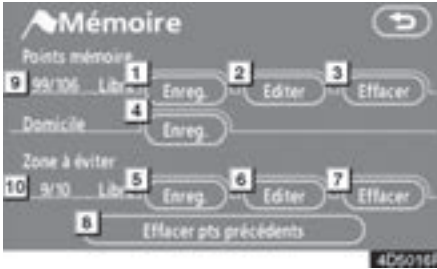
1. Appuyez sur le bouton "MENU".



2. Effleurez "Mémoire".

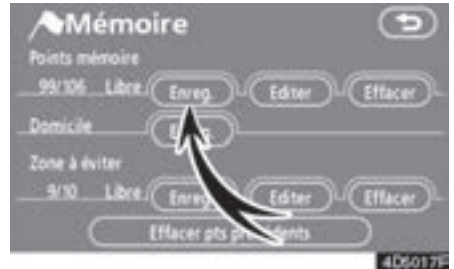
— Enregistrement des points mémoire

1. Appuyez sur le bouton “MENU”.
2. Effleurez “Mémoire” sur l’écran “Menu”.



Les opérations suivantes peuvent être exécutées sur cet écran.

- 1 **Enregistre les points mémoire**
(Reportez-vous à “ — Enregistrement des points mémoire” à la page 97.)
- 2 **Edite les points mémoire**
(Reportez-vous à “ — Editer des points mémoire” à la page 98.)
- 3 **Supprime les points mémoire**
(Reportez-vous à “ — Supprimer des points mémoire” à la page 103.)
- 4 **Enregistre ou supprime un domicile**
(Reportez-vous à “ — Enregistrement d’un domicile” à la page 104 ou “ — Suppression d’un domicile” à la page 105.)
- 5 **Enregistre les zones à éviter**
(Reportez-vous à “ — Enregistrement d’une zone à éviter” à la page 105.)
- 6 **Edite les zones à éviter**
(Reportez-vous à “ — Editer une zone à éviter” à la page 106.)
- 7 **Efface les zones à éviter**
(Reportez-vous à “ — Effacement d’une zone à éviter” à la page 109.)
- 8 **Supprime des points précédents**
(Reportez-vous à “ — Suppression des points précédents” à la page 110.)
- 9 **Nombre de points mémoire subsistants**
- 10 **Nombre de zones à éviter subsistants**



3. Effleurez “Enreg.”.



4. **Saisir l’emplacement de la même manière que pour la recherche de destination.**
(Reportez-vous à “Recherche de la destination” à la page 43.)

Lorsque vous avez terminé l’enregistrement du point mémoire, l’écran “Point mémoire” sera affiché.



5. Effleurez "OK".

Pour éditer les informations enregistrées, reportez-vous à " — Editer des points mémoire" à la page 98.

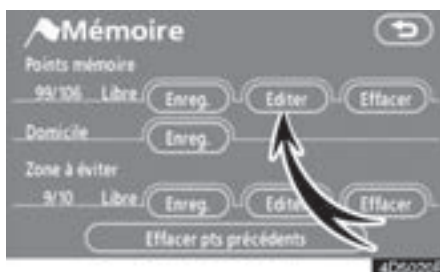
INFORMATIONS

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 106 points mémoire.

— Editer des points mémoire

L'icône, l'attribut, le nom, l'emplacement et/ou le numéro de téléphone d'un point mémoire enregistré peuvent être édités.

- 1. Appuyez sur le bouton "MENU".**
- 2. Effleurez "Mémoire" sur l'écran "Menu".**



3. Effleurez "Editer".



4. Effleurez le bouton de point mémoire désiré.



5. Effleurez le bouton pour être édité.

“ **Icône** ” : Pour sélectionner les icônes à afficher sur la carte. (Reportez-vous à la page 99.)

“ **Accès rapide** ” : Pour paramétrer un attribut. Les points mémoire avec un attribut paramétré peuvent être utilisés avec le bouton “Accès rapide” ou “Domicile”. (Reportez-vous à la page 100.)

“ **Nom** ” : Pour éditer des noms de point mémoire. Les noms peuvent être affichés sur la carte. (Reportez-vous à la page 101.)

“ **Lieu** ” : Pour éditer une information d'emplacement. (Reportez-vous à la page 102.)

“ **No. tél.** ” : Pour éditer des numéros de téléphone. (Reportez-vous à la page 103.)

6. Effleurez “OK”.

● **Pour changer une “Icône”**

1. Effleurez “Icône” sur l’écran “Point mémoire”.



2. Effleurez le bouton correspondant à l’icône choisie.

Changer de page en effleurant “Page 1”, “Page 2” ou “Régler son”.

ICONES SON

Lorsque votre véhicule approche du point mémoire, le signal sonore que vous avez choisi retentira.

1. Effleurez “Régler son” sur l’écran “Changer icône”.



2. Effleurez le bouton correspondant à l’icône choisie.

L’écran suivant s’affiche lorsque vous effleurez le bouton “Cloche (avec direction)”.



Effleurez soit  ou  pour ajuster la direction. Effleurez “Conf.”.

La cloche tinte uniquement lorsque votre véhicule approche de ce point dans la direction que vous avez définie.

● Pour changer un “Accès rapide”

Il est possible de changer les attributs des points d’accès rapide. Les points mémoire avec un attribut paramétré peuvent être utilisés avec un bouton d’écran tactile “Accès rapide” ou “Domicile”. (Reportez-vous à “Recherche de la destination par le domicile” à la page 46 et “Recherche de la destination par l’accès rapide” à la page 46.)


1. Effleurez “Accès rapide” sur l’écran “Point mémoire”.



2. Effleurez le bouton correspondant à l’attribut choisi.

Il est possible de remplacer un attribut enregistré.

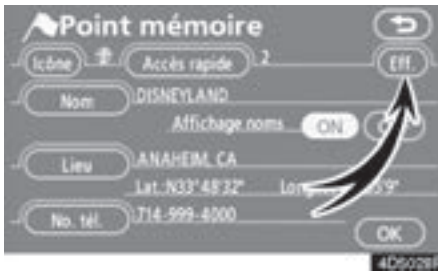


3. Pour remplacer l’attribut, effleurez “Oui”. Pour revenir à l’écran précédent, effleurez “Non” ou .

INFORMATIONS


Un “Domicile” et cinq “Accès rapide” peuvent être paramétrés.

SUPPRESSION “Accès rapide”



1. Effleurez “Eff.”.



2. Pour supprimer un attribut, effleurez “Oui”. Pour revenir à l'écran précédent, effleurez “Non” ou .

- Pour changer un “Nom”

1. Effleurez “Nom” sur l'écran “Point mémoire”.



2. Utilisez le clavier alphanumérique pour saisir le nom.

Un maximum de 24 lettres peut être saisie.

3. Effleurez “OK”.

L'écran précédent s'affiche.

AFFICHAGE DES NOMS DE POINT MEMOIRE

Vous pouvez configurer le nom d'un point mémoire risquant d'apparaître sur la carte.



Pour afficher le nom, effleurez "ON" sur l'écran "Point mémoire". Pour ne pas l'afficher, effleurez "OFF".

● Pour changer un "Lieu"

1. Effleurez "Lieu" sur l'écran "Point mémoire".



2. Effleurez le bouton d'écran tactile de huit directions pour déplacer le curseur jusqu'au point désiré sur la carte.

3. Effleurez "Conf.".

L'écran précédent s'affiche.

- Pour modifier “No. tél.” (numéro de téléphone)

1. Effleurez “No. tél.” de l’écran “Point mémoire”.

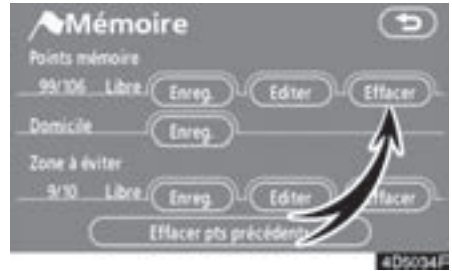


2. Utilisez les touches numériques pour saisir le numéro.
3. Effleurez “OK”.

L’écran précédent s’affiche.

— Supprimer des points mémoire

1. Appuyez sur le bouton “MENU”.
2. Effleurez “Mémoire” sur l’écran “Menu”.



3. Effleurez “Effacer”.



4. Effleurez le bouton à supprimer.

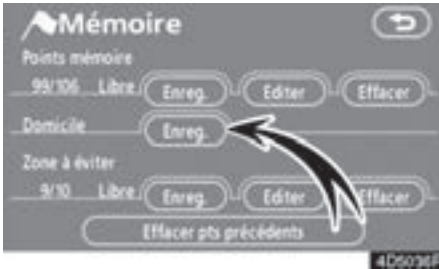
“**Tout eff.**”: Pour supprimer tous les points mémoire du système.

5. Pour supprimer un point mémoire, effleurez “Oui”. Pour annuler la suppression, effleurez “Non”.

— Enregistrement d'un domicile

Si un domicile doit être enregistré, cette information peut être rappelée en utilisant le bouton d'écran tactile "Domicile" de l'écran "Destination". (Reportez-vous à "— Recherche de la destination par le domicile" à la page 46.)

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Mémoire" sur l'écran "Menu".

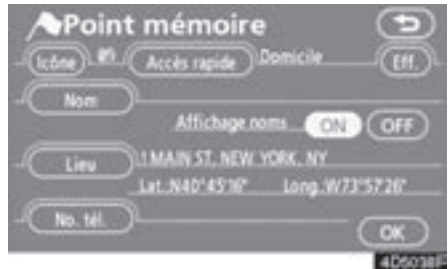


3. Effleurez "Enreg.".



4. Saisir l'emplacement de la même manière que pour la recherche de destination. (Reportez-vous à "Recherche de la destination" à la page 43.)

Lorsque vous avez terminé l'enregistrement du domicile, l'écran "Point mémoire" sera affiché.

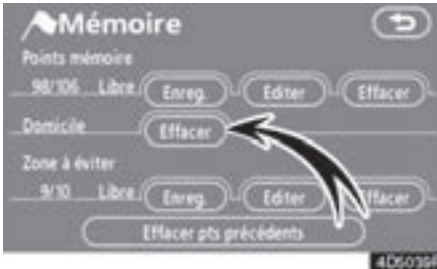


5. Effleurez "OK".

Pour éditer les informations enregistrées, reportez-vous à "— Editer des points mémoire" à la page 98.

— Suppression d'un domicile

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Mémoire" sur l'écran "Menu".

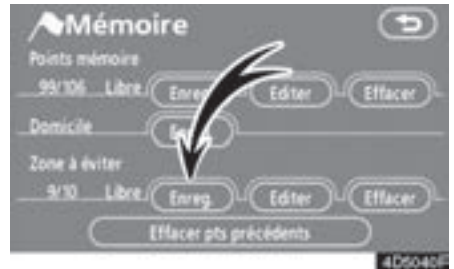


3. Effleurez "Effacer".
4. Pour supprimer le domicile, effleurez "Oui". Pour annuler la suppression, effleurez "Non".

— Enregistrement d'une zone à éviter

Toutes les zones que vous souhaitez éviter pour cause d'embouteillage, de chantier de construction ou pour toute autre raison peuvent être enregistrées comme des zones à éviter.

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Mémoire" sur l'écran "Menu".



3. Effleurez "Enreg.".



4. Saisissez l'emplacement de la même manière que pour saisir une recherche de destination ou pour afficher la carte de la zone que vous souhaitez éviter. (Reportez-vous à "Recherche de la destination" à la page 43.)



5. Effleurez le bouton d'écran tactile de huit directions pour déplacer le curseur  jusqu'au point désiré sur la carte.

6. Effleurez "Conf.".



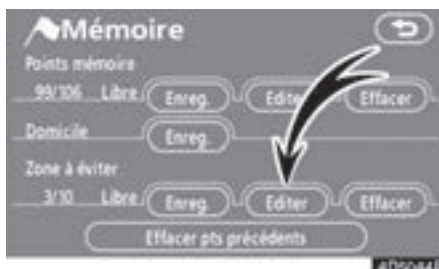
7. Effleurez soit  soit  pour changer la taille de la zone à éviter.

8. Effleurez "OK".

— Editer une zone à éviter

Le nom, l'emplacement et/ou la taille de la zone enregistrée peuvent être édités.

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Mémoire" sur l'écran "Menu".



3. Effleurez "Editer".



4. Effleurez le bouton correspondant à la zone souhaitée.

INFORMATIONS

- Si une destination est saisie dans la zone à éviter ou si le calcul d'itinéraire ne peut pas être fait sans pouvoir éviter de passer dans la zone à éviter, il est possible qu'un trajet passant par la zone à éviter soit indiqué.
- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 emplacement comme points/zones à éviter. Si 10 emplacements sont déjà enregistrés, le message suivant sera affiché: "Impossibilité d'enregistrer des points supplémentaires. Exécutez l'opération encore une fois après avoir supprimé les points inutiles."



5. Effleurez le bouton pour être édité.

“**Nom**” : Pour éditer le nom de la zone à éviter. Les noms peuvent être affichés sur la carte. (Reportez-vous à la page 107.)

“**Lieu**” : Pour éditer l’emplacement de la zone. (Reportez-vous à la page 108.)

“**Dim. zone**” : Pour éditer la taille de la zone. (Reportez-vous à la page 109.)

“**Actif**” : Pour activer ou désactiver la fonction de la zone à éviter. Pour activer cette fonction, effleurez “**ON**” sur l’écran “Editer zone à éviter”. Pour désactiver cette fonction, effleurez “**OFF**” sur l’écran “Editer la zone à éviter”.

6. Effleurez “OK”.

● Pour changer un “Nom”

1. Effleurez “Nom” sur l’écran “Editer zone à éviter”.



2. Saisissez le nom en utilisant les touches alphanumériques.

Un maximum de 24 lettres peut être saisie.

3. Effleurez “OK”.

L’écran précédent s’affiche.

AFFICHAGE DES NOMS DES ZONES A EVITER

Vous pouvez configurer le nom d'une zone à éviter risquant d'apparaître sur la carte.



Pour afficher le nom, effleurez "ON" sur l'écran "Editer zone à éviter". Pour ne pas l'afficher, effleurez "OFF".

- Pour changer un "Lieu"

1. Effleurez "Lieu" sur l'écran "Editer zone à éviter".



2. Effleurez le bouton d'écran tactile de huit directions pour déplacer le curseur jusqu'au point désiré sur la carte.

3. Effleurez "Conf.".

L'écran précédent s'affiche.

● Pour changer “Dim. zone”

1. Effleurez “Dim. zone” sur l’écran “Editer zone à éviter”.

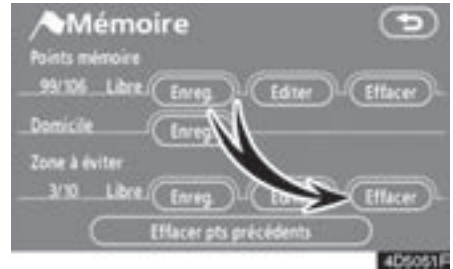


2. Effleurez soit  soit  pour changer la taille de la zone à éviter.
3. Effleurez “OK”.

L’écran précédent s’affiche.

— Effacement d’une zone à éviter

1. Appuyez sur le bouton “MENU”.
2. Effleurez “Mémoire” sur l’écran “Menu”.



3. Effleurez “Effacer”.



4. Effleurez le bouton à supprimer.

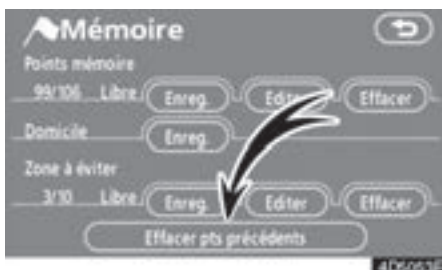
“**Tout eff.**” : Pour supprimer toutes les zones à éviter enregistrées dans le système.

5. Pour supprimer la zone, effleurez “Oui”. Pour annuler la suppression, effleurez “Non”.

— Suppression des points précédents

Une destination précédente peut être supprimée.

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Mémoire" sur l'écran "Menu".

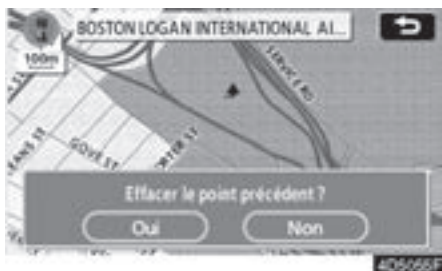


3. Effleurez "Effacer pts précédents".



4. Effleurez le bouton que vous souhaitez supprimer.

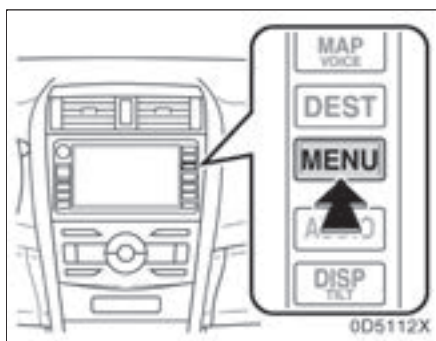
"Tout eff.": Pour supprimer tous les points précédents du système.



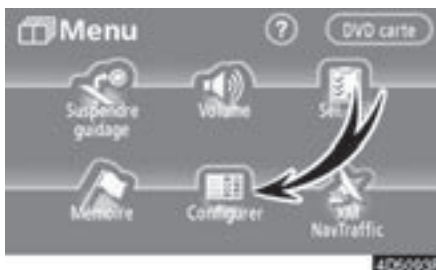
5. Pour supprimer le point, effleurez "Oui". Pour annuler la suppression, effleurez "Non".

Configuration

La configuration des éléments affichés sur l'écran "Configurer" peut être exécutée. (Reportez-vous à la page 91.)



1. Appuyez sur le bouton "MENU".



2. Effleurez "Configurer".



3. Effleurez les rubriques à éditer.
4. Effleurez "OK".

L'écran précédent s'affiche.

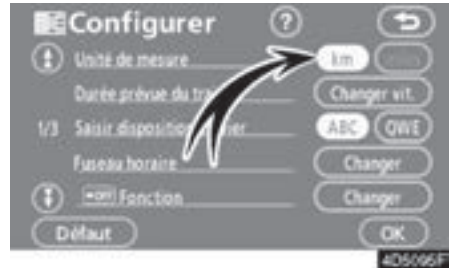
INFORMATIONS

Pour faire la remise à l'état initial de toutes les rubriques de configuration, effleurez "Défaut".

● Unité de mesure

L'unité de distance peut être changée.

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Configurer" de l'écran "Menu".



3. Effleurez le bouton "km" ou "miles" de la rubrique "Unité de mesure" pour choisir l'unité de distance.

Le bouton sélectionné est mis en surbrillance.

4. Effleurez "OK".

INFORMATIONS

Cette fonction est disponible uniquement en anglais ou espagnol. Pour changer de langue, reportez-vous à "Sélection d'une langue" à la page 141.

● **Temps de trajet estimé**

La vitesse qui est utilisée par le système pour calculer le temps de trajet estimé et le temps d'arrivée estimé peut être paramétrée.

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Configurer" de l'écran "Menu".



3. Effleurez le bouton "Changer vit." dans la rubrique "Durée prévue du trajet".



4. Effleurez  ou  pour programmer les vitesses moyennes du véhicule pour "En ville", "Nationale", et "Autoroute".

Pour configurer les vitesses par défaut, effleurez "Défaut".

5. Après avoir fait le paramétrage des vitesses désirées, effleurez "OK".

INFORMATIONS

- *La durée affichée jusqu'à la destination correspond à la durée de conduite moyenne calculée d'après les vitesses que vous avez sélectionnées et votre position actuelle sur l'itinéraire de guidage.*
- *La durée indiquée à l'écran peut varier dans des proportions importantes, selon votre progression sur l'itinéraire lequel peut être affecté par les conditions de circulation: embouteillages, et travaux.*
- *Il est possible d'afficher 99 heures 59 minutes.*

● **Disposition des touches d'entrée**

La disposition des touches peut être modifiée.

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Configurer" de l'écran "Menu".



3. Effleurez "ABC" ou "QWE" de "Saisir disposition clavier" pour choisir la disposition des touches d'entrée.

TYPE DE DISPOSITION



- ▶ Type "ABC"



- ▶ Type "QWE"

Le bouton sélectionné est mis en surbrillance.

4. Effleurez "OK".

● **Fuseau horaire**

Le fuseau horaire peut être modifié.

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Configurer" de l'écran "Menu".



3. Effleurez "Changer" de "Fuseau horaire".

L'écran "Fuseau horaire" sera affiché sur l'écran d'affichage.



4. Effleurez le fuseau horaire de votre choix.

Le bouton sélectionné est mis en surbrillance.

"Heure d'été": L'heure d'été peut être paramétrée ou annulée.

Pour paramétrer l'heure d'été, effleurez "ON" et pour l'annuler, effleurez "OFF".

5. Effleurez "OK".

● **Fonction de disposition de l'écran ([OFF] Fonction)**

Chaque bouton d'écran tactile et nom de rue actuel sur l'écran cartographique peut être affiché ou caché.

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Configurer" de l'écran "Menu".



3. Effleurez "Changer" de "[OFF] Fonction".



4. Effleurez le bouton à arrêter. Le bouton s'assombrit.

Pour configurer le réglage par défaut, effleurez "Défaut".

5. Effleurez "OK".

- **Changement de catégorie de PDI (Afficher icônes PDI)**

Vous pouvez choisir parmi les 6 icônes affichées sur l'écran supérieur "Afficher icônes PDI", ce qui vous permet de configurer facilement le paramétrage des icônes à afficher sur l'écran cartographique.

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Configurer" de l'écran "Menu".

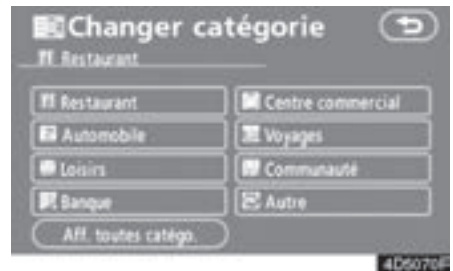
Effleurez ensuite  pour afficher la page 2 de l'écran "Configurer".



3. Effleurez "Changer" de "Afficher les icônes de PDI".



4. Effleurez le bouton de la catégorie à changer.



5. Effleurez le bouton de la catégorie à afficher sur l'écran supérieur de "Afficher icône PDI".

6. Effleurez "OK".

● Affichage de la forme des immeubles

Lorsque l'option "Affich. forme des bâtiments" est activée, le système affiche la forme des immeubles sur l'écran cartographique aux échelles de 50 m à 100 m.

Pour activer l'option "Affich. forme des bâtiments":

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Configurer" de l'écran "Menu".

Effleurez ensuite ⓘ pour afficher la page 2 de l'écran "Configurer".



3. Effleurez la partie "ON" de "Affich. forme des bâtiments".

Le bouton sélectionné est mis en surbrillance.

4. Effleurez "OK".

● Notification de restriction de circulation

Lorsque la fonction "Notif. restriction circulation" est activée, le système vous indique toute restriction de circulation saisonnière ou non.restrictions

Pour activer le mode "Notif. restriction circulation":

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Configurer" de l'écran "Menu".

Effleurez ensuite ⓘ pour afficher la page 2 de l'écran "Configurer".



3. Effleurez "ON" de "Notif. restriction circulation".

Le bouton sélectionné est mis en surbrillance.

4. Effleurez "OK".

● **Guidage vocal dans tous les modes**

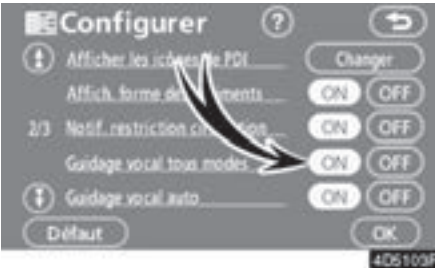
Lorsque la fonction “Guidage vocal tous modes” est activée, vous percevez le guidage vocal dans tous les modes.

Lorsque la fonction “Guidage vocal tous modes” est désactivée, le guidage vocal ne peut être perçu lorsque vous utilisez le système audio.

Pour activer le “Guidage vocal tous modes”:

1. Appuyez sur le bouton “MENU”.
2. Effleurez “Configurer” de l’écran “Menu”.

Effleurez ensuite ⓘ pour afficher la page 2 de l’écran “Configurer”.



3. Effleurez “ON” de “Guidage vocale tous modes”.

Le bouton sélectionné est mis en surbrillance.

4. Effleurez “OK”.

● **Guidage vocal automatique**

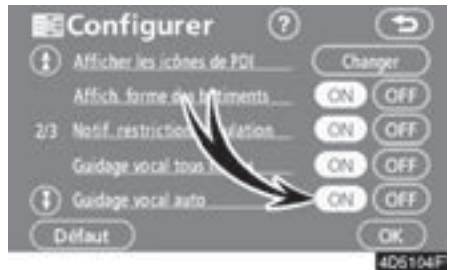
Lorsque la fonction “Guidage vocal auto” est activée, le guidage vocal est automatique.

Lorsque la fonction “Guidage vocal auto” est désactivée, le guidage vocal peut être perçu que si vous effleurez le bouton “MAP/VOICE”.

Pour activer le mode “Guidage vocal auto”:

1. Appuyez sur le bouton “MENU”.
2. Effleurez “Configurer” de l’écran “Menu”.

Effleurez ensuite ⓘ pour afficher la page 2 de l’écran “Configurer”.



3. Effleurez “ON” de “Guidage vocal auto”.

Le bouton sélectionné est mis en surbrillance.

4. Effleurez “OK”.

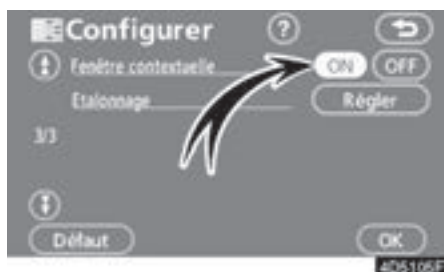
● Message contextuel

Lorsque “Fenêtre contextuelle” est mis en fonction, le message contextuel sera affiché.

Pour activer le mode “Fenêtre contextuelle”:

1. Appuyez sur le bouton “MENU”.
2. Effleurez “Configurer” de l’écran “Menu”.

Effleurez ensuite  à deux reprises pour afficher la page 3 de l’écran “Configurer”.



3. Effleurez “ON” de “Fenêtre contextuelle”.

Le bouton sélectionné est mis en surbrillance.

4. Effleurez “OK”.

Lorsque “Fenêtre contextuelle” est mis hors fonction, les messages suivants ne sont pas affichés.



Ce message apparaît lorsque le système est en mode PDI et que l’échelle de carte est plus de 800 m.



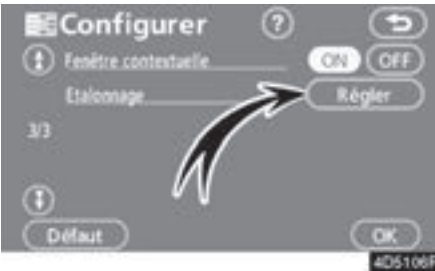
Le message apparaît lorsque la carte est commutée en mode d’écran de carte double.

● **Calibrage de la position actuelle/après changement de pneu**

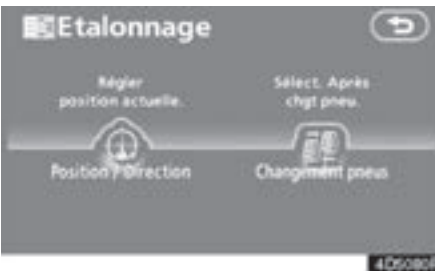
Le repère de position actuelle du véhicule peut être corrigé manuellement. Une erreur de calcul de la distance en raison du remplacement des pneumatiques peut également être ajustée.

1. Appuyez sur le bouton "MENU".
2. Effleurez "Configurer" de l'écran "Menu".

Effleurez ensuite  à deux reprises pour afficher la page 3 de l'écran "Configurer".



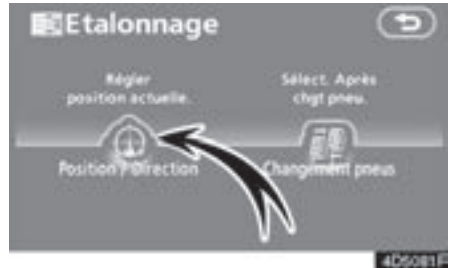
3. Effleurez le bouton "Régler" dans la rubrique "Etalonnage".



4. Effleurez le bouton correspondant à l'icône choisie.


ETALONNAGE DE LA POSITION/DIRECTION

Lorsque vous conduisez, le repère de position actuelle du véhicule est automatiquement corrigé grâce à la réception des signaux GPS. Si la réception GPS est médiocre en raison de l'emplacement, vous pouvez régler manuellement le repère de position actuelle du véhicule.



1. Effleurez "Position/Direction".



2. Effleurez le bouton d'écran tactile de huit directions pour déplacer le curseur  jusqu'au point désiré sur la carte.
3. Effleurez "Conf.".

INFORMATIONS

Pour de plus amples informations concernant la précision de la position actuelle du véhicule, reportez-vous à "Limites du système de navigation" à la page 178.



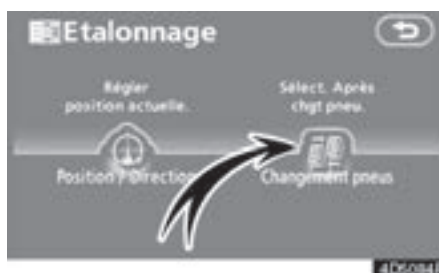
ETALONNAGE SUITE A UN CHANGEMENT DE PNEU

La fonction d'étalonnage suite à un changement de pneu est utilisée lors du remplacement des pneus. Cette fonction permet d'ajuster l'erreur de calcul provoquée par la différence de diamètre entre les pneus d'origine et les nouveaux pneus. Si cette procédure n'est pas effectuée lorsque les pneus sont remplacés, le repère de position actuelle du véhicule indiquera erronée.

4. Effleurez soit le  soit  pour ajuster la direction du repère de position actuelle du véhicule.

5. Effleurez "Conf.".

L'écran cartographique s'affiche.



Pour appliquer la procédure d'étalonnage de la distance, effleurez "Changement pneus" de l'écran "Etalonnage".

Le message s'affiche et l'étalonnage rapide de la distance démarre automatiquement. Quelques secondes plus tard, l'écran cartographique s'affiche.

XM® NavTraffic

Le service XM® NavTraffic qui permet au système de navigation d'afficher les informations sur la circulation routière sur la carte est disponible si votre syntoniseur radio satellite peut recevoir les informations sur la circulation routière.

Pour recevoir le service XM® NavTraffic, vous devez vous procurer et installer une antenne et un récepteur de satellite supplémentaires Toyota d'origine, et vous devez disposer d'un abonnement à la radio par satellite XM®.

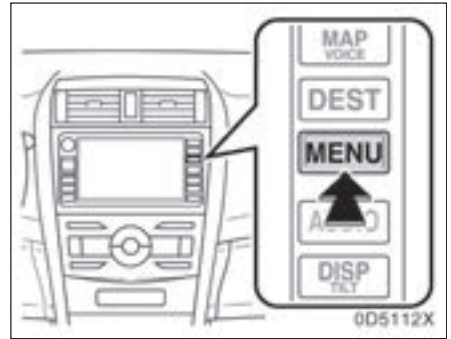
Pour obtenir de plus amples détails à propos de la zone de couverture de service XM® NavTraffic, référez-vous à www.xmradio.com.

- Comment activer le service XM® NavTraffic

Pour pouvoir recevoir le service XM® NavTraffic, il est nécessaire d'activer le service. Des coûts supplémentaires sont exigés pour activer le service en marge des frais de souscription pour la Radio Satellite XM®. Pour obtenir de plus amples détails à propos du service et de l'activation, appeler XM® Listener Care au 1-800-967-2346.

Il importe de connaître l'identifiant de la radio; celui-ci est indiqué lorsque vous sélectionnez le "canal 000" de la radio. Pour plus de détails, reportez-vous à "Affichage de l'identifiant de la radio" à la page 153.

Les coûts et le service sont du seul ressort de la Radio Satellite XM® et sont susceptibles de modifications.



1. Appuyez sur le bouton "MENU".



2. Effleurez "XM NavTraffic".



Les opérations suivantes peuvent être exécutées sur cet écran.

1 Affic. Inf. de XM® NavTraffic

Les informations sur la circulation routière sont affichées sur la carte. (Reportez-vous à la page 122.)

2 Eviter auto. trafic

Si le moindre encombrement important ou modéré de la circulation a été détectée sur le guidage d'itinéraire, vous avez la possibilité de sélectionner un autre itinéraire proposé par le système. (Reportez-vous à la page 124.)

3 Guidage vocal du trafic

Les informations sur la circulation routière sont indiquées à l'aide du guide vocal. (Reportez-vous à la page 124.)

4 Afficher le trafic fluide

La circulation à débit fluide est indiquée par la flèche sur la carte. (Reportez-vous à la page 125.)

INFORMATIONS

Lorsque "OFF" pour "Affic. Inf. de XM NavTraffic" est sélectionné, "Eviter auto. trafic", "Guidage vocal du trafic" et "Afficher le trafic fluide" seront inopérants.

(a) Affic. Inf. de XM® NavTraffic

Les informations sur la circulation XM® NavTraffic sont affichées sur la carte.



► Ecran cartographique



► Ecran des informations sur l'autoroute

1 Icône XM® NavTraffic

Lorsque des informations sur la circulation routière sont reçues, l'icône de XM® NavTraffic apparaîtra sur l'écran cartographique. Le fait d'effleurer l'icône de XM® NavTraffic sur l'écran démarre le guide vocal sur les informations sur la circulation routière. (Reportez-vous à la page 123.)

INFORMATIONS

Lorsque l'icône XM® NavTraffic est effleurée, le guide vocal des informations sur la circulation routière démarrera même si "OFF" pour "Guidage vocal du trafic" est sélectionné.

2 Flèche des informations XM® NavTraffic

Lorsque des informations sur la circulation XM® NavTraffic sont reçues, la flèche des informations XM® NavTraffic apparaîtra sur l'écran cartographique. La couleur de la flèche change en fonction des informations sur la circulation routière qui sont reçues.

"Orange": Important encombrement de la circulation

"Jaune": Circulation modérée

"Vert": Circulation à débit fluide

3 Indicateur XM® NavTraffic

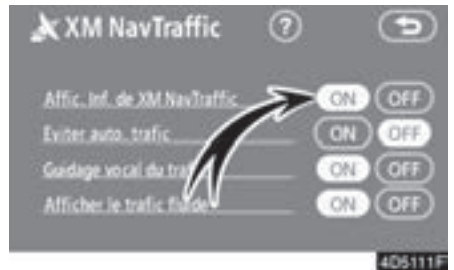
Lorsque des informations sur la circulation XM® NavTraffic sont reçues, l'indicateur XM® NavTraffic apparaîtra sur l'écran. La couleur de l'indicateur change en fonction des informations sur la circulation routière qui sont reçues.

"Blanc": Des informations sur la circulation routière ont été reçues.

"Jaune": Des informations sur la restriction relative à la circulation du guidage d'itinéraire ont été reçues (commutateur à touche tactile*).

"Orange": Des informations sur l'encombrement de la circulation relative au guidage d'itinéraire ont été reçues (commutateur à touche tactile*).

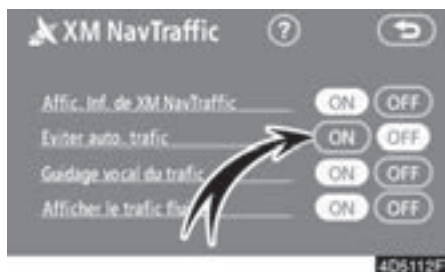
*: Le fait d'effleurer l'indicateur XM® NavTraffic démarrera le guide vocal.



Effleurez "ON" de "Affic. Inf. de XM NavTraffic".

(b) Eviter auto. trafic

Le guidage d'itinéraire change automatiquement sur un autre itinéraire afin d'éviter un encombrement de la circulation important.



Effleurez "ON" de "Eviter auto. trafic".



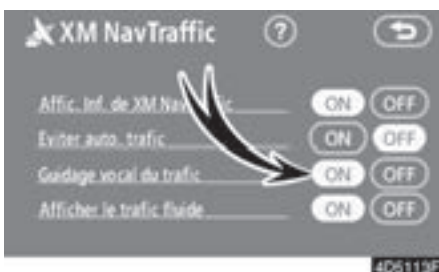
Lorsque les informations sur l'encombrement de la circulation routière sont reçues, un écran apparaîtra pour vous demander de modifier votre itinéraire afin d'éviter l'encombrement de la circulation.

Si vous souhaitez modifier votre itinéraire, effleurez "Oui". Un autre itinéraire vous permettant d'éviter l'encombrement de la circulation apparaîtra.

Si vous souhaitez modifier votre itinéraire, effleurez "Non".

(c) Guidage vocal du trafic

Vous pouvez recevoir les informations sur l'encombrement de la circulation par l'intermédiaire du guide vocal pendant le guidage jusqu'à votre point de destination.



Effleurez "ON" de "Guidage vocal du trafic".

INFORMATIONS
<p><i>Cette fonction est disponible uniquement en anglais. Pour changer de langue, reportez-vous à "Sélection d'une langue" à la page 141.</i></p>

(d) Afficher le trafic fluide

La circulation à débit fluide est indiquée par la flèche.



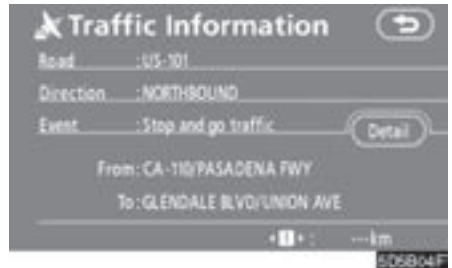
Effleurez "ON" de "Afficher le trafic fluide".

(e) Informations de texte de XM® NavTraffic

Lorsque vous effleurez l'icône XM® NavTraffic, la barre des informations sur la circulation XM® NavTraffic apparaîtra dans la partie supérieure de l'écran.



1. Effleurez "Info." pour afficher l'écran "Informations sur la circulation routière".



2. Effleurez "Detail" pour afficher les informations détaillées sur un événement de la circulation.



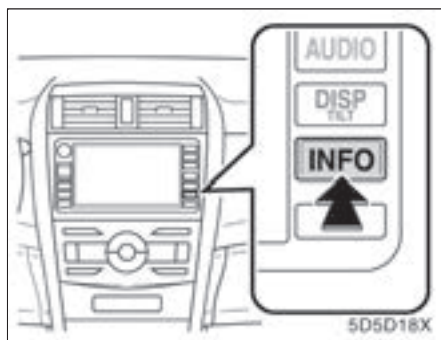
SECTION 5

AUTRES FONCTIONS

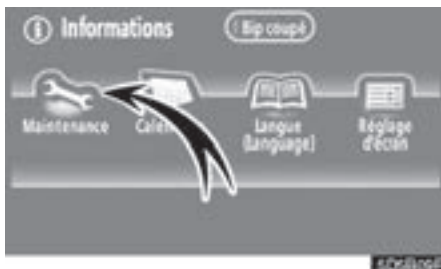
- **Information concernant l'entretien** 128
 - Paramétrage des informations concernant à l'entretien 128
 - Programmation du concessionnaire 130
- **Calendrier avec mémo** 132
 - Ajouter un mémo 134
 - Editer un mémo 135
 - Liste de mémos 135
- Réglage de l'écran 137
- Réglage écran 138
- Réglage de bip 141
- Sélection d'une langue 141

**Information concernant l'entretien —
— Paramétrage des informations
concernant à l'entretien**

Lorsque le système de navigation est activé, l'écran "Informations" s'affiche lorsqu'il est temps de remplacer une pièce ou certains composants. (Reportez-vous à la page 24.)



1. Appuyez sur le bouton "INFO".



2. Effleurez "Maintenance".



3. Effleurez le bouton correspondant à l'icône choisie.

Pour de plus amples informations de chaque bouton d'écran tactile, reportez-vous à "OBJETS D'INFORMATION" à la page 129.

"Tout eff.": annule toutes les conditions qui ont été saisies.

"Réinit. tout": réinitialise une opération d'entretien arrivée à échéance.

"Déf. conces.": Pour enregistrer ou éditer des coordonnées du concessionnaire. (Reportez-vous à " — Programmation du concessionnaire" à la page 130.)

Si **"ON"** est sélectionné, le système fournit des informations d'entretien à l'écran "Information" lorsqu'on met le système sous tension. (Reportez-vous à la page 24.)

Si **"OFF"** est sélectionné, l'écran "Information" est désactivé.

Lorsque le véhicule doit faire l'objet d'un entretien, la couleur de bouton d'écran tactile changera en orange.

OBJETS D'INFORMATION

“**HUILE MOT**” : Remplacez l'huile moteur

“**FILTR. HUILE**” : Remplacez le filtre à huile moteur

“**ROTATION**” : Permuter les pneus

“**PNEUS**” : Remplacer les pneus

“**BATTERIE**” : Remplacer la batterie

“**PLAQ. FREIN**” : Remplacer les plaquettes de frein

“**ESS.-GLACE**” : Remplacer les balais d'essuie-glace

“**LLC**” : Remplacer le liquide de refroidissement

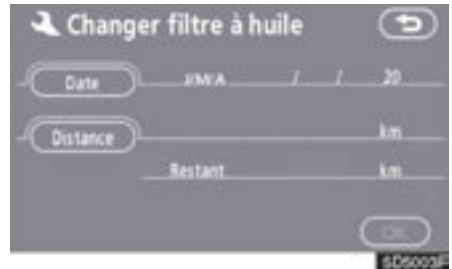
“**HUILE FREIN**” : Remplacer le liquide de frein

“**ATF**” : Remplacez l'ATF (Automatic Transmission Fluid/liquide de la transmission automatique)

“**ENTRETIEN**” : Guide du programme d'entretien

“**FILTRE AIR**” : Remplacer le filtre à air

“**PERSONNEL**” : De nouvelles rubriques d'information peuvent être créées séparément à partir de celles fournies.

**4. Spécifiez les paramètres.**

Avis de “Date”: La date du prochain entretien peut être saisie.

Avis de “Distance”: Le kilométrage à parcourir jusqu'au prochain contrôle d'entretien peut être saisi.

“**Effacer**” : Pour annuler les conditions de date et de distance.

“**Réini.**” : Pour faire la remise à l'état initial des conditions de date et de distance.

5. Effleurez “OK”.

L'écran “Entretien” apparaît à nouveau.

INFORMATIONS

- *Pour de plus amples informations relatives au programme d'entretien, veuillez vous reporter au “Guide du programme d'entretien” ou “Supplément du manuel du propriétaire”.*
- *Selon les conditions d'utilisation du véhicule, il est possible que les dates et distances effectives soient différentes de celles programmées dans le système.*

— Programmation du concessionnaire

Il est possible d'enregistrer un concessionnaire dans le système. Avec les coordonnées du concessionnaire enregistrées, le guidage d'itinéraire jusqu'au concessionnaire est disponible.

1. Appuyez sur le bouton "INFO".
2. Effleurez "Maintenance" à l'écran "Informations".
3. Effleurez "Déf. conces." sur l'écran "Entretien".



4. Si le concessionnaire n'a pas été enregistré, saisissez la localisation du concessionnaire de la même manière que pour rechercher une destination. (Reportez-vous à "Recherche de la destination" à la page 43.)

Lorsque le enregistrement "Déf. conces." est terminé, l'écran "Modif. concessionn." s'affichera.



5. Effleurez le bouton pour être édité.

"Concess.": Pour saisir le nom d'un concessionnaire. (Reportez-vous à la page 131.)

"Contact": Pour saisir le nom d'un membre du personnel du concessionnaire. (Reportez-vous à la page 131.)

"Lieu": Pour programmer un lieu. (Reportez-vous à la page 131.)

"No. tél.": Pour programmer un numéro de téléphone. (Reportez-vous à la page 132.)

"Effacer conces.": Pour supprimer les coordonnées du concessionnaire affichées sur l'écran.

"Conf. Ⓞ": Pour programmer le concessionnaire affiché comme destination. (Reportez-vous à "Lancement du guidage d'itinéraire" à la page 65.)

- Pour modifier le “Concess.” ou le “Contact”

1. Effleurez “Concess.” ou “Contact” sur l’écran “Modif. concessionn.”.



2. Utilisez le clavier alphanumérique pour saisir le nom.

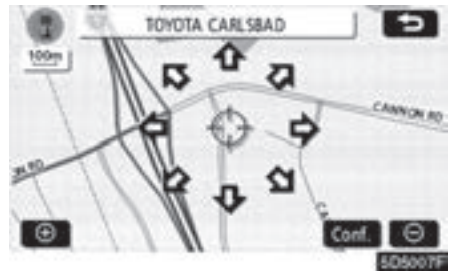
Un maximum de 24 lettres peut être saisie.

3. Effleurez “OK”.

L’écran précédent s’affiche.

- Pour modifier “Lieu”

1. Effleurez “Lieu” sur l’écran “Modif. concessionn.”.



2. Effleurez le bouton d’écran tactile de huit directions pour déplacer le curseur jusqu’au point désiré sur la carte.

3. Effleurez “Conf.”.

L’écran précédent s’affiche.

● Pour modifier le “No. tél.”

1. Effleurez “No. tél.” sur l’écran “Modif. concessionn.”.



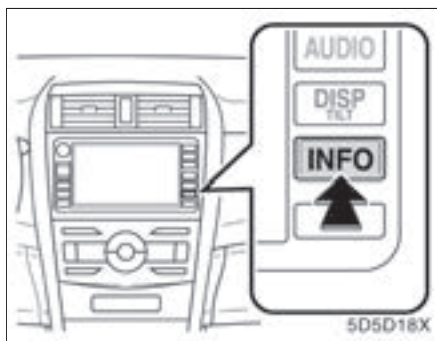
2. Utilisez les touches numériques pour saisir le numéro.
3. Effleurez “OK”.

L’écran précédent s’affiche.

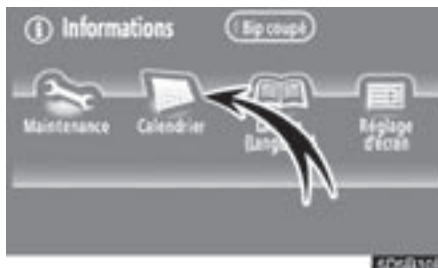
Calendrier avec mémo —

Il est possible de saisir des mémos pour les dates particulières sur le calendrier. Le système vous informe de l’entrée mémo lorsque le système est activé. (Reportez-vous à la page 25.)

Les mémos peuvent également être utilisés pour le guidage d’itinéraire si le mémo a été enregistré avec les informations d’emplacement.



1. Appuyez sur le bouton “INFO”.



2. Effleurez “Calendrier”.



Dans cet écran, la date actuelle est mise en surbrillance jaune.

▲ M ou **▼ M** : Pour modifier le mois.

▲ A ou **▼ A** : Pour modifier l'année.

"Aujourd." : Pour afficher le calendrier du mois actuel (si l'autre mois s'affichera).

"Liste" : Pour afficher la liste de mémos enregistrés. (Reportez-vous à " — Liste de mémos" à la page 135.)

Effleurez un bouton de la date sur l'écran "Calendrier" pour afficher l'écran "Mémo".



Vous pouvez éditer les mémos en effleurant le bouton de liste. (Reportez-vous à " — Editer un mémo" à la page 135.)

"Ajout mémo" : Pour ajouter un mémo. (Reportez-vous à " — Ajouter un mémo" à la page 134.)

"repère ○" : Comment changer la couleur du repère affiché près de la date. Pour remettre la couleur du repère par défaut, effleurez **"Effacer"** sur l'écran "Couleur du repère".

"Date ○" : Pour modifier la couleur de la date. Pour remettre la couleur de la date par défaut, effleurez **"Effacer"** sur l'écran "Couleur de la date".

"Veille" : Pour passer à l'écran "Mémo" de la date précédente.

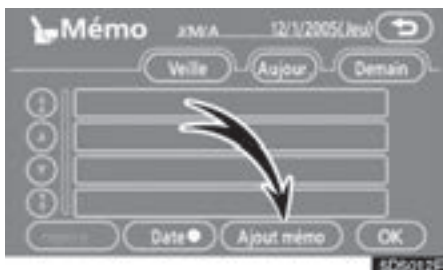
"Aujourd." : Pour passer à l'écran "Mémo" de la date actuelle.

"Demain" : Pour passer à l'écran "Mémo" de la date suivante.

— Ajouter un mémo

Si un mémo est ajouté, le système informe l'entrée mémo lorsque le système démarre sur une date de mémo. (Reportez-vous à la page 25.)

1. Appuyez sur le bouton "INFO".
2. Effleurez "Calendrier" à l'écran "Informations".
3. Effleurez la date que vous souhaitez ajouter un mémo sur l'écran "Calendrier".



4. Effleurez "Ajout mémo".

Un maximum de 100 mémos peut être ajouté.



5. Effleurez "Mémo".



6. Utilisez le clavier pour composer le mémo.

Un maximum de 24 lettres peut être saisie.

Une fois le mémo composé, effleurez "OK" en bas et à droite de l'écran.



7. Lors d'enregistrement des informations sur le mémo, effleurez "Lieu".

Un écran similaire à celui utilisé pour la recherche de la destination s'affiche. Faites la recherche de la même manière que pour la recherche d'une destination. (Reportez-vous à "Recherche de la destination" à la page 43.)

— Editer un mémo

Le mémo enregistré peut être édité.

1. Appuyez sur le bouton “INFO”.
2. Effleurez “Calendrier” à l’écran “Informations”.
3. Effleurez le jour que vous souhaitez éditer un mémo sur l’écran “Calendrier”.




4. Effleurez le mémo pour être édité.



5. Effleurez l’objet pour être édité.

“**Mémor**” : Pour éditer un mémo. (Reportez-vous à “ — Ajouter un mémo ” à la page 134.)

“**Lieu**” : Pour modifier un emplacement enregistré. (Reportez-vous à “ — Ajouter un mémo ” à la page 134.)

“**Conf.** ” : Pour programmer l’emplacement enregistré comme destination. (Reportez-vous à “Lancement du guidage d’itinéraire” à la page 65.)

“**Effacer**” : Pour supprimer le mémo.

— Liste de mémos

Il est possible d’afficher une liste de mémos en réglant une condition.

1. Appuyez sur le bouton “INFO”.
2. Effleurez “Calendrier” à l’écran “Informations”.
3. Effleurez “Liste” de l’écran “Calendrier”.



4. Choisissez le critère de recherche sur la base duquel le système va afficher la liste des mémos.

“**Cette semaine**” : Pour afficher la liste de mémos pour la semaine actuelle.

“**Ce mois**” : Pour afficher la liste de mémos pour le mois actuel.

“**Futur**” : Pour afficher une liste de mémos du futur.

“**Passé**” : Pour afficher la liste de mémos du passé.

“**Tous**” : Pour afficher la liste de tous les mémos.

“**Période**” : Pour afficher la liste des mémos correspondant à une période spécifiée. (Reportez-vous à la page 136.)



5. Pour supprimer et/ou corriger un mémo, effleurez le bouton du mémo souhaité.

“Tout eff.”: Pour supprimer tous les mémos affichés.

Un message s'affichera.

6. Pour supprimer, effleurez “Oui”. Pour annuler la suppression, effleurez “Non”.

● Pour afficher des mémos correspondant à une période de temps spécifiée

1. Effleurez “Période” à l’écran “Recherche dans liste”.



2. Utilisez le clavier numérique pour saisir la période.

La période peut être spécifiée entre le 1er janvier 2007 et le 31 décembre 2026 pour la recherche.

3. Une fois la période indiquée, effleurez “OK”.

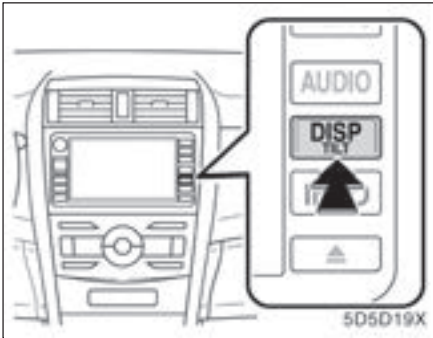
L’écran “Liste mémos” s’affiche.

Réglage de l'écran

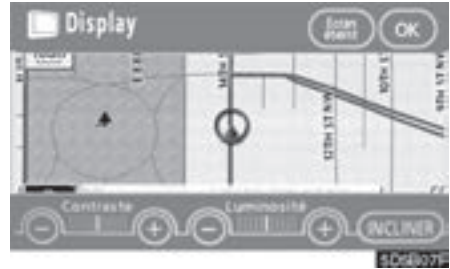
Vous pouvez régler la luminosité et le contraste de l'écran. Vous pouvez également désactiver l'affichage, et changer l'écran en mode diurne ou en mode nocturne.

● Réglage du contraste et la luminosité

Vous pouvez régler la luminosité ou le contraste de l'écran en fonction de l'intensité de l'éclairage ambiant. Vous pouvez également éteindre l'écran.



1. Appuyez sur la touche "DISP/TILT".



2. Effleurez le bouton de votre choix pour régler le contraste et la luminosité.

"**Contraste**" "+": augmente le contraste de l'écran.

"**Contraste**" "-": diminue le contraste de l'écran.

"**Luminosité**" "+": augmente la luminosité de l'écran.

"**Luminosité**" "-": diminue la luminosité de l'écran.

3. Une fois l'écran réglé, effleurez "OK".

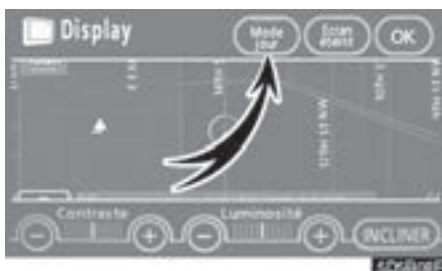
L'écran s'éteint lorsque vous effleurez "**Ecran éteint**". Pour rallumer l'écran d'affichage, appuyez sur n'importe quelle touche telle que "**DISP/TILT**", etc. L'écran sélectionné s'affiche.

INFORMATIONS

Si vous n'effleurez aucun bouton de l'écran "Display" pendant 20 secondes, l'écran précédent sera affiché.

● **Modification entre mode diurne et mode nocturne**

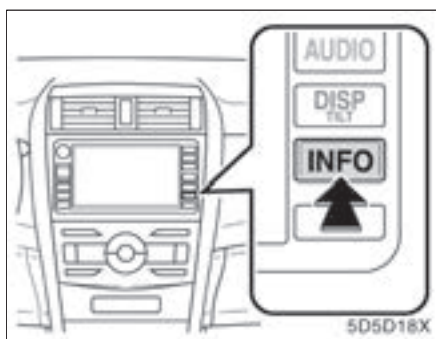
Selon la position du commutateur de projecteurs, l'écran passe au mode diurne ou au mode nocturne.



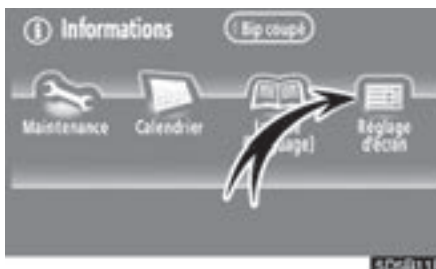
Pour que l'écran fonctionne en mode jour même lorsque les projecteurs sont allumés, effleurez "Mode jour" sur l'écran de réglage de la luminosité et du contraste.

Si l'écran fonctionne en mode jour lorsque les projecteurs sont allumés, cette condition est mémorisée par le système même lorsque le moteur ne tourne pas.

Réglage écran



1. Appuyez sur le bouton "INFO".



2. Effleurez "Réglage d'écran".

(a) Transition automatique

Vous pouvez sélectionner une fonction qui vous permet de revenir automatiquement à l'écran de navigation à partir de l'écran audio.



Sélectionnez “On” ou “Off” et puis effleurez “OK”.

“On”: L'écran de navigation est automatiquement rétabli de l'écran audio 20 secondes après la dernière manipulation sur l'écran audio.

“Off”: L'écran audio reste allumé.

(b) Couleur de bouton

Vous pouvez sélectionner la couleur des boutons d'écran tactile.



Sélectionnez “Vert” ou “Orange” et puis effleurez “OK”.

(c) Suppression de données personnelles

Les données personnelles suivantes peuvent être supprimées ou retournées en paramétrage par défaut:

- Conditions d'entretien
- Paramétrage "désactivé" des informations concernant à l'entretien
- Points mémoire
- Zones à éviter
- Points précédents
- Trace de l'itinéraire
- Réglages de sélection de l'utilisateur

Cette fonction est disponible seulement lorsque le véhicule est immobilisé.



1. Effleurez "Effacer données perso.".

L'écran "Effacer les données perso." apparaît.



2. Effleurez "Effacer".

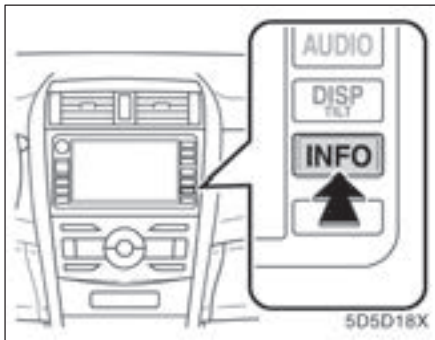
L'écran "Confirmation de effacement des données perso." apparaît.



3. Effleurez "Oui".

Réglage de bip

Vous pouvez paramétrer la coupure de bip.



1. Appuyez sur le bouton "INFO".



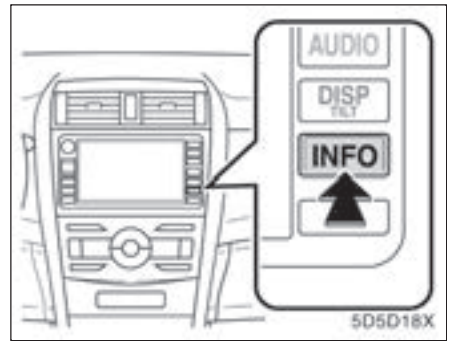
2. Effleurez "Bip coupé".

"Bip coupé" est mis en surbrillance.

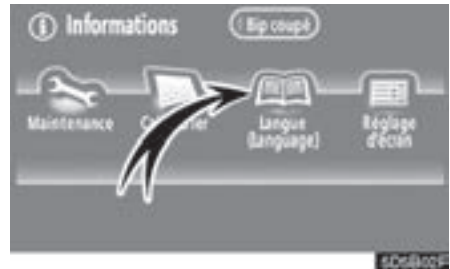
Pour paramétrer l'émission du commutateur bip, effleurez encore une fois "Bip coupé".

Sélection d'une langue

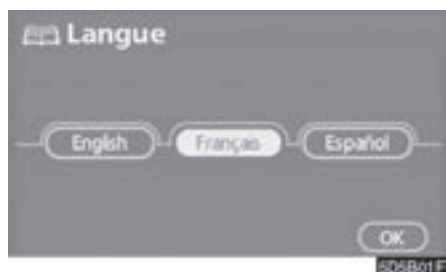
La langue des boutons d'écran tactile, des messages contextuels et du guidage vocal peut être changée.



1. Appuyez sur le bouton "INFO".



2. Effleurez "Langue".



3. Effleurez “English”, “Français” ou “Español” pour sélectionner une langue.

Si un écran autre que le système de navigation est affiché, l'écran actuel se changera en écran “ATTENTION” en appuyant sur le bouton “MAP/VOICE”, “DEST” ou “MENU”.

4. Effleurez “OK”.

La langue change et la carte est de nouveau affichée à l'écran.

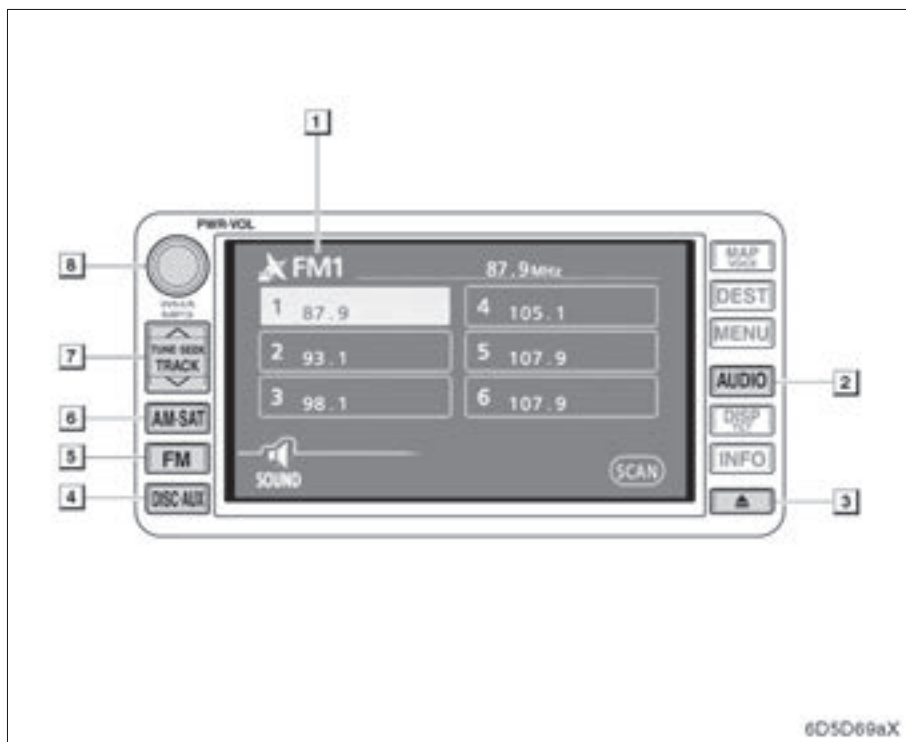
SECTION 6

SYSTEME AUDIO

- Abrégé d'utilisation 144
- **Utilisation de votre système audio** 145
 - Quelques principes de base 145
 - Mode autoradio 150
 - Fonctionnement du lecteur CD 158
- Commandes à distance du système audio 168
- Conseils d'utilisation du système audio 169

Abrégé d'utilisation

Les fonctionnements tels que la sélection d'une station présélectionnée et le réglage de l'équilibre acoustique sont effectués sur l'écran tactile. Appuyez sur le bouton "AUDIO" pour afficher l'écran audio.



- 1** **Ecran d'affichage de menu de fonction**
 Pour contrôler l'autoradio ou le lecteur CD, effleurez les boutons d'écran tactile. Reportez-vous à la page 147 pour de plus amples informations.
- 2** **Touche "AUDIO"**
 Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran de commande audio. Reportez-vous à la page 146 pour de plus amples informations.
- 3** **Touche "▲"**
 Appuyez sur cette touche pour introduire ou éjecter un disque. Pour de plus amples informations, reportez-vous aux pages 158 et 160.
- 4** **Touche "DISC-AUX"**
 Appuyez sur cette touche pour activer le lecteur CD et AUX. Pour de plus amples informations, reportez-vous aux pages 147, 150 et 161.
- 5** **Touche "FM"**
 Appuyez sur cette touche pour choisir une station FM. Pour de plus amples informations, reportez-vous aux pages 147 et 150.
- 6** **Touche "AM-SAT"**
 Appuyez sur cette touche pour choisir une station AM ou SAT. Pour de plus amples informations, reportez-vous aux pages 147 et 150.
- 7** **Touche "TUNE-SEEK/TRACK"**
 Appuyez sur l'un ou l'autre côté de cette touche pour monter ou descendre les fréquences, ou pour accéder à une piste ou un fichier souhaité. Pour de plus amples informations, reportez-vous aux pages 150, 152, 155, 161 et 164.

Utilisation de votre système audio — — Quelques principes de base

8 Bouton “PWR·VOL”

Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre le système audio et tournez-le pour régler le volume sonore. Reportez-vous à la page 146 pour de plus amples informations.

Cette section décrit quelques principes de base des systèmes audio. Certaines de ces informations sont susceptibles de ne pas correspondre à votre système audio.

Véhicules avec le système à clé intelligente —

Votre système audio fonctionne lorsque le commutateur “ENGINE START STOP” est en mode ACCESSOIRE ou ALLUMAGE ACTIVE.

Véhicules sans système à clé intelligente —

Votre système audio fonctionne lorsque le commutateur de moteur est en position “ACC” ou “ON”.

NOTE

Afin d'éviter que la batterie ne se décharge, ne laissez pas le système audio en marche plus longtemps qu'il n'est nécessaire pendant que le moteur ne tourne pas.



ATTENTION

Pour véhicules vendus aux Etats-Unis et Canada:

- Partie 15 des règlements FCC

Avertissement FCC:

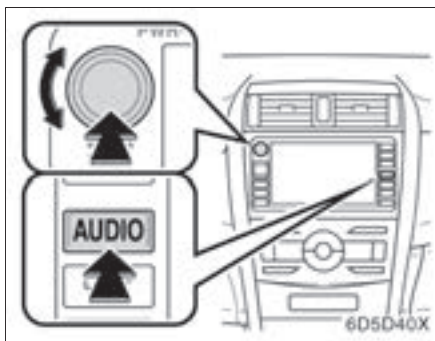
Tous changements ou toutes modifications dans la construction qui ne sont pas expressément approuvées par les responsables de l'homologation peuvent entraîner l'interdiction d'utilisation de cet équipement.

- Produits laser

- Ne démontez pas cet appareil ou n'essayez pas de le modifier par vos propres moyens. Il s'agit d'un appareil sophistiqué utilisant un capteur laser pour extraire les informations de la surface des disques compacts. Le laser est soigneusement protégé pour que ses rayons restent à l'intérieur du boîtier. N'essayez donc jamais de démonter le lecteur ou de modifier ses pièces car vous pourriez être exposé aux rayons laser et à des tensions dangereuses.

- Ce produit utilise un laser. L'utilisation de commandes ou de réglages ou la performance de procédures autres que celles spécifiées ici peuvent avoir pour conséquence une exposition à des rayonnements dangereux.

- Marche et arrêt du système

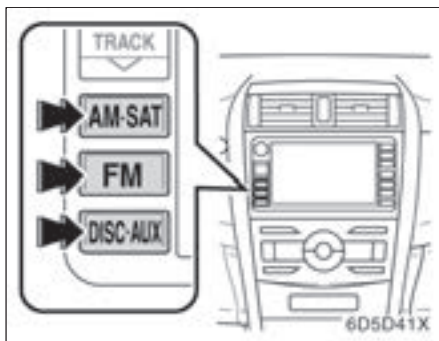


“AUDIO”: Appuyez sur cette touche pour afficher les boutons d'écran tactile pour le système audio (mode de commande audio).

“PWR·VOL”: Appuyez sur ce bouton pour mettre en marche ou arrêter l'autoradio. Tournez ce bouton pour régler le volume. Le système se met en marche dans le dernier mode utilisé.

Vous pouvez sélectionner la fonction qui vous permet de revenir automatiquement à l'écran précédent à partir de l'écran audio. Reportez-vous à “(a) Transition automatique” à la page 139 pour obtenir de plus amples détails à ce sujet.

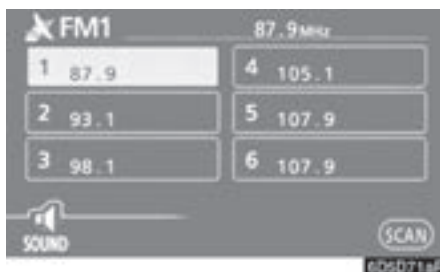
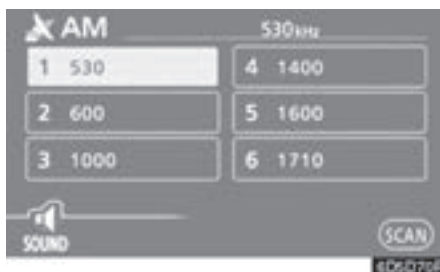
● Passage d'une fonction à une autre



Appuyez sur le bouton “AM·SAT”, “FM” ou “DISC·AUX” pour activer le mode désiré. Le mode sélectionné est immédiatement activé.

Appuyez sur ces boutons pour passer d'un mode à un autre.

Si le disque n'est pas introduit, l'écran “CD” n'apparaîtra pas.



Les boutons de fonction actionnant l'autoradio et l'utilisation du lecteur CD sont affichés sur l'écran lorsque le mode de commande audio est sélectionné.

Effleurez-les directement à l'écran.

Le bouton sélectionné est mis en surbrillance.

INFORMATIONS

- *Si le système ne réagit pas à la touche d'un bouton d'écran tactile, retirez votre doigt de l'écran et recommencez.*
- *Vous ne pouvez pas fonctionner les boutons d'écran tactile ombrés.*
- *Pour nettoyer l'écran tactile d'éventuelles traces de doigt, utilisez une lingette prévue pour le nettoyage des vitres.*

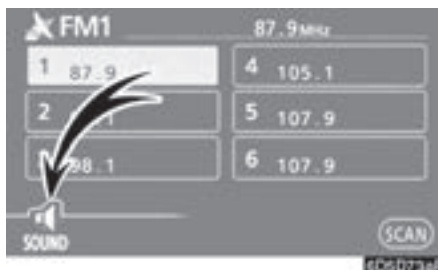
● **Tonalité et balance**

La qualité d'écoute d'un programme radio dépend largement du dosage des basses et des aigus. En fait, le niveaux des aigus et des basses doit varier entre les programmes musicaux et vocaux pour bénéficier d'une plus grande qualité d'écoute.

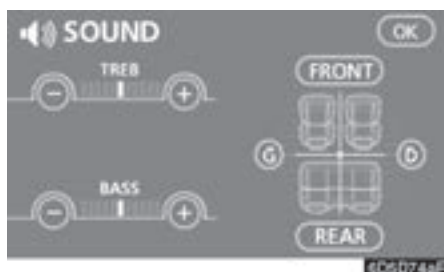
Un bon équilibre entre les canaux stéréo côté gauche et côté droit ainsi qu'entre le niveau sonore des haut-parleurs avant et arrière est également important.

Ne perdez pas de vue qu'en cas de reproduction d'un enregistrement ou d'une émission stéréo, le changement de balance droite/gauche augmente le volume de certains sons et diminue celui de certains autres.

1. Appuyez sur la touche "AUDIO".



2. Effleurez "SOUND".



3. Effleurez le bouton correspondant à l'icône choisie.

“TREB” “+” ou “-” : Règle les tonalités trop élevées.

“BASS” “+” ou “-” : Règle les tonalités trop basses.

“FRONT” ou “REAR” : Règle la balance entre les haut-parleurs avant et arrière.

“G” ou “D” : Règle la balance entre les haut-parleurs droit et gauche.

4. Effleurez “OK”.

La tonalité des différents mode (tel que AM, FM1 et lecteur CD) peut être réglée.

● Votre lecteur CD

Lors de l'introduction d'un disque, engagez délicatement celui-ci dans le lecteur, face imprimée vers le haut. Le lecteur CD commence la lecture de la piste 1 et poursuit jusqu'à la fin du disque. Ensuite, la lecture reprend à partir de la piste 1.

NOTE

Ne tentez jamais de démonter ou d'huiler un élément quelconque du lecteur CD. N'introduisez jamais d'autre objet qu'un disque dans le logement.

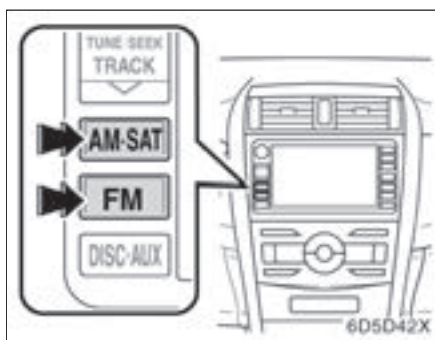
Le lecteur est conçu pour lire exclusivement des disques de 12 cm (4,7 in.).

● Adaptateur AUX

Le son des lecteurs audio portables connectés à l'adaptateur AUX peut être écouté. Appuyez sur la touche "**DISC·AUX**" pour passer en mode AUX. Pour plus de détails, reportez-vous à "Manuel du Propriétaire".

— Mode autoradio

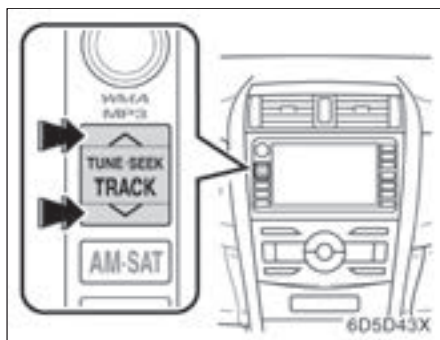
● Ecoute de la radio



Appuyez sur l'une de ces boutons pour sélectionner au choix une station AM ou FM.

L'indication "AM", "FM1" ou "FM2" s'affiche à l'écran.

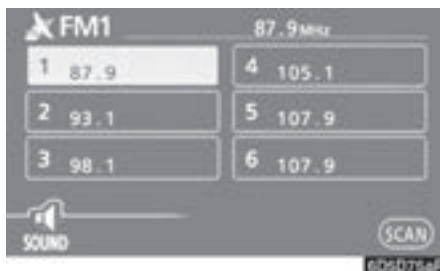
Si votre véhicule est équipé d'un système des émissions de radio par satellite, lorsque vous appuyez sur la touche "**AM·SAT**", les stations "AM", "SAT1", "SAT2", "SAT3" apparaissent sur l'affichage. Pour plus de précisions sur les émissions de radio par satellite, reportez-vous à "— Mode autoradio (Emissions de radio par satellite XM®)" à la page 152.



Appuyez sur les côtés “▲” ou “▼” de la touche “TUNE-SEEK/TRACK” pour faire défiler la gamme d’ondes vers l’avant ou pour la défiler vers l’arrière.

L’autoradio passe automatiquement en réception stéréo lorsqu’il capte une station qui émet en stéréo. “ST” s’affiche à l’écran. Lorsque le signal devient faible, l’autoradio réduit la séparation des canaux pour empêcher l’apparition d’un bruit. Lorsque le signal devient extrêmement faible, l’autoradio commute la réception stéréo avec la réception mono. Dans ce cas, l’indication “ST” disparaît de l’écran.

● Présélection d’une station



1. Faites la mise au point sur la station désirée.
2. Effleure l’un des boutons de sélection des canaux (1 — 6) de votre choix et maintenez votre doigt dessus jusqu’à la perception d’un bip.

Ceci règle la station sur le bouton d’écran tactile et la fréquence apparaît sur le bouton d’écran tactile.

Il est possible de mémoriser jusqu’à 6 stations par mode radio. Pour passer d’une station présélectionnée à une autre, procédez de la même façon.

La mémoire de la station présélectionnée sera effacée en cas d’interruption de l’alimentation électrique parce que la batterie est débranchée ou un fusible grillé.

— Mode autoradio (Emissions de radio par satellite XM®)

● Sélection d'une station

Syntonisez la station désirée à l'aide de l'une des méthodes suivantes.

Recherche des stations présélectionnées:

Effleurez le bouton de sélection des canaux (1 — 6) pour la station désirée. Le bouton d'écran tactile est mis en évidence et la fréquence de la station s'affiche à l'écran.

Recherche automatique des stations:

Appuyez sur le côté "▲" ou "▼" de la touche "TUNE-SEEK/TRACK" et maintenez-le jusqu'à ce que vous entendiez un bip. L'autoradio commence alors à chercher la station de fréquence la plus proche vers le haut ou vers le bas et s'arrête dès réception. A chaque appui sur le bouton, la recherche automatique est relancée.

Balayage de toutes les fréquences:

Effleurez brièvement "SCAN" à l'écran. L'indication "SCAN" s'affiche à l'écran. L'autoradio fait l'accord sur la station suivante, reste dessus pendant quelques secondes, puis continue l'exploration. Pour sélectionner une station, effleurez de nouveau "SCAN".

Balayage des stations présélectionnées:

Effleurez "SCAN" à l'écran pendant plus d'une seconde. L'indication "P SCAN" apparaît à l'écran. L'autoradio fait l'accord sur la station présélectionnée suivante, reste dessus pendant quelques secondes, puis poursuit son exploration des stations présélectionnées. Pour sélectionner une station, effleurez de nouveau "SCAN".

Pour recevoir le service XM® NavTraffic, vous devez vous procurer et installer une antenne et un récepteur de satellite supplémentaires Toyota d'origine, et vous devez disposer d'un abonnement à la radio par satellite XM®.

● Abonnement à une radio par satellite XM®

Une radio par satellite XM® est un syntoniseur conçu exclusivement pour recevoir des émissions proposées sur abonnement. La disponibilité de ces émissions est limitée aux 48 états américains contigus et aux 10 provinces canadiennes.

Comment s'abonner:

Vous devez passer un contrat de service distinct avec la radio par satellite XM® pour recevoir les émissions par satellite dans votre véhicule. Il vous en coûtera une somme supplémentaire pour l'activation de l'abonnement et l'abonnement lui-même, non comprise dans le prix du véhicule ou dans celui du syntoniseur numérique d'émissions par satellite.

Pour plus d'informations sur la radio satellite XM® ou pour vous abonner:

Etats-Unis —

Consultez le site Web à l'adresse www.xmradio.com ou appelez 1-800-967-2346.

Canada —

Consultez le site Web à l'adresse www.xmradio.ca ou appelez 1-877-438-9677.

La radio par satellite XM® est responsable uniquement de la qualité, de la disponibilité et du contenu des services de radio par satellite fournis, dans les conditions définies par le contrat de service de radio par satellite XM®.

Il importe de connaître l'identifiant de la radio; celui-ci est indiqué lorsque vous sélectionnez le "canal 0000" de la radio. Pour plus de détails, lisez le paragraphe "Affichage de l'identifiant de la radio" ci-après.

Les coûts et la programmation sont du seul ressort de la radio par satellite XM® et sont susceptibles de modifications.

Note sur la technologie du syntoniseur satellite:

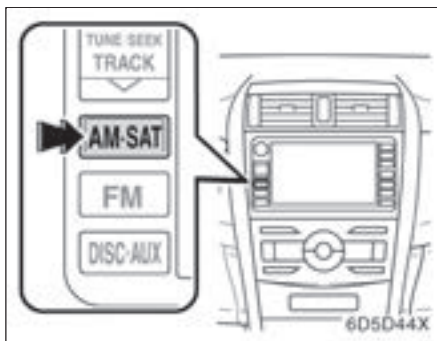
Les syntoniseurs de radio par satellite de Toyota se sont vus attribués des attestations d'homologation de type par la firme XM® Satellite Radio Inc. comme preuve de compatibilité avec les services offerts par XM® Satellite Radio.

● **Affichage de l'identifiant de la radio**

Chaque syntoniseur XM® est caractérisé par un identifiant de radio unique. Vous avez besoin d'indiquer cet identifiant pour activer le service XM® ou signaler un problème.

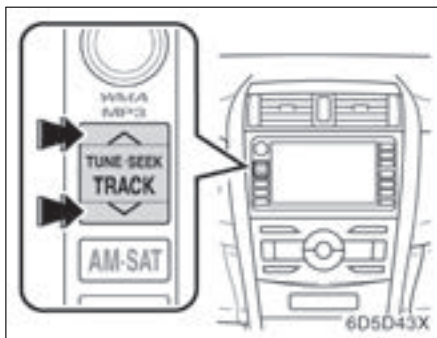
Si vous sélectionnez le "CH 000" à l'aide de la touche "TUNE-SEEK/TRACK", l'identifiant à 8 caractères alphanumérique de la radio est affiché. Dès que vous sélectionnez ensuite un autre canal, l'affichage de l'identifiant disparaît. Le canal (000) affiche alternativement l'identifiant de la radio et le code spécifique de l'identifiant de la radio.

● **Ecoute de la radio par satellite**



Appuyez sur la touche "AM-SAT" pour choisir une station AM ou un canal SAT (satellite).

A côté de "AM", "SAT1", "SAT2" ou "SAT3" apparaissent aussi sur l'écran.



Appuyez sur les côtés "⏪" ou "⏩" de la touche "TUNE-SEEK/TRACK" pour sélectionner le canal suivant ou précédent.

En le tournant de façon continue, vous pouvez faire défiler rapidement les canaux vers l'avant ou vers l'arrière.

● **Catégorie de canal**



Effleurez soit “TYPE◀” soit “TYPE▶” pour passer à la catégorie suivante ou précédente.

● **Présélection d'un canal**

1. **Faites la mise au point sur le canal désiré.**



2. **Effleurez l'un des boutons de sélection des canaux (1 — 6) et gardez le doigt dessus jusqu'à ce que le système confirme par un bip.**

Le canal est associé au bouton d'écran tactile et le nom et le numéro de canal s'affichent sur le bouton d'écran tactile.

Chaque bouton d'écran tactile peut mémoriser trois canaux SAT. Pour passer d'un canal présélectionné à un autre, procédez de la même façon.

La mémoire du canal présélectionné sera effacée en cas d'interruption de l'alimentation électrique parce que la batterie est débranchée ou un fusible grillé.

● **Sélection d'un canal**

Syntonisez le canal désiré à l'aide de l'une des méthodes suivantes.

Recherche des stations présélectionnées: Effleurez le bouton de sélection des canaux (1 — 6) pour le canal désiré. Le bouton (1 — 6) sélectionné est repéré par une coloration et le numéro de canal s'affiche à l'écran.

Pour sélectionner le canal à l'intérieur de la catégorie actuelle: Appuyez sur les côtés "▲" ou "▼" de la touche "TUNE-SEEK/TRACK". L'autoradio progressera ou régressera dans les stations disponibles dans les limites de la catégorie actuelle des stations. Effleurez "TYPE SEEK". L'autoradio progressera ou régressera dans les stations disponibles dans les limites de la catégorie actuelle des stations.



Pour balayer la catégorie de canal actuellement sélectionnée: Effleurez brièvement "TYPE SCAN". "SCAN" apparaît sur l'affichage. L'autoradio trouve le canal suivant dans la même catégorie de canal, reste dessus pendant quelques secondes, puis continue l'exploration. Pour sélectionner un canal, effleurez une deuxième fois "TYPE SCAN".

● **Affichage du titre et du nom**



Lorsque vous effleurez "TEXT", le titre de la chanson/du programme et le nom de l'artiste sont affichés.

Un maximum de 16 caractères alphanumériques peuvent s'afficher. (Certaines informations ne sont pas entièrement affichées.)

Lorsque vous effleurez de nouveau "TEXT", l'écran revient.

● **Si le syntoniseur radio satellite est affecté d'un dysfonctionnement**

Lorsque le syntoniseur XM® est victime d'un dysfonctionnement, un message est affiché. Localisez le problème dans le tableau ci-dessous et prenez les mesures de correction suggérées.

ANTENNA	L'antenne XM® n'est pas branchée. Vérifiez si le câble de l'antenne XM® est bien attaché.
	Un court-circuit affecte l'antenne ou le câble d'antenne environnante. Consultez un concessionnaire agréé Toyota pour l'assistance.
UPDATING	Vous ne vous êtes pas abonné à la radio par satellite XM®. La radio est en train de recevoir un nouveau code de chiffrement. Contactez la radio par satellite XM® pour vous renseigner sur les conditions d'abonnement. En cas d'annulation de contact, vous pouvez choisir le canal "CH000" et tous les canaux gratuits.
	Vous n'avez pas accès au canal payant sélectionné. Patientez environ 2 secondes pour que la radio revienne au canal précédent ou au canal "CH001". Si ce retour automatique n'a pas lieu, sélectionnez un autre canal. Si vous voulez écouter le canal payant, contactez la radio par satellite XM®.
NO SIGNAL	Le signal XM® est trop faible à votre position actuelle. Patientez jusqu'à ce que votre véhicule reçoive un signal plus fort.
LOADING	L'appareil est en train de charger des informations relatives au programme. Patientez jusqu'à ce qu'il ait reçu toutes les informations utiles.
OFF AIR	Le canal que vous avez sélectionné ne diffuse actuellement aucune émission. Sélectionnez d'autre canal.
-----	Il n'y a pas de titre de chanson/programme ou de nom/caractéristique d'artiste associé à ce canal pour l'instant. Pas d'action à effectuer.
---	Le canal que vous avez sélectionné n'est plus disponible. Patientez environ 2 secondes pour que la radio revienne au canal précédent ou au canal "CH001". Si ce retour automatique n'a pas lieu, sélectionnez un autre canal.

Contactez le service clientèle de XM® au 1-800-967-2346 (Etats-Unis) ou 1-877-438-9677 (Canada).

NOTE

Cet équipement a été contrôlé et a été déclaré conforme aux limitations définies pour un appareil numérique de classe B selon la classification de la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limitations sont définies pour assurer une protection raisonnable contre les interférences gênantes en milieu résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut diffuser de l'énergie sous forme de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut entraîner des interférences dommageables pour les communications radio. Toutefois, même en cas d'utilisation conforme, il n'est pas exclu que des interférences soient générées dans le cadre d'une installation donnée.

Si cet équipement est la cause d'interférences dommageables pour la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en le mettant hors tension puis de nouveau sous tension, l'utilisateur est invité à tenter de supprimer ces interférences en adoptant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.*
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur subissant les interférences.*
- Branchez l'équipement sur un autre circuit d'alimentation que celui auquel est branché le récepteur.*
- Sollicitez l'aide du concessionnaire ou d'un technicien radio/TV expérimenté.*

Informations destinées à l'utilisateur

Les altérations ou modifications effectuées sans autorisation peuvent invalider le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

INFORMATIONS

Ce syntoniseur XM® prend en charge les "Services audio" (Musique et discussion) de la radio par satellite XM® uniquement; ainsi que les "Information textuelles" liées à ces "Services audio".*

**Les informations textuelles comprennent le nom de la station, le nom (l'artiste), le titre (la chanson) et le nom de la catégorie.*

— Fonctionnement du lecteur CD

Le lecteur CD peut lire des CD audio, le texte CD, des disques WMA et les disques MP3.

- CD audio, texte CD 161
- Disque MP3/WMA 163

En ce qui concerne les disques appropriés pour ce changeur, reportez-vous aux “Conseils d'utilisation du système audio” à la page 169.

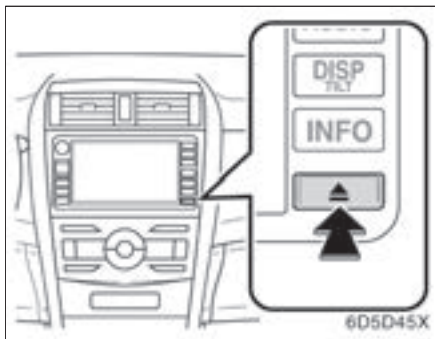
(a) Insertion de disques

Véhicules avec le système à clé intelligente —

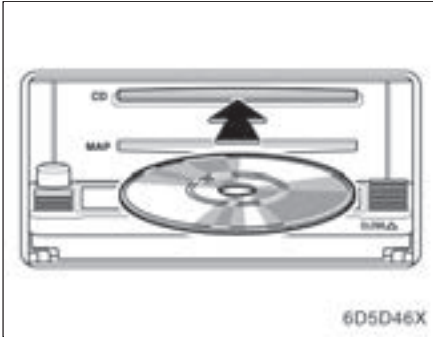
Le commutateur “ENGINE START STOP” doit être réglé en mode ACCESSOIRE ou ALLUMAGE ACTIVE.

Véhicules sans système à clé intelligente —

Le commutateur de moteur doit être réglé en position “ACC” ou “ON”.



1. Appuyez sur la touche “▲”.



2. Introduisez un disque.

3. Appuyez sur le bouton "CLOSE▲" pour fermer l'affichage.

Après son insertion, le disque paramétré est automatiquement chargé.

Si la face imprimée est orientée vers le bas, le disque ne peut pas être lu. Dans ce cas, le message "Vérifier CD" est affiché à l'écran.



ATTENTION

- Ne mettez rien sur l'écran d'affichage ouvert car ces objets pourraient être projetés dans l'habitacle et provoquer des blessures en cas de freinage brusque ou d'accident.
- Afin de réduire les risques de blessures en cas d'accident ou d'arrêt brutal, l'affichage doit être en position fermée pendant la marche du véhicule.
- Veillez à ne pas vous faire coincer la main pendant que l'écran bouge. Sinon, vous risqueriez d'être blessé.

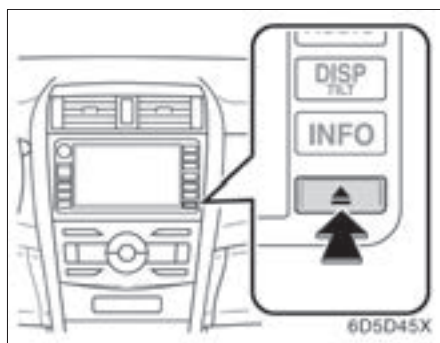
NOTE

Ne gênez pas le mouvement de l'écran pendant qu'il bouge. Ceci risque d'endommager votre système audio d'automobile.

INFORMATIONS

Dans des conditions de froid extrême, l'affichage risque de réagir lentement ou bien le bruit de fonctionnement risque d'être plus fort.

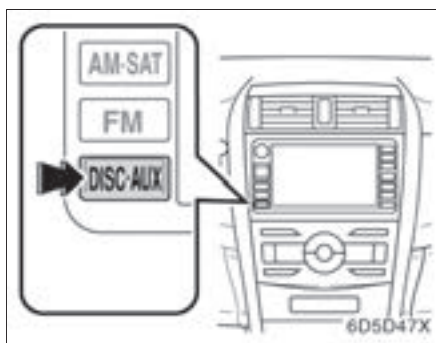
(b) Ejection des disques



Appuyez sur la touche “▲”.

L’affichage s’ouvrira et le disque sera éjecté. Un disque peut être inséré.

(c) Lecture d’un disque



Appuyez sur le bouton “DISC-AUX” si le disque se trouve déjà dans le lecteur CD.

L’écran “CD” s’affiche.

NOTE

Ne tirez pas le disque par effraction lorsqu’il ne peut pas être éjecté. Continuez à appuyez sur le bouton “▲” pendant 5 secondes environ et relâchez-le. A ce moment, le disque audio et la DVD-ROM carte seront éjectés.

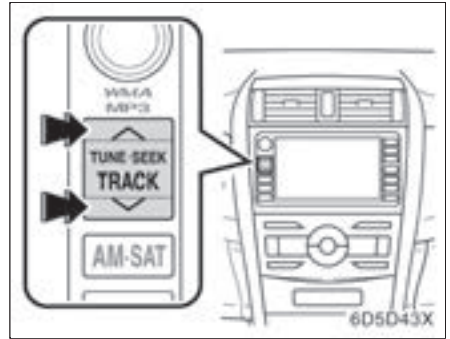
(d) Utilisation des CD audio

- Lecture d'un CD audio



Appuyez sur le bouton "AUDIO" pour afficher cet écran.

- Sélection d'une piste choisie

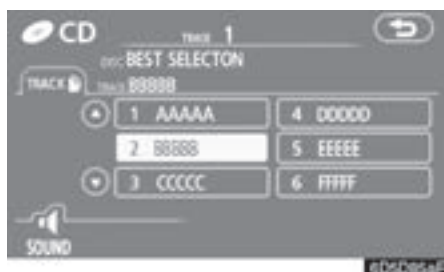


Bouton "TUNE-SEEK/TRACK": Permet d'accéder directement à la piste désirée.

Appuyez sur les côtés "▲" ou "▼" de la touche "TUNE-SEEK/TRACK" et répétez-la jusqu'à ce que le numéro de la piste choisie apparaisse à l'écran. Lorsque vous relâchez la touche, le lecteur de CD commence à lire la piste sélectionnée depuis le début.

"TRACK LIST": La piste voulue peut être sélectionnée à partir d'une liste. Cette fonction est disponible seulement lorsque le véhicule est immobilisé.

Effleurez "TRACK LIST". La liste de la piste s'affiche.



● Recherche d'une piste choisi



Effleurez le numéro de la piste choisie. Le lecteur CD commence à lire la piste sélectionnée depuis le début.

▲: En effleurant ce bouton, déplacez la liste vers le haut de 6 groupes de pistes. Si ce bouton est effleuré lorsque la première page de la liste est affichée, la dernière page est affichée.

▼: En effleurant ce bouton, déplacez la liste vers le bas de 6 groupes de pistes. Si ce bouton est effleuré lorsque la dernière page de la liste est affichée, la première page est affichée.

Avance rapide: Appuyez sur la touche "▲" de "TUNE-SEEK/TRACK" et maintenez-la pour commander l'avance rapide du disque. Lorsque vous relâchez la touche, le lecteur de CD reprend la lecture du disque choisi à partir de cette position.

Inversion du sens de lecture: Appuyez sur la touche "▼" de "TUNE-SEEK/TRACK" et maintenez-la enfoncée pour commander le retour rapide du disque. Lorsque vous relâchez la touche, le lecteur de CD reprend la lecture du disque.

Pendant la lecture du disque, effleurez brièvement "SCAN".

"SCAN" apparaît sur l'écran. Le lecteur CD lit les 10 premières secondes de la piste suivante, puis reprend l'exploration. Pour sélectionner une piste, effleurez encore une fois "SCAN". Lorsque le lecteur CD atteint la fin du disque, il reprend la lecture à partir de la page 1.

Une fois que toutes les pistes ont été revues en un passage, la lecture normale reprend.

- **Autres fonctions**



“RPT”: Cette touche permet de répéter automatiquement la piste ou le disque qui est actuellement lue.

Pendant la lecture de la piste, effleurez brièvement “RPT”.

“RPT” apparaît sur l’écran. Lorsque la lecture de la piste est terminée, le lecteur CD reprend automatiquement au début de la piste et relit la piste. Pour annuler cette fonction, effleurez à nouveau “RPT”.

“RAND”: permet de choisir aléatoirement les pistes.

Pendant la lecture du disque, effleurez brièvement “RAND”.

“RAND” apparaît sur l’écran. Le système sélectionne la piste à écouter sur le disque de façon aléatoire. Pour l’annuler, effleurez encore une fois “RAND”.

Si un CD-TEXT est inséré, le titre du disque et de la piste s’affiche. Un maximum de 29 lettres peuvent s’afficher.

- (e) **Utilisation d’un disque MP3/WMA**

- **Lecture d’un disque MP3/WMA**



Appuyez sur le bouton “AUDIO” et effleurez un numéro de disque MP3/WMA pour afficher cet écran.

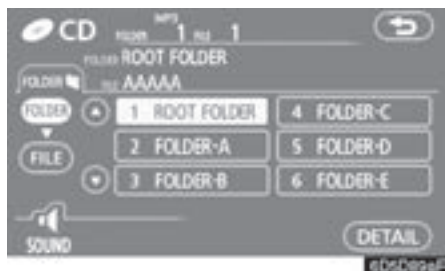
● **Sélection d'un dossier au choix**

“**FOLDER▲**” : Effleurez ce bouton pour passer au dossier suivant.

“**FOLDER▼**” : Effleurez ce bouton pour passer au dossier précédent.

“**FOLDER LIST**” : Le dossier désiré peut être sélectionné dans une liste. Cette fonction est disponible seulement lorsque le véhicule est immobilisé.

Effleurez “**FOLDER LIST**”. La liste des dossiers s'affiche.



Effleurez le bouton numéroté correspondant au dossier désiré. Le changeur commence à lire le premier fichier du dossier sélectionné.

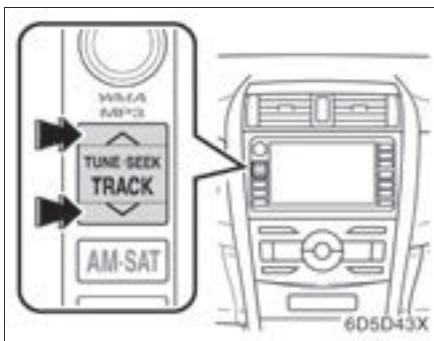
▲ : En effleurant ce bouton, déplacez la liste vers le haut de 6 groupes de dossiers. Si ce bouton est effleuré lorsque la première page de la liste est affichée, la dernière page est affichée.

▼ : En effleurant ce bouton, déplacez la liste vers le bas de 6 groupes de dossiers. Si ce bouton est effleuré lorsque la dernière page de la liste est affichée, la première page est affichée.

“**FILE**” : La liste du fichier s'affiche.

“**DETAIL**” : Les informations détaillées sur le fichier en cours de lecture sont affichées. Cette fonction est disponible seulement lorsque le véhicule est immobilisé.

● **Sélection d'un fichier choisi**

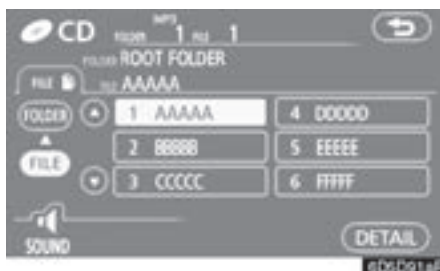
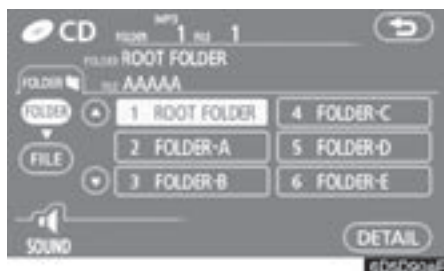


Bouton “TUNE-SEEK/TRACK” : Permet d'accéder directement à un fichier désiré.

Appuyez sur les côtés “▲” ou “▼” de la touche “**TUNE-SEEK/TRACK**” et répétez-la jusqu'à ce que le numéro de fichier désiré apparaisse à l'affichage. Lorsque vous relâchez la touche, le lecteur de CD commence à lire le fichier sélectionné depuis le début. Lorsque l'option “**RAND**” ou “**FLD-RPT**” est activée, le numéro de fichier dans le dossier que vous écoutez s'affiche.

Avance rapide : Appuyez sur la touche “▲” de “**TUNE-SEEK/TRACK**” et maintenez-la pour commander l'avance rapide du disque. Lorsque vous relâchez la touche, le lecteur de CD reprend la lecture du disque choisi à partir de cette position.

Inversion du sens de lecture : Appuyez sur la touche “▼” de “**TUNE-SEEK/TRACK**” et maintenez-la enfoncée pour commander le retour rapide du disque. Lorsque vous relâchez la touche, le lecteur de CD reprend la lecture du disque.



“FILE”: Le fichier désiré peut être sélectionné dans une liste. Cette fonction est disponible seulement lorsque le véhicule est immobilisé.

Effleurez **“FILE”**. La liste du fichier s'affiche.

Effleurez le numéro du fichier choisi. Le lecteur CD commence à lire le fichier sélectionné depuis le début.

▲: En effleurant ce bouton, déplacez la liste vers le haut de 6 groupes de fichiers. Si ce bouton est effleuré lorsque la première page de la liste est affichée, la dernière page est affichée.

▼: En effleurant ce bouton, déplacez la liste vers le bas de 6 groupes de fichiers. Si ce bouton est effleuré lorsque la dernière page de la liste est affichée, la première page est affichée.

“FOLDER”: La liste des dossiers s'affiche.

“DETAIL”: Les informations détaillées sur le fichier en cours de lecture sont affichées. Cette fonction est disponible seulement lorsque le véhicule est immobilisé.

● Recherche d'un fichier choisi



Pendant la lecture du disque, effleurez brièvement **"SCAN"**.

L'indication **"SCAN"** s'affiche à l'écran. Le changeur lira automatiquement le fichier suivant dans le dossier pendant 10 secondes puis redémarre la recherche. Pour sélectionner un fichier, effleurez encore une fois **"SCAN"**. Lorsque le changeur atteint la fin du dossier, il reprend la lecture à partir du fichier 1.

Une fois que tous les fichiers ont été revus en un passage, la lecture normale reprend.

● Recherche d'un dossier choisi

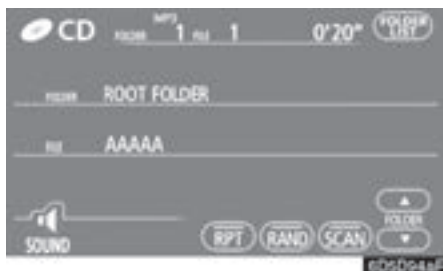


Pendant la lecture du disque, effleurez **"SCAN"** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que **"FLD.SCAN"** apparaisse sur l'écran.

Le programme au début de chaque dossier sera lu pendant 10 secondes. Pour continuer d'écouter le programme qui vous intéresse, effleurez encore une fois **"SCAN"**.

Une fois que tous les dossiers ont été revus en un passage, la lecture normale reprend.

● Autres fonctions



“RPT”: Cette touche permet de répéter automatiquement le fichier ou le dossier qui est actuellement lu.

Répétition d'un fichier —

Pendant la lecture du fichier, effleurez brièvement “RPT”.

“RPT” apparaît sur l'écran. Lorsque la lecture du fichier est terminée, le lecteur CD reprend automatiquement au début du fichier et relit le fichier. Pour annuler cette fonction, effleurez à nouveau “RPT”.

Répétition d'un dossier —

Pendant la lecture du dossier, effleurez “RPT” et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que “FLD.RPT” apparaisse sur l'écran.

Lorsque la lecture du dossier est terminée, le lecteur CD reprend automatiquement au début du dossier et relit le dossier. Pour annuler cette fonction, effleurez à nouveau “RPT”.

“RAND”: Utilisez-le pour une sélection automatique et aléatoire du dossier ou du disque en cours de lecture.

Lecture des fichiers dans un dossier dans l'ordre aléatoire —

Pendant la lecture du disque, effleurez brièvement “RAND”.

“RAND” apparaît sur l'écran. Le système sélectionne un fichier dans le dossier en cours d'écoute. Pour l'annuler, effleurez encore une fois “RAND”.

Lecture des fichiers dans tous les dossiers sur un disque dans l'ordre aléatoire —

Pendant la lecture du disque, effleurez “RAND” et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que “FLD.RAND” apparaisse sur l'écran.

Le système sélectionne un fichier dans tous les dossiers. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton.

Si un fichier n'est pas lu ou que le système n'est pas opérationnel, effleurez “RAND” pour réinitialiser la fonction.

Commandes à distance du système audio — — Commutateurs de direction

(f) Si le lecteur présente une défaillance technique

Si le lecteur ou une autre unité équipée du lecteur présente un fonctionnement défectueux, votre système audio affiche les messages suivants.

Si “Pas de CD” apparaît à l’écran: Cela indique qu’il n’y a aucun disque dans le lecteur CD.

Si “Vérifier CD” apparaît sur l’écran: Cela indique que le disque est sale, déformé ou a été inséré à l’envers. Nettoyez le disque ou réinsérez-le correctement. Si un disque ne pouvant être lu est introduit dans le lecteur, “Vérifier CD” apparaîtra également sur l’écran. En ce qui concerne les disques appropriés pour ce lecteur, reportez-vous aux “Conseils d’utilisation du système audio” à la page 169.

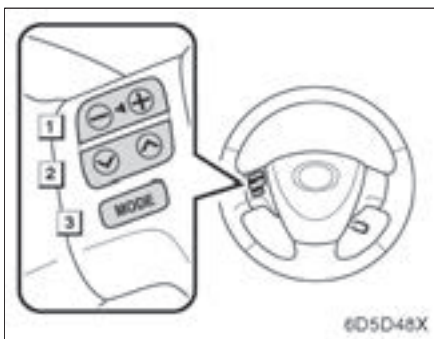
Si “Erreur de CD” apparaît à l’écran: Les causes du problème peuvent être les suivantes.

- Il y a un problème à l’intérieur du système. Ejectez le disque.
- L’intérieur du lecteur est trop chaud en raison de la température ambiante très élevée. Ejectez le disque et laissez le lecteur refroidir.

Si “NO MUSIC FILE” apparaît sur l’écran: Cela signifie que le disque ne contient pas de données lisibles.

Si le défaut persiste: Amenez votre véhicule chez votre concessionnaire.

Si un disque MP3/WMA contient des fichiers CD-DA, seuls les fichiers CD-DA sont lus. Si un disque MP3/WMA contient des fichiers autres que CD-DA, seuls les fichiers MP3/WMA sont lus.



Certains éléments du système audio peuvent être réglés à l’aide de commandes au volant.

Vous trouverez ci-après la description détaillée de ces commutateurs, commandes et caractéristiques spécifiques.

- 1 Commutateur de commande de volume**
- 2 Commutateurs “▲” “▼”**
- 3 Commutateur “MODE”**

Conseils d'utilisation du système audio



1 Commutateur de commande de volume

Appuyez sur le côté “+” pour augmenter le volume. Le volume continue à augmenter aussi longtemps que le commutateur est maintenu pressé.





Appuyez sur le côté “-” pour diminuer le volume. Le volume continue à diminuer aussi longtemps que le commutateur est maintenu pressé.

2 Commutateurs “” “”

Radio




Pour sélectionner une station présélectionnée: Appuyez rapidement sur le commutateur “” ou “” et relâchez-le. Refaites la même opération pour sélectionner la station pré réglée suivante.

Pour rechercher une station:

Appuyez sur le commutateur “” ou “” maintenez-le enfoncé jusqu'à l'émission d'un bip sonore. Refaites la même opération pour trouver la station suivante. Si vous appuyez sur le commutateur “” ou “” en mode de recherche automatique, le mode de recherche automatique sera annulé.

Lecteur CD

Utilisez ce bouton pour dépasser dans un sens ou dans l'autre et atteindre une piste ou un chapitre différent.

Pour sélectionner une piste ou fichier désiré: Appuyez rapidement sur le commutateur “” ou “” et relâchez-le jusqu'à ce que la piste ou le fichier désiré est réglé. Si vous voulez revenir au début de la piste ou du fichier en cours, appuyez une fois sur le commutateur “”, rapidement.

3 Commutateur “MODE”

A chaque fois que vous appuyez sur le commutateur “MODE”, le système change le mode audio.

Pour mettre le système audio en marche, appuyez sur la commutateur “MODE”.

Pour arrêter le système audio, appuyez sur le commutateur “MODE” et maintenez-le enfoncé jusqu'à l'émission d'un bip sonore.

NOTE

Pour que l'autoradio fonctionne correctement:

- *Faites attention de ne pas renverser de boissons sur le système audio.*
- *Ne jamais rien introduire d'autre dans le lecteur CD que des disques appropriés.*
- *L'utilisation d'un téléphone portable à l'intérieur ou a proximité du véhicule risque de provoquer des parasites dans les hauts-parleurs du système audio que vous avez sélectionné. Ceci n'indique cependant pas de dysfonctionnement.*

Réception radio

Généralement, les problèmes radio ne proviennent pas du récepteur radio lui-même mais uniquement des conditions extérieures dans lesquelles se trouve le véhicule.

Par exemple, à proximité des bâtiments et des ondulations de terrains, il est possible qu'il y ait des problèmes de réception en FM. Les lignes haute tension ou de téléphone peuvent interférer avec les signaux AM. Et bien sûr, sachant que les signaux radio ont une portée limitée, plus vous êtes éloigné d'une station, plus le signal est faible. En outre, à mesure que le véhicule se déplace, les conditions de réception fluctuent.

Vous trouverez ci-dessous une liste des problèmes de réception communs qui n'indiquent pas un problème de votre radio:

FM

Evanouissement et décalage des stations —

En règle générale, la portée effective des stations FM est d'environ 40 km (25 miles). Une fois que vous êtes hors de portée, il est possible que vous constatiez un affaiblissement du signal ou le passage d'une station à une autre, phénomènes qui s'accroissent à mesure que vous vous éloignez de l'émetteur radio. Ces phénomènes sont souvent accompagnés de distorsions.

Multi-réception — Les signaux FM peuvent être réfléchis d'où risque que deux signaux soient simultanément captés par l'antenne. Dans ce cas, les signaux s'annulent provoquant des phénomènes de variation ou de perte de réception.

Parasitage et fluctuations — Ces phénomènes se manifestent lorsque les signaux sont arrêtés par des constructions, des arbres ou des obstacles importants. L'augmentation du niveau des basses est susceptible de réduire les phénomènes de parasitage et les fluctuations.

Mixage — Si le signal FM en cours d'écoute est interrompu ou affaibli et s'il se trouve une autre station émettrice de forte puissance à proximité sur la bande FM, votre récepteur radio est susceptible de capter des émissions de la seconde station émettrice jusqu'à ce que le signal d'origine puisse être à nouveau capté.

AM

Evanouissement — Les émissions AM sont réfléchies par la haute atmosphère et tout particulièrement la nuit. Ces signaux réfléchis peuvent interférer avec les signaux provenant directement de la station émettrice, d'où une forte altération et un affaiblissement du son de la station émettrice.

Interférences des stations — Lorsqu'un signal réfléchi et un autre signal reçu directement à partir d'une station émettrice ont des fréquences très proches, ils sont susceptibles d'interférer, dans ce cas, la réception est difficilement audible.

Parasitage — Les émissions en AM sont facilement affectées par les sources de bruits électriques extérieurs tels que lignes haute tension, éclairages ou moteurs électriques. Il y a alors parasitage.

Fichiers MP3/WMA

- MP3 (MPEG Audio Layer 3) et WMA (Windows Media Audio) sont des formats standard de compression audio.

- Le lecteur MP3/WMA peut lire des fichiers MP3 et WMA sur les disques CD-ROM, CD-R et CD-RW.

L'appareil peut lire les disques enregistrés à un format compatible avec la norme ISO 9660 Level 1 et 2 et avec système de fichiers Romeo et Joliet.

- Lorsque vous donnez un nom à vos fichiers MP3 ou WMA, n'oubliez pas de leur attribuer l'extension appropriée (.mp3 ou .wma).

- Le lecteur MP3/WMA se base en effet sur les extensions .mp3 et .wma pour lire les fichiers MP3 ou WMA. Pour éviter de subir du bruit et des erreurs de lecture, utilisez les extensions de fichier appropriées.

- Le lecteur ne peut lire que la première session en utilisant des CD multi-sessions compatibles.

- Les fichiers MP3 sont compatibles avec ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2, et Ver. 2.3 formats. L'appareil ne peut pas afficher les titres de disques, de pistes et le nom d'artistes des autres formats.

- Les fichiers WMA peuvent contenir une étiquette WMA, utilisée de la même façon que l'étiquette ID3. Les étiquettes WMA contiennent des informations telles que le titre de la piste et le nom de l'artiste.

- La fonction rehaussement est disponible seulement en lisant des fichiers MP3/WMA enregistrés à 32, 44,1 et 48 kHz. (Le système peut lire des fichiers MP3 avec des fréquences d'échantillonnage de 16, 22,05 et 24 kHz. Cependant, la fonction rehaussement n'est pas disponible avec les fichiers enregistrés à ces fréquences.)

- La qualité sonore des fichiers MP3/WMA s'améliore en général avec des débits binaires plus élevés. Afin d'obtenir un niveau raisonnable de qualité acoustique, les disques enregistrés avec un débit binaire d'au moins 128 kbps sont recommandés.

Débits binaires lisibles

Fichiers MP3:

MPEG1 LAYER3—64 à 320 kbps

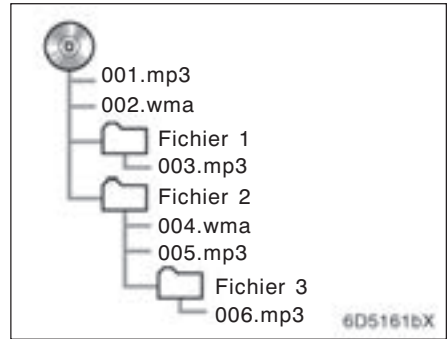
MPEG2 LSF LAYER3—64 à 160 kbps

Fichiers WMA:

Ver. 7, 8 CBR—48 à 192 kbps

Ver. 9 CBR—48 à 320 kbps

- Le lecteur MP3/WMA ne peut pas lire les fichiers MP3/WMA provenant d'enregistreur de disques de transfert d'écritures de données paquet (format UDF). Les disques doivent être gravés à l'aide d'un logiciel de "pre-mastering" plutôt qu'un logiciel d'écriture par paquets.
- Les listes de lecture m3u ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Les formats MP3i (MP3 interactif) et MP3PRO ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Le lecteur MP3 est compatible avec le format VBR (Variable Bit Rate/débit binaire variable).
- Lors de la lecture des fichiers enregistrés sous fichiers VBR (débit binaire variable), la durée de lecture ne sera pas affichée correctement si l'avance rapide ou le retour sont utilisés.
- Il n'est pas possible de contrôler les dossiers qui ne contiennent pas de fichiers MP3/WMA.
- Les fichiers MP3/WMA situés jusqu'à 8 niveaux de dossier de profondeur peuvent être lus. Toutefois, lorsqu'un disque contient de nombreux niveaux de dossiers, le début de la lecture peut prendre plus de temps. Pour cette raison, nous recommandons de ne pas placer sur les disques plus de deux niveaux de dossiers.
- Il est possible de lire jusqu'à 192 dossiers ou 255 fichiers sur un disque.



- L'ordre de lecture du disque compact dont la structure est illustrée ci-contre est le suivant:



DISQUES CD-R ET CD-RW

- Les disques CD-R/CD-RW non “finalisés” (le processus qui permet la lecture des disques sur un lecteur de CD) ne peuvent pas être lus.
- Il peut être impossible de lire les disques CD-R/CD-RW enregistrés sur un graveur CD de musique ou un ordinateur personnel en raison des caractéristiques de disque, de rayures ou de saletés accumulées sur le disque, ou saleté, condensation, etc. sur l'optique du périphérique.
- Il peut être impossible de lire des disques enregistrés sur un ordinateur personnel en fonction de l'application utilisée et de ses réglages. Enregistrez au bon format. (Pour obtenir de plus amples détails, prenez contact avec les fabricants des programmes d'application appropriés de ces programmes d'application.)
- Les disques CD-R/CD-RW peuvent être endommagés par exposition directe au soleil, aux températures élevées ou certaines conditions de stockage. L'appareil peut ne pas être capable certains disques endommagés.
- Si vous introduisez un disque CD-RW dans le lecteur MP3/WMA, la lecture débutera moins vite qu'un CD ou CD-R classique.
- Les enregistrements sur CD-R/CD-RW ne peuvent pas être lus avec le système DDCCD (Double Density CD).

ENTRETIEN DE VOTRE LECTEUR CD ET DES DISQUES

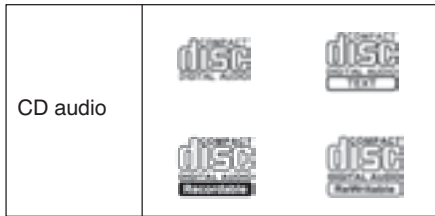
- Votre lecteur CD est conçu pour lire exclusivement des disques de 12 cm (4,7 in.).
- Une température extrêmement élevée risque d'empêcher votre lecteur CD de fonctionner correctement. Par temps chaud, mettez la climatisation en service afin de rafraîchir l'habitacle du véhicule avant d'écouter un disque.
- Des sauts en cours de lecture CD peuvent se produire en cas de conduite sur route bosselée ou sous l'effet d'autres vibrations.
- Si l'humidité pénètre dans le lecteur CD, il se peut qu'il n'y ait pas de reproduction sonore alors que le lecteur CD fonctionne. Ejectez alors les disques du lecteur CD et attendez qu'il sèche.



ATTENTION

Le lecteur CD est réalisé au moyen d'un rayon laser invisible qui risque d'émettre des radiations dangereuses s'il est orienté en dehors du boîtier. Par conséquent, veillez à utiliser le lecteur CD conformément aux instructions.

Lecteur CD

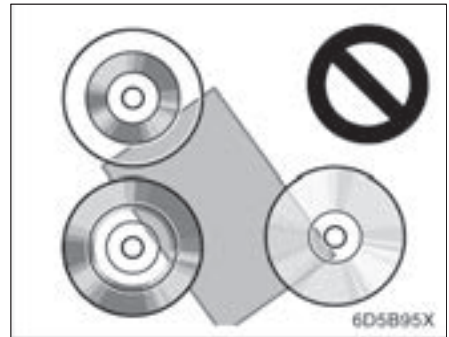


- N'utilisez que des disques compacts tels que ceux illustrés ci-dessus. Les disques suivants peuvent ne pas être compatibles en lecture avec votre lecteur CD.

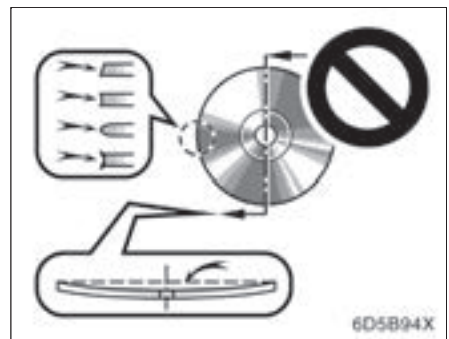
SACDs
 dts-CDs
 CD protégés contre la copie



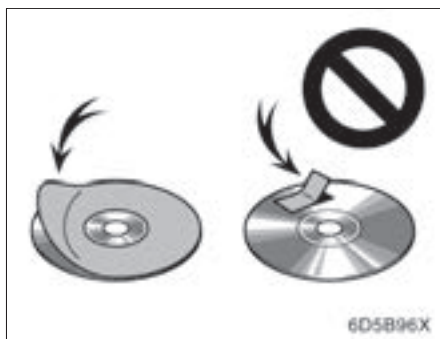
► Disques de formes spéciales



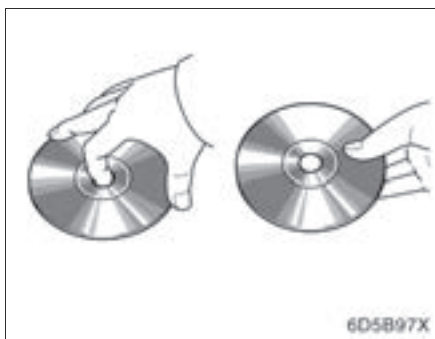
► Disques transparents/translucides



► Disques de qualité inférieure



► Disques étiquetés



► Correct

► Incorrect

NOTE

- *N'utilisez pas de disques de forme spéciale, transparents/translucides, de mauvaise qualité ou portant un autocollant tels que ceux montrés sur les figures. L'utilisation de tels disques peut endommager le lecteur ou le chargeur, ou peut rendre impossible l'éjection du disque.*
- *Ce système n'est pas compatible avec les disques au format Dual Disc (double face audio et vidéo). Ne pas utiliser de disques Dual Disc, sous peine d'occasionner des dommages au lecteur.*
- *Ne tirez pas le disque par effraction lorsqu'il ne peut pas être éjecté. Continuez à appuyez sur le bouton "▲" pendant 5 secondes environ et relâchez-le. A ce moment, le disque audio et la DVD-ROM carte seront éjectés.*

- Manipuler avec soin les disques tout particulièrement lors du chargement. Les saisir par le pourtour sans les déformer. Evitez d'y apposer des marques de doigts, en particulier sur la face brillante.
- La présence d'impuretés, de rayures, de déformations, de trous d'épingles ou autres, risquent de provoquer des sauts à la lecture ou des phénomènes de répétition d'une même piste. (Pour déceler un trou d'aiguille, observer le disque à la lumière.)
- Retirez les disques des lecteurs lorsque vous ne les utilisez pas. Ranger les disques dans leur boîte à l'abri de l'humidité, de la chaleur et des rayons du soleil.



Pour nettoyer un disque compact: essuyez-le avec un chiffon doux non pelucheux légèrement imbibé d'eau. Essuyez le disque radialement, du centre vers la périphérie (et non de manière circulaire). Séchez le disque avec un autre chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez pas de produits de nettoyage pour disques vinyles ou de produit antistatique.

TERMINOLOGIE

Écriture de paquets—

C'est un terme général qui décrit les procédés de gravure des données sur demande de CD-R, etc., de la même manière que les données sauvegardées sur disquette ou disques durs d'ordinateur.

ID3 Tag (Étiquette ID3)—

C'est une méthode qui consiste à inclure des informations relatives aux pistes dans un fichier MP3. Ces informations incorporées peuvent comprendre le titre de la piste, le nom de l'artiste, le titre de l'album, le genre de musique, l'année de production, des commentaires et d'autres données. Leur contenu peut être librement modifié à l'aide de logiciels de changement des étiquettes ID3. Bien que ces étiquettes soient limitées en termes de nombre de caractères, ces informations peuvent être affichées lors de la lecture de la piste.

WMA Tag (Étiquette WMA)—

Les fichiers WMA peuvent contenir une étiquette WMA, utilisée de la même façon que l'étiquette ID3. Les étiquettes WMA contiennent des informations telles que le titre de la piste et le nom de l'artiste.

ISO 9660 (format)—

C'est la norme internationale de formatage des dossiers et des fichiers de CD-ROM. Pour ce format ISO 9660, il existe deux niveaux de standardisation.

Level 1:

Le nom des fichiers est au format 8.3 (Nom de fichier à 8 caractères, avec 3 caractères pour l'extension de fichier. Les noms de fichier peuvent être composés de majuscules et de nombres à un octet. Le symbole “_” risque également d'être inclus.)

Level 2:

Le nom de fichier peut comporter jusqu'à 31 caractères (y compris le point, “.”, et l'extension du nom de fichier). Chaque dossier doit contenir moins de 8 hiérarchies.

m3u—

Les listes de lecture créées à l'aide du logiciel "WINAMP" portent cette extension (.m3u).

MP3—

MP3 est une norme audio de compression déterminée par le groupe de travail (MPEG) de ISO (International Standard Organization/organisme de normalisation international). MP3 compresse les données audio jusqu'à environ 1/10 de la taille de celle des disques conventionnels.

WMA—

WMA (Windows Media Audio) est un format de compression audio développé par Microsoft. Il comprime des fichiers dans une taille plus petite que celle des fichiers MP3. Les formats de décodage pour des fichiers WMA sont des Ver. 7, 8, et 9.

SECTION 7**ANNEXE**

- Limites du système de navigation 178
- Informations et mises à jour de la base
de données cartographiques 180

Limites du système de navigation

Ce système de navigation calcule la position actuelle du véhicule en utilisant les signaux de satellite, les divers signaux du véhicule, les données cartographiques, etc. Cependant, la position précise risque de ne pas indiquée en fonction de l'état du satellite, de la configuration de la route, de l'état du véhicule ou d'autres conditions.

Le GPS (système de positionnement global) développé et utilisé par le ministère de la défense américain fournit une position actuelle et précise du véhicule, normalement à l'aide de 4 satellites ou plus, et dans certains cas 3 satellites. Le système GPS présente cependant un certain niveau d'imprécision. Bien que le système de navigation compense ce phénomène la plupart du temps, des erreurs occasionnelles de positionnement jusqu'à 100 m peuvent se produire et sont même à prévoir. De manière générale, les erreurs de position seront corrigées en l'espace de quelques secondes.



La réception des signaux des satellites par votre véhicule est confirmé par l'affichage du repère "GPS" dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Le signal GPS peut être bloqué physiquement, ce qui conduit alors à une position imprécise du véhicule sur la carte. Les tunnels, les bâtiments élevés, les camions, voire, le fait de placer des objets sur le tableau de bord risquent d'entraver les signaux GPS.

Les satellites GPS risquent de ne pas envoyer de signaux lorsqu'ils sont soumis à des travaux de réparation ou d'entretien.

Même si le système de navigation reçoit des signaux GPS clairs, la position du véhicule risque de ne pas être indiquée avec précision ou le guidage d'itinéraire risque de ne pas être pertinent dans certains cas.

NOTE

L'installation de vitres teintées risque de faire obstruction aux signaux GPS. La plupart des vitres teintées ont une teneur en métal qui interfère avec la réception des signaux GPS. Nous conseillons d'éviter les vitres teintées sur les véhicules équipés d'un système de navigation.

(a) La position actuelle du véhicule risque d'être inexacte dans les cas suivants:

- Lorsque vous conduisez sur une petite route inclinée en Y.
- Lorsque vous conduisez sur route sinueuse.
- Lorsque vous conduisez sur une chaussée glissante recouverte de sable, de graviers, de neige, etc.
- Lorsque vous conduisez sur une longue route droite.
- Lorsqu'une voie d'autoroute surplombe une rue au sol, parallèlement à celle-ci.
- Après un trajet sur un ferry ou un transporteur.
- Lorsque vous recherchez un long itinéraire en roulant à grande vitesse.
- Lorsque vous conduisez sans avoir défini correctement l'étalement de la position actuelle.
- Après des changements de direction répétés avec plusieurs marches avant et marches arrière, ou sur une plaque tournante de parking.
- Lorsque vous quittez un parking couvert ou un garage.
- Lorsqu'une galerie est installée.
- Lorsque vous roulez avec des chaînes à neige.
- Lorsque les pneus sont usés.
- Après avoir remplacé un ou plusieurs pneus.
- Si vous utilisez des pneus dont le diamètre est inférieur ou supérieur aux spécifications du fabricant.
- Si la pression d'un des quatre pneus n'est pas correcte.

(b) Un guidage d'itinéraire non pertinent risque de se produire dans les cas suivants:

- Lorsque vous vous trompez de direction à un croisement indiqué par le guidage d'itinéraire.
- Si vous programmez plusieurs destinations, mais faites l'impasse sur l'une d'elles, le nouvel itinéraire automatiquement calculé retourne à la destination du précédent itinéraire.
- Lorsque vous tournez à un croisement, le guidage d'itinéraire n'est pas disponible.
- Lors d'un passage à un croisement pour lequel le guidage d'itinéraire n'est pas disponible.
- Lors du recalcul automatique d'itinéraire, le guidage peut ne pas être disponible pour le changement de direction à venir, qu'il soit à droite ou à gauche.
- Cela peut prendre beaucoup de temps avant que le recalcul automatique d'itinéraire ne fonctionne lorsque vous roulez à grande vitesse. Lors du recalcul automatique d'itinéraire, un itinéraire de déviation peut s'afficher.
- Après recalcul automatique d'itinéraire, l'itinéraire peut ne pas être changé.
- Un demi-tour inutile peut être affiché ou annoncé.
- Un lieu peut avoir plusieurs noms et le système en annoncera un ou plusieurs.
- Certains itinéraires peuvent ne pas être recherchés.
- Si l'itinéraire menant à votre destination comprend des routes recouvertes de graviers, des terres-plein ou des allées, le guidage d'itinéraire peut ne pas s'afficher.
- Votre point de destination finale peut être indiqué de l'autre côté de la rue.
- Lorsqu'une portion de l'itinéraire est soumise à des réglementations interdisant l'accès du véhicule en fonction de l'heure ou de la saison ou pour d'autres raisons.
- Les données routières et cartographiques mémorisées dans votre système de navigation sont incomplètes ou trop anciennes.

INFORMATIONS

Si votre véhicule ne peut pas recevoir de signaux GPS, vous pouvez corriger la position actuelle manuellement. Pour toute information sur l'étalement de la position actuelle, reportez-vous à la page 119.

Informations et mises à jour de la base de données cartographiques —

Après un changement de pneu, procédez à l'opération décrite à "ETALONNAGE SUITE A UN CHANGEMENT DE PNEU". (Reportez-vous à la page 120.)

Ce système de navigation exploite les données de rotation des pneus et est conçu pour fonctionner avec les pneus d'origine de votre véhicule. Le montage de pneus de diamètre supérieur ou inférieur au diamètre des pneus d'origine peut causer une indication inexacte de la position du véhicule. La pression des pneus ayant également un effet sur leur diamètre, veillez à ce que les 4 pneus soient gonflés à la pression correcte.

Il utilise pour cela des cartes d'origine DENSO.

© 2008 DENSO CORPORATION

© 2007 NAVTEQ. Tous droits réservés.

©2007 Tele Atlas North America, Inc. Tous droits réservés. Ce matériel d'information est la propriété de Tele Atlas North America, Inc. et fait l'objet d'une protection par droit d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle dont Tele Atlas North America, Inc. est propriétaire ou à l'égard desquels elle détient une licence. L'utilisation de ce matériel est autorisée sous réserve des dispositions d'un contrat de licence. Vous serez tenu responsable de toute reproduction ou divulgation non autorisée de ce matériel.

Données fournies par infoUSA Copyright ©2007, Tous Droits Réservés.

© 2007 VISA Corporation

Copyright ©Costar Realty Information, Inc.

Le concept de la cible (Bullseye Design) est une marque déposée de Target Brands, Inc.

**CONTRAT DE LICENCE POUR
L'UTILISATEUR FINAL**

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT CONTRAT AVANT D'UTILISER LE SYSTÈME DE NAVIGATION.

LE PRÉSENT CONTRAT CONSTITUE UN CONTRAT DE LICENCE POUR VOTRE COPIE DE LA BASE DE DONNÉES DES CARTES SPATIALES, Y COMPRIS LES CODES D'EMPLACEMENT ET LES PRODUITS QUI Y SONT ASSOCIÉS (CI-APRÈS COLLECTIVEMENT LA "BASE DE DONNÉES"), UTILISÉS DANS LE SYSTÈME DE NAVIGATION. EN UTILISANT LE SYSTÈME DE NAVIGATION ET LA BASE DE DONNÉES, VOUS ACCEPTEZ TOUTES LES MODALITÉS ET CONDITIONS QUI SUIVENT ET ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ PAR ELLES.

CONCESSION DE LICENCE.

DENSO CORPORATION (ci-après "DENSO"), un distributeur autorisé de la BASE DE DONNÉES, vous concède une licence non exclusive et non perpétuelle d'utilisation de votre copie de la BASE DE DONNÉES uniquement pour votre usage personnel ou pour être utilisée dans le cadre interne de vos activités professionnelles. Cette licence ne comprend pas le droit de concéder des sous-licences.

PROPRIÉTÉ

La BASE DE DONNÉES ainsi que les droits de propriété intellectuelle et les droits d'auteur et les droits voisins qui y sont attachés sont détenus par Tele Atlas North America, Inc. ("TANA") et ses concédants. Le présent contrat n'accorde aucun transfert de titre ou de droit de propriété à l'égard de la BASE DE DONNÉES, à l'exception de la licence d'utilisation de la BASE DE DONNÉES conformément aux modalités et aux conditions du présent contrat. Vous n'avez pas le droit de modifier, d'occulter ni de supprimer des avis de droit d'auteur, de marque de commerce ou d'autres légendes restrictives afférents à la BASE DE DONNÉES.

La BASE DE DONNÉES contient des données et du matériel d'information confidentiels et de propriété exclusive de TANA. Par conséquent, vous devez garder confidentiels et sous votre responsabilité tous les renseignements contenus dans la BASE DE DONNÉES. Vous êtes tenu de prendre des mesures raisonnables pour protéger la BASE DE DONNÉES de tout détournement ou de toute utilisation malveillante. Vous ne devez pas extraire des données autonomes de la BASE DE DONNÉES ni publier une quelconque partie de la BASE DE DONNÉES sans avoir préalablement obtenu le consentement écrit de TANA et de ses concédants.

LIMITATIONS D'UTILISATION

L'utilisation de la BASE DE DONNÉES est limitée au système spécifique pour lequel elle a été créée. Sauf dans la mesure expressément permise par des dispositions législatives impératives, vous n'êtes pas autorisé à extraire ou à réutiliser une quelconque partie du contenu de la BASE DE DONNÉES, ni à reproduire, copier, dupliquer, modifier, adapter, traduire, décomposer, décompiler, ou effectuer l'ingénierie inversée d'une quelconque partie de la BASE DE DONNÉES.

TRANSFERT

Vous n'êtes pas autorisé à transférer la BASE DE DONNÉES à des tiers, sauf avec le système pour lequel elle a été créée, à condition que vous ne conserviez aucune copie de la BASE DE DONNÉES et à condition que le cessionnaire accepte toutes les modalités et conditions du présent CONTRAT.

LIMITATION DE GARANTIE

LA BASE DE DONNÉES VOUS EST FOURNIE "TELLE QUELLE" ET "AVEC TOUS SES DÉFAUTS" ET DENSO ET TANA (ET LEURS PROPRES CONCÉDANTS ET FOURNISSEURS) DÉCLINENT EXPRESSÉMENT TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS NOTAMMENT, LES GARANTIES IMPLICITES DE NON-CONTREFAÇON, DE QUALITÉ MARCHANDE, DE BONNE QUALITÉ, D'EXACTITUDE, DE TITRES ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. AUCUNE INFORMATION OU CONSEIL FOURNI ORALEMENT OU PAR ÉCRIT PAR DENSO OU TANA (OU L'UN DE LEURS PROPRES CONCÉDANTS, AGENTS, EMPLOYÉS OU TIERS FOURNISSEURS) NE SAURAIT CONSTITUER UNE GARANTIE ET VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT DE VOUS FONDER SUR UNE TELLE INFORMATION OU UN TEL CONSEIL. LA PRÉSENTE LIMITATION DE GARANTIE EST UNE CONDITION ESSENTIELLE DU PRÉSENT CONTRAT.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

DENSO OU TANA (OU LEURS PROPRES CONCÉDANTS OU FOURNISSEURS) NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX, INDIRECTS OU EXEMPLAIRES DÉCOULANT DU PRÉSENT CONTRAT OU DE VOTRE UTILISATION DE LA BASE DE DONNÉES, Y COMPRIS, NOTAMMENT, LA PERTE DE BÉNÉFICES OU LES COÛTS DE COUVERTURE, LA PERTE DE JOUISSANCE OU LES PERTES D'EXPLOITATION OU AUTRES PERTES SIMILAIRES, INDÉPENDAMMENT DU FAIT QUE LADITE PARTIE AIT ÉTÉ INFORMÉE DE LA PROBABILITÉ DE TELS DOMMAGES.

EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE DENSO OU DE TANA (OU DE LEURS PROPRES CONCÉDANTS OU FOURNISSEURS) N'EXCÉDERA LE MONTANT PAYÉ PAR VOUS POUR LA COPIE DE LA BASE DE DONNÉES.

AVERTISSEMENTS

La BASE DE DONNÉES reflète la réalité telle qu'elle existait avant que vous ne receviez la BASE DE DONNÉES. Elle contient des données et des informations provenant du gouvernement et d'autres sources qui peuvent contenir des erreurs et des omissions. Par conséquent, la BASE DE DONNÉES peut contenir des informations rendues incomplètes ou inexactes au cours du temps ou en raison d'un changement de circonstances et des sources utilisées. La BASE DE DONNÉES ne contient ou ne reflète aucune information sur, notamment, la sécurité du voisinage, l'application des lois, l'assistance d'urgence, les travaux de construction, la fermeture de routes ou de voies de circulation, les limitations de vitesse et autres restrictions concernant les automobiles, la déclivité ou le degré d'inclinaison des routes, les limitations de hauteur, de poids ou autres restrictions concernant les ponts, l'état des routes, les conditions de circulation routière, les événements particuliers, les embouteillages routiers ou les durées de voyage.

DROITS DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS

Si vous êtes une agence, un ministère ou toute autre entité du gouvernement des États-Unis ou un organisme fondé en totalité ou en partie par le gouvernement des États-Unis, l'utilisation, la duplication, la reproduction, la publication, la modification, la divulgation ou le transfert de ce produit commercial et de la documentation qui l'accompagne est restreinte conformément aux droits LIMITÉS ou RESTREINTS formulés au paragraphe (a)(1) du règlement DFARS 252.227-7014 (juin 1995) (définition DOD de logiciel commercial), au règlement DFARS 227.7202-1 (politique DOD relative aux logiciels commerciaux), au règlement FAR 52.227-19 (juin 1987) (règlement relatif aux logiciels commerciaux pour les organismes civils), au règlement DFARS 252.227-7015 (novembre 1995) (règlement DOD relatif aux données techniques et articles commerciaux); au règlement FAR 52.227-14, remplacements I, II, et III (juin 1987) (règlement relatif aux données techniques et aux logiciels non commerciaux des organismes civils); et/ou les règlements FAR 12.211 et FAR 12.212 (règlements relatifs à l'acquisition d'articles commerciaux), selon le cas. Advenant un conflit entre des dispositions des règlements FAR et DFARS figurant aux présentes et le présent Contrat, les dispositions prévoyant une plus grande limitation des droits du gouvernement prévaudront. L'entrepreneur/le fabricant est Tele Atlas North America, Inc., 11, rue Lafayette, Lebanon, NH 03766-1445. Téléphone: 603-643-0330. La BASE DE DONNÉES est ©

1984-2007 par Tele Atlas North America, Inc. TOUS DROITS RÉSERVÉS. En ce qui concerne les dispositions entourant la divulgation au public en vertu des lois fédérales, locales ou d'un État, il est convenu que la BASE DE DONNÉES est considérée comme étant un secret commercial et un produit commercial de propriété exclusive non soumis à divulgation.

Si vous êtes une agence, un ministère ou toute autre entité du gouvernement d'un État, du gouvernement des États-Unis ou de toute autre entité publique ou un organisme fondé en totalité ou en partie par le gouvernement des États-Unis, vous consentez par les présentes à protéger la BASE DE DONNÉES d'une divulgation au public et à considérer la BASE DE DONNÉES exempte de toute législation ou loi, ou de tout règlement ou code, y compris le Sunshine Act, le Public Records Act, le Freedom of Information Act, ou toute loi équivalente, qui autorise l'accès public et (ou) la reproduction ou l'utilisation des produits sous licence. Si ladite exemption est contestée en vertu de l'une de ces lois, le présent contrat sera considéré enfreint et tous les droits permettant la conservation d'une copie ou l'utilisation de la BASE DE DONNÉES prendront fin et seront immédiatement frappés de nullité absolue. Toute copie de la BASE DE DONNÉES en votre possession devra être immédiatement détruite. Si un tribunal ayant compétence considère cette clause invalide et inexécutable, en totalité ou en partie, pour quelque raison que ce soit, le présent contrat prendra fin et sera immédiatement frappé de nullité absolue dans son intégralité et toute copie de la BASE DE DONNÉES devra être immédiatement détruite.

CONDITIONS CONCERNANT LES UTILISATEURS FINAUX

Les données (ci-après les "Données") vous sont fournies pour un usage personnel et interne seulement et non à des fins de revente. Elles sont protégées par le droit d'auteur et sont assujetties aux modalités et conditions suivantes, qui ont été acceptées par vous, d'une part, et DENSO CORPORATION (ci-après "[DENSO]") et ses concédants (y compris leurs propres concédants et fournisseurs) d'autre part.

© 2007 NAVTEQ. Tous droits réservés.

Les Données pour les régions du Canada incluent les renseignements obtenus avec la permission des autorités canadiennes, notamment des organismes suivants: ©Sa Majesté la Reine du chef du Canada, ©l'Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, Wla Société canadienne des postes et GeoBase®.

NAVTEQ détient une licence non exclusive de l'United States Postal Service® lui permettant de publier et de vendre de l'information ZIP+4®.

©United States Postal Service 2007. Les prix ne sont pas déterminés, contrôlés ou approuvés par l'United States Postal Service®. Les marques de commerce et les enregistrements suivants appartiennent à l'USPS: United States Postal Service, USPS et ZIP+4.

MODALITÉS ET CONDITIONS

Utilisation personnelle uniquement. Vous consentez à utiliser ces données et le système de navigation du véhicule uniquement pour un usage personnel pour lequel vous avez obtenu une licence et non à des fins commerciales ou pour des services de bureau, en temps partagé ou toutes autres fins similaires. Par conséquent, mais sous réserve des restrictions énoncées aux paragraphes suivants, vous pouvez reproduire ces Données uniquement dans les limites de ce qui est nécessaire pour votre utilisation personnelle pour (i) les visualiser et (ii) les sauvegarder, à condition de ne pas retirer les avis de droit d'auteur qui y sont apposés ni de modifier les Données en aucune manière. Vous acceptez de ne pas reproduire, ni copier, modifier, décompiler, décomposer ni effectuer l'ingénierie inversée d'une quelconque partie des Données et de ne pas les transférer ni les distribuer sous aucune forme et à aucune fin, sauf dans la mesure permise par des dispositions législatives impératives. Les ensembles multi-disques ne peuvent être transférés ou vendus qu'en tant qu'ensembles complets seulement, tels que fournis par [DENSO], et non en tant que sous-ensembles de ceux-ci.

Restrictions. Sauf si vous détenez une licence octroyée à cet égard par [DENSO], et sans limiter les dispositions du paragraphe précédent, vous ne pouvez pas utiliser lesdites Données (a) avec aucun des produits, systèmes ou logiciels installés, ou autrement connectés ou en communication avec des véhicules capables de navigation, positionnement, répartition, guidage routier en temps réel, gestion de parcs automobiles ou d'autres applications similaires, ni (b) avec ou en communication avec aucun dispositif de positionnement ou appareil mobile ou appareil sans fil électronique ou informatique, y compris, notamment, les téléphones cellulaires, les ordinateurs de poche ou à main, les téléavertisseurs et les assistants numériques personnels ou PDA.

Avertissement. Les Données peuvent contenir des informations rendues incomplètes ou inexactes au cours du temps ou en raison d'un changement de circonstances, des sources utilisées et de la nature de la collecte de données géographiques exhaustives, chacun de ces éléments pouvant aboutir à des résultats incorrects.

Exclusion de garantie. Ces Données vous sont fournies "telles quelles", et vous acceptez de les utiliser à vos risques et périls. [DENSO] et ses concédants (ainsi que leurs propres concédants et fournisseurs) ne font aucune déclaration ni ne donnent aucune garantie d'aucune sorte, ni explicite ni implicite, découlant de la loi ou autrement, notamment mais sans s'y limiter, les garanties et déclarations quant au contenu, à la qualité, à l'exactitude, à l'exhaustivité, à l'efficacité, à la fiabilité, à l'adaptation à un usage particulier, à l'utilité, à l'utilisation ou aux résultats obtenus de ces Données, ni que les Données ou le serveur ne soient ininterrompus ou exempts d'erreurs.

Limitation de garantie: [DENSO] ET SES CONCÉDANTS (Y COMPRIS LEURS PROPRES CONCÉDANTS ET FOURNISSEURS) DÉCLINENT TOUTE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, QUANT À LA QUALITÉ, LA PERFORMANCE, LA QUALITÉ MARCHANDE, L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU LA NON-CONTREFAÇON DES DONNÉES. Certains États, territoires et pays n'autorisent pas certaines exclusions de garantie, et, dans cette mesure, l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas vous être applicable.

Limitation de responsabilité: [DENSO] ET SES CONCÉDANTS (Y COMPRIS LEURS PROPRES CONCÉDANTS ET FOURNISSEURS) NE SERONT PAS RESPONSABLES ENVERS VOUS: EN CE QUI CONCERNE TOUTE RÉCLAMATION, DEMANDE OU ACTION, INDÉPENDAMMENT DE LA NATURE DE LA CAUSE DE LA RÉCLAMATION, DE LA DEMANDE OU DE L'ACTION ALLÉGUANT DES PERTES, BLESSURES OU DOMMAGES, DIRECTS OU INDIRECTS, POUVANT RÉSULTER DE L'UTILISATION OU DE LA POSSESSION DE L'INFORMATION, OU POUR TOUTE PERTE DE BÉNÉFICES, DE RECETTES, DE CONTRATS OU D'ÉCONOMIES, OU POUR TOUS AUTRES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS DÉCOULANT DE VOTRE UTILISATION OU DE VOTRE INCAPACITÉ D'UTILISER CETTE INFORMATION, POUR TOUT DÉFAUT DANS CETTE INFORMATION, OU LA VIOLATION DE CES MODALITÉS OU CONDITIONS, SOIT DANS LE CADRE D'UNE ACTION DE NATURE CONTRACTUELLE OU DÉLICTEUELLE, SOIT SUR LA BASE D'UNE GARANTIE, MÊME SI [DENSO] OU SES CONCÉDANTS AVAIENT ÉTÉ AVISÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. Certains États, territoires et pays n'autorisent pas certaines exclusions de responsabilité ou limitations de dommages, et, dans cette mesure, l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas vous être applicable.

Contrôle de l'exportation. Vous acceptez de ne pas exporter d'aucun lieu une quelconque partie des Données qui vous sont fournies, ni aucun produit directement dérivé de celle-ci, sauf conformément aux lois, règles et règlements d'exportation applicables, et avec toutes les licences et approbations nécessaires en vertu de ceux-ci.

Accord intégral. Ces modalités et conditions constituent l'accord intégral entre [DENSO] (et ses concédants, y compris leurs propres concédants et fournisseurs) et vous-même, en ce qui concerne le contenu des présentes, et remplacent, dans leur intégralité, toute convention orale ou écrite préexistante entre nous en rapport avec ledit contenu.

Loi applicable. Les modalités et conditions ci-dessus seront régies par les lois de l'État de l'Illinois, sans tenir compte de (i) ses dispositions en matière de conflit des lois ou (ii) de la Convention des Nations Unies portant sur les contrats de vente internationale de marchandises, qui est explicitement exclue. Vous acceptez de vous assujettir à la juridiction de l'État de l'Illinois pour toutes contestations, réclamations et actions découlant ou en rapport avec les Données qui vous sont fournies en vertu des présentes.

Utilisateurs finaux gouvernementaux. Si les Données sont acquises par le Gouvernement des États-Unis ou au nom de celui-ci, ou par toute autre entité réclamant ou appliquant des droits similaires à ceux habituellement requis par le Gouvernement des États-Unis, ces Données constituent un "article commercial" tel que défini dans 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, et sont vendues sous licence conformément aux conditions concernant ces utilisateurs finaux; chaque copie des Données livrée ou fournie de quelque manière que ce soit doit être marquée de façon appropriée et on doit y incorporer l'"Avis d'utilisation," suivant, la copie devant être traitée conformément à cet Avis:

AVIS D'UTILISATION

NOM DE L'ENTREPRENEUR
(FABRICANT/FOURNISSEUR): NAVTEQ

ADRESSE DE L'ENTREPRENEUR
(FABRICANT/FOURNISSEUR):
425 West Randolph Street, Chicago,
Illinois 60606

Ces Données constituent un article commercial tel que défini dans FAR 2.101 et sont soumises aux conditions concernant les utilisateurs finaux en vertu desquelles ces Données ont été fournies.

©2007 NAVTEQ – Tous droits réservés.

Si l'agent de négociation, l'agence gouvernementale fédérale ou tout représentant du gouvernement fédéral refuse d'utiliser la légende fournie aux présentes, l'agent de négociation, l'agence gouvernementale fédérale ou tout représentant du gouvernement fédéral doit en aviser NAVTEQ avant de réclamer des droits supplémentaires ou des droits de recours relatifs aux Données.

AVIS CONCERNANT LES UTILISATEURS FINAUX

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CET AVIS AVANT D'UTILISER LE SYSTÈME DE NAVIGATION.

Les points d'intérêt (ci-après les "Données POI") du système de navigation sont en partie fournies par infoUSA Inc. (ci-après "infoUSA"). En utilisant les Données POI, vous acceptez toutes les modalités et conditions qui suivent.

1. Propriété

Tous les droits, titres et droits de propriété à l'égard des Données POI d'infoUSA sont détenus par infoUSA.

2. Limitations d'utilisation

Sauf dans la mesure expressément permise par des dispositions législatives impératives, vous n'êtes pas autorisé à extraire ni à réutiliser une quelconque partie du contenu des Données POI, ni à reproduire, copier, modifier, adapter, traduire, décomposer, décompiler ou effectuer l'ingénierie inversée d'une quelconque partie des Données POI.

3. Transfert

Vous n'êtes pas autorisé à transférer les Données POI à des tiers, sauf avec le système pour lequel elles ont été créées, à condition que vous ne conserviez aucune copie des Données POI.

4. Limitation de garantie

À L'EXCEPTION DES PRÉSENTES DISPOSITIONS, INFOUSA NE DONNE AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS NOTAMMENT LES GARANTIES EXPLICITES OU IMPLICITES D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE QUALITÉ MARCHANDE.

5. Limitation de responsabilité

NI INFOUSA NI LE FOURNISSEUR DES DONNÉES POI NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES OCCASIONNÉS OU ALLÉGUÉS EN RELATION AVEC VOTRE UTILISATION DES DONNÉES POI.

CONTRAT DE LICENCE POUR L'UTILISATEUR FINAL

Utilisation personnelle uniquement. Vous consentez à utiliser ces informations uniquement pour un usage personnel et non à des fins commerciales ou pour des services de bureau, en temps partagé ou toutes autres fins similaires. Vous n'êtes pas autorisé à modifier l'information ni supprimer les avis de droit d'auteur figurant sur l'information d'une quelconque façon. Vous n'êtes pas autorisé à décompiler, décomposer ni effectuer l'ingénierie inversée d'une quelconque partie des informations et de ne pas les transférer ni les distribuer sous aucune forme et à aucune fin. Sans limiter la portée de ce qui précède, vous n'êtes pas autorisé à utiliser cette information avec aucun des produits, systèmes ou logiciels installés ou autrement connectés ou en communication avec des véhicules capables de navigation de véhicule, positionnement, répartition, guidage routier en temps réel, la gestion de parcs automobiles ou d'autres applications similaires.

Exclusion de garantie. Ces informations vous sont fournies "telles quelles", et vous acceptez de les utiliser à vos risques et périls. DENSO et ses concédants (ainsi que leurs propres concédants et fournisseurs, ci-après collectivement "DENSO") ne font aucune déclaration, ni ne donnent aucune garantie d'aucune sorte, ni explicite ni implicite, découlant de la loi ou autrement, et DENSO décline expressément, notamment mais sans s'y limiter, toute garantie quant au contenu, à la qualité, à l'exactitude, à l'exhaustivité, à l'efficacité, à la fiabilité, à l'adaptation à un usage particulier, à la non-contrefaçon, à l'utilité, à l'utilisation ou aux résultats obtenus de ces informations, ou quant au fait que les informations ou le serveur soient ininterrompus ou exempts d'erreurs. Certains États, territoires et pays n'autorisent pas certaines exclusions de garantie, et, dans cette mesure, l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas vous être applicable.

Limitation de responsabilité: DENSO NE SERA PAS RESPONSABLE ENVERS VOUS POUR TOUTE RÉCLAMATION, DEMANDE OU ACTION, INDÉPENDamment DE SA NATURE, ALLÉGUANT DES PERTES, BLESSURES OU DOMMAGES, QU'IL S'AGISSE DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS, Y COMPRIS TOUTE PERTE DE BÉNÉFICES, DE RECETTES OU DE CONTRATS, DÉCOULANT DE VOTRE POSSESSION, DE VOTRE UTILISATION OU DE VOTRE INCAPACITÉ D'UTILISER CES INFORMATIONS, TOUT DÉFAUT DE CES MODALITÉS OU CONDITIONS, SOIT DANS LE CADRE D'UNE ACTION DE NATURE CONTRACTUELLE OU DÉLICTEUELLE, SOIT SUR LA BASE D'UNE GARANTIE, MÊME SI DENSO OU SES CONCÉDANTS AVAIENT ÉTÉ AVISÉS DE LA PROBABILITÉ DE TELS DOMMAGES. Certains États, territoires et pays n'autorisent pas certaines exclusions de responsabilité ou limitations de dommages, et, dans cette mesure, l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas vous être applicable.

Indemnité: Vous acceptez d'indemniser, de défendre et de tenir quittes et indemnes, DENSO et ses concédants (y compris leurs propres concédants, fournisseurs, concessionnaires, filiales, sociétés affiliées, et les membres de leur bureau directeur respectif, les administrateurs, employés, actionnaires, mandataires et représentants respectivement de chacun d'eux), de et contre toute responsabilité, perte, blessure (y compris les blessures mortelles), demande, action, coût, dépense, ou réclamation de toute sorte ou de toute nature, y compris mais sans s'y limiter, les honoraires d'avocat, découlant de ou en rapport avec toute utilisation ou toute possession par vous de ces informations.

AVIS CONCERNANT LES UTILISATEURS FINAUX

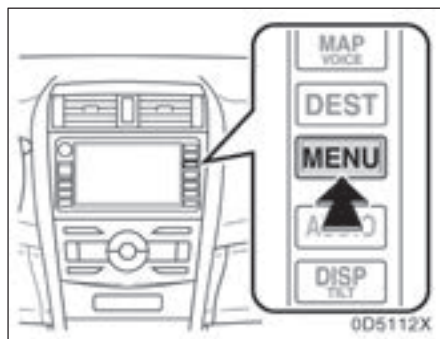
Les marques des compagnies affichées par ce produit pour indiquer les lieux d'implantation des établissements, sont les marques de leurs propriétaires respectifs. L'utilisation de telles marques sur ce produit n'implique aucun cautionnement, aucune approbation ni aucun endossement de ce produit par lesdites compagnies.

Il existe deux types de secteurs disponibles pour le guidage d'itinéraire. Dans un type de secteur, principalement aux environs des centres métropolitains, le guidage d'itinéraire détaillé est disponible pour la totalité du secteur. Dans l'autre type de secteur, toutes les routes sont affichées sur la carte mais le guidage d'itinéraire est limité. L'itinéraire de navigation risque de manquer de précision en raison des données (aucun virage à droit, circulation à sens unique, etc.) qui sont incomplètes. Il est toujours possible d'atteindre le point de destination en suivant la direction fléchée et la distance comme cela est affiché dans la partie inférieure gauche de l'écran. La flèche est dirigée dans la direction du point de destination. La distance indiquée correspond à la distance à vol d'oiseau séparant la position actuelle du véhicule et le secteur de destination.

Afin de vous fournir des informations cartographiques aussi précises que possible, nous recueillons constamment des informations essentielles en recensant les travaux d'aménagement routier en cours et en procédant à des enquêtes sur le terrain. Cependant, les noms de routes, de rues et d'aménagements, ainsi que leurs emplacements changent fréquemment. Dans certains endroits, des routes peuvent être en cours de construction. Pour cette raison, des informations du système relatives à certaines zones peuvent être différentes de la position réelle.

La base de données cartographiques est normalement mise à jour une fois par an. Consultez votre concessionnaire Toyota sur la disponibilité et le tarif des mises à jour.

— Comment changer la DVD-ROM carte



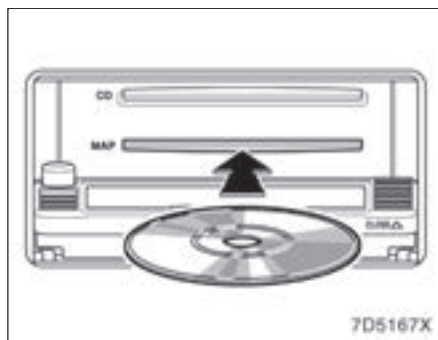
1. Appuyez sur le bouton “MENU”.



2. Effleurez “DVD carte”.



3. Effleurez “ DVD”.



4. Insérez la nouvelle DVD-ROM carte en prenant soin de diriger l'étiquette vers le haut.

5. Appuyez sur la touche “CLOSE▲” pour fermer l'affichage.



ATTENTION

- Ne posez aucun objet sur l'affichage en position ouverte, car celui-ci pourrait se trouver projeté et provoquer des blessures en cas de freinage brusque ou d'accident.
- Afin de réduire les risques de blessures en cas d'accident ou d'arrêt brutal, l'affichage doit être en position fermée pendant la marche du véhicule.
- Veillez à ne pas vous faire coincer la main pendant que l'écran bouge. Sinon, vous risqueriez d'être blessé.

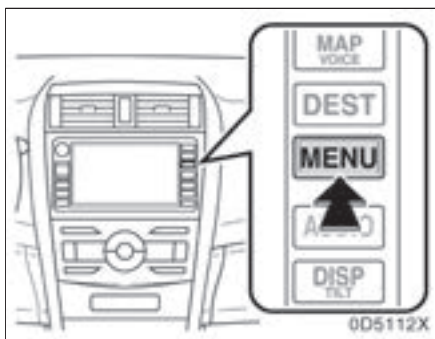
NOTE

- *Ne gênez pas le mouvement de l'écran pendant qu'il bouge. Ceci risque d'endommager votre système de navigation.*
- *Ne tirez pas le disque par effraction lorsqu'il ne peut pas être éjecté. Continuez à appuyer sur le bouton "▲" pendant 5 secondes environ et relâchez-le. A ce moment, le disque audio et la DVD-ROM carte seront éjectés.*

INFORMATIONS

Dans des conditions de froid extrême, l'affichage risque de réagir lentement ou bien le bruit de fonctionnement risque d'être plus fort.

- Pour confirmer la version de la base de données et la région couverte



1. Appuyez sur le bouton "MENU".



2. Effleurez "DVD carte".



Vérifiez la version de la base de données, indiquée à l'écran.

Pour afficher la zone de couverture, effleurez "Zone couverte". Confirmez la zone de couverture affichée à l'écran.

Contactez votre concessionnaire Toyota afin de savoir s'il existe une mise à jour plus récente sur le marché.

INDEX

Pour la fonction du système de navigation, se reporter aussi à “Index des fonctions du système de navigation” à la page 18.

Numéros

5 dernières villes 50,54
 5 villes les plus proches 50,53

A

Accès rapide 14
 Adaptateur AUX 150
 Affichage de carte 82
 Affichage de la forme
 des immeubles 91,116
 Affichage de la position actuelle 30
 Affichage du titre et du nom 155
 Afficher circulation libre 121,125
 Afficher icônes PDI 82,91,115
 Afficher les informations
 de circulation du
 NavTraffic XM® 121,122
 Aide 29
 Aide de fonction 29
 Ajout des destinations 76
 Ajouter un mémo 134
 Aperçu de l'itinéraire 86

B

BASS 148
 Bouton ? 42,90,91
 Bouton Adresse 42
 Bouton Afficher toutes
 catégories 54,57
 Bouton AM-SAT 144
 Bouton AUDIO 144
 Bouton d'affichage de carte 10
 Bouton d'agrandissement
 de l'échelle 10
 Bouton d'écran tactile de domicile 42
 Bouton d'éjection 144
 Bouton d'itinéraire 10
 Bouton d'urgence 42
 Bouton de carte 42
 Bouton de changement 42
 Bouton de circulation du Nav XM® 90
 Bouton de configuration 90
 Bouton de croisement 42
 Bouton de la configuration d'écran 10
 Bouton de plan de voirie 10
 Bouton de réduction de l'échelle 10
 Bouton de trajet en cours 57
 Bouton de volume 90
 Bouton des coordonnées 42
 Bouton DEST 10,42,43
 Bouton DISC-AUX 144
 Bouton DISP/TILT 10,22,137
 Bouton DVD carte 90

Bouton Ent./Sort. Autoroute 42
 Bouton FILE 164
 Bouton FM 144
 Bouton FOLDER LIST 164
 Bouton INFO 10
 Bouton MAP/VOICE 10,30,31
 Bouton mémoire 42
 Bouton MENU 10,90,91
 Bouton Mes lieux 90
 Bouton No. tél. 42
 Bouton PDI 42
 Bouton précédent 42
 Bouton PWR-VOL 144
 Bouton RAND 163,167
 Bouton repère 10
 Bouton Reprendre le guidage 90
 Bouton RPT 163,167
 Bouton Sélection utilisateur 90
 Bouton Sup. Dest. 42
 Bouton Suspandre le guidage 90
 Bouton TILT 22
 Bouton TRACK LIST 161
 Bouton TUNE-SEEK/TRACK 144
 Bouton TYPE SCAN 155
 Boutons d'écran tactile
 d'accès rapide 42

C

Calendrier avec mémo 132
 Calibrage de la position actuelle/
 après changement de pneu 119
 Carte double 37
 Carte simple 36
 Catégorie de canal de radio
 satellite 154
 Catégories 54
 Centre-ville 55
 Changement de catégorie
 de PDI 115
 Changer "Accès rapide" 100
 Changer "Dim. zone" 109
 Changer "Icône" 99
 Changer "Lieu" 102,108
 Changer "No. tél." 103
 Changer "Nom" 101,107
 Chiffres et symboles 27
 Circulation du NavTraffic XM® 121
 Clavier alphanumérique 26
 Commandes à distance
 du système audio 168
 Comment changer la
 DVD-ROM carte 193
 Commutateurs de direction 168
 Commutation des écrans 35

Commutation entre les fonctions audio	147	Editer "No. tél."	132
Conditions de recherche	78	Editer des points mémoire	98
Configuration	110	Editer un mémo	135
Configuration de l'écran	138	Editer une zone à éviter	106
Contournement automatique d'un embouteillage	121,124	Effacement d'une zone à éviter	109
Contraste	137	Ejection d'un disque	160
Couleur de bouton	139	Emissions de radio par satellite XM®	152
Critères d'itinéraire	67,81	Enregistrement d'un domicile	12
D		Enregistrement d'une zone à éviter	105
Début de l'itinéraire à partir de la route adjacente	81	Enregistrement de domicile	104
Défaut	91	Enregistrement de point mémoire présélectionné	14
Définir et supprimer une destination	76	Enregistrement des points mémoire	97
Déroulement manuel de la carte	31	Etalonnage	91
Déroulement par commande rapide	31	Etalonnage de la position/ direction	119
Direction suivie vers le haut	10	Etalonnage suite à un changement de pneu	120
Disposition de clavier	91	Eteindre l'affichage	137
Disposition des touches	113	F	
Domicile	12,104	Flèche d'information de circulation du NavTraffic XM®	122
E		Fonction Arrêt	10,91
Echelle de la carte	38	Fonction d'arrêt	114
Ecoute de l'autoradio	150	Fonction de disposition de l'écran	114
Ecoute de la radio par satellite	153	Fonctionnement de l'autoradio	150,152
Ecran ATTENTION	23	Fuseau horaire	114
Ecran d'affichage de menu de fonction	144	G	
Ecran d'informations d'autoroute	35	GPS	178
Ecran d'informations de sortie sur les autoroutes	70	Guidage de l'itinéraire	16
Ecran de carte double	35	Guidage vocal automatique	91,117
Ecran de carte simple	35	Guidage vocal dans tous les modes	91,117
Ecran de configuration	91	Guidage vocal de la circulation	121,124
Ecran de démarrage	23	I	
Ecran de destination	42	Icône de circulation du NavTraffic XM®	122
Ecran de guidage d'autoroute	35,71	Icône son	100
Ecran de guidage d'itinéraire	70	Identifiant de la radio	153
Ecran de guidage de croisement	35,71	Indicateur d'échelle	10
Ecran de menu	90	Indicateur de circulation du NavTraffic XM®	122
Ecran de mode boussole	35	I	
Ecran de point mémoire	97	Icône de circulation du NavTraffic XM®	122
Ecran fléché	35,72	Identifiant de la radio	153
Ecran liste des changements de direction	35,72	Indicateur d'échelle	10
Editer "Concessionnaire" ou "Contact"	131	Indicateur de circulation du NavTraffic XM®	122
Editer "Lieu"	131		

Information concernant
 l'entretien 24,128
 Informations associées à l'icône 33
 Informations complémentaires
 sur les immeubles 39
 Informations du PDI 34
 Informations du point mémoire 34
 Informations et mises à jour
 de la base de données
 cartographiques 180
 Informations sur la destination 35
 Informations texte
 de circulation du NavTraffic XM® 125
 Introduction de disque 158

K

Kilométrage et temps jusqu'à
 destination 10,75

L

Lancement du guidage d'itinéraire 65
 Lecteurs audio portables 150
 Lecture d'un CD audio 161
 Lecture d'un disque 160
 Lecture d'un disque MP3/WMA 163
 Limites du système
 de navigation 178
 Liste 27
 Liste de mémos 135
 Liste PDI locaux 84
 Luminosité 137

M

Marche et arrêt du système
 audio 146
 Mémo 25
 Mémos correspondant à une
 période de temps spécifiée 136
 Mes lieux 96
 Message contextuel 91,118
 Mode boussole 37
 Modifier l'itinéraire 67
 MP3/WMA 163

N

Navigation dans la liste 26
 Nom de la rue 47
 Nom de la ville 49,53
 Noms de point mémoire 102
 Noms des zones à éviter 108

Nord vers le haut 10
 Notification de restriction
 de circulation 116
 Notification sur la circulation
 routière 91
 Numéro de maison 47

O

Objets d'information 129
 Opération de lecteur CD 158
 Orientation de la carte 40

P

Paramétrage d'itinéraire 78
 Paramétrage de détour 79
 Paramétrage de domicile
 comme destination 17
 Paramétrage des informations
 concernant à l'entretien 128
 PDI à afficher 82
 PDI à proximité du point
 de recherche 57
 PDI comme destination 84
 Plan de voirie 38
 Point de recherche à partir
 des destinations 57
 Point de recherche par
 l'intermédiaire de l'écran
 cartographique 56
 Point mémoire présélectionné 14
 Position actuelle comme point
 de recherche 56
 Position du curseur comme
 destination 32
 Position du curseur comme
 point mémoire 32
 Présélection d'un canal
 de radio satellite 154
 Présélection d'une station 151
 Principaux messages
 de guidage vocal 73
 Programmation
 du concessionnaire 130

R

Recherche d'un dossier choisi 166
 Recherche d'un fichier choisi 166
 Recherche d'une piste choisi 162
 Recherche de la destination 43

Recherche de la destination par "Adresse"	47	Suppression des points mémoire	103
Recherche de la destination par "Carte"	61	Suppression des points précédents	110
Recherche de la destination par "Coordonn."	64	Supprimer des destinations	77
Recherche de la destination par "Croisement"	62	Supprimer les destinations régliées	64
Recherche de la destination par "Ent./Sort. Autoroute"	63	Supprimer les points précédents	61
Recherche de la destination par "Mémoire"	60	Suspendre et reprendre le guidage	92
Recherche de la destination par "No. tél."	58	Suspendre le guidage	92
Recherche de la destination par "PDI"	51	Symbole Direction suivie vers le haut	40
Recherche de la destination par "Précédent"	60	Symbole Nord vers le haut	40
Recherche de la destination par "Urgences"	59	Syntoniseur satellite	152
Recherche de la destination par l'accès rapide	46		
Recherche de la destination par le domicile	46	T	
Recherche par "Catégorie"	55	Temps d'arrivée estimé	75
Recherche par "Nom"	51	Temps de trajet estimé	75,91,112
Reclasser les destinations	76	Tonalité et balance	148
Région de recherche	44	Touches de visualisation et écran de guidage	10
Réglage de bip	141	Trace de l'itinéraire	87
Réglage de l'écran	137	Transition automatique	139
Repère de circulation du NavTraffic XM®	10	TREB	148
Repère GPS	10	Tri	28
Reprendre le guidage	93		
		U	
S		Unité de mesure	91,111
Saisie de lettres et de numéros	26	Utilisation d'un CD audio	161
Sélection d'un canal de radio satellite	155	Utilisation de l'affichage	22
Sélection d'un dossier au choix	164	Utilisation de l'écran cartographique	30
Sélection d'un fichier choisi	164	Utilisation de l'écran tactile	25
Sélection d'une langue	141		
Sélection d'une piste choisie	161	V	
Sélection d'une station	152	Version de la base de données	194
Sélection de l'itinéraire parmi les 3 variantes possibles	68	Ville dans laquelle chercher le point d'intérêt	49,52
Sélection de l'utilisateur	94	Visualisation de l'itinéraire	85
Sélection de la région de recherche	44	Volume	93
Si le lecteur présente une défaillance technique	168		
Suppression "Accès rapide"	101	Z	
Suppression d'un domicile	105	Zone à éviter	105
Suppression de données personnelles	140	Zone de couverture de disque	194

